Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cố vấn cao nhất của Tổng Thống Mỹ về các vấn đề an ninh tuyên bố:

MỸ KHÔNG ĐƯA ĐIỀU KIỆN TIÊN QUYẾT

T. OF MAPS, MICRO NEWSPAPERS
JUN 22 19..
Cornell University

NĂM THỨ 2 — SỐ 310 8 TRANG 3 ĐỒNG NGÀY THỨ TƯ 7-4-1965 — (NGÀY 6 THÁNG BA ẤT TỴ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 82-86 Lê-Lai — Saigon Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

để thương thuyết

● TRONG MỘT TƯƠNG LAI XA XÔI

MỸ CŨNG KHÔNG CHỐNG THỐNG NHẤT NAM BẮC

HOA THỊNH ĐỐN (Reuter).— Ông George Bundy cố vấn cao nhất của tổng thống Johnson về các vấn đề an ninh không chịu tiết lộ thái độ của Hoa Kỳ và việc phi cơ Cộng sản Mig bắn rơi hai phi cơ của Mỹ.

Ông nói : «. Lập trường của chúng ta là làm những gì cần thiết. Ông được hỏi là Hoa Kỳ có tiếp tế thêm võ khí cho Việt Nam Cộng Hòa khi mà phi cơ Bắc Việt đã tấn công phi cơ Mỹ.

Ông Bundy cũng tuyên bố Mỹ đang cố tìm cấp tốc và có bảo đảm một giải pháp hòa bình cho cuộc tranh chấp ở Việt Nam nhưng hiện nay Hoa Kỳ vẫn chưa thấy là Hà nội muốn thương thuyết theo điều kiện mà Hoa kỳ có thể chấp nhận.

Ông tuyên bố Hà nội giữ vững lập trường là không thương thuyết trước khi Hoa kỳ rút binh sĩ ra khỏi Việt Nam Cộng Hòa.

Ông Bundy nói thêm : « Đó là một điều không thể có được. Đề nghị đó không thể chấp nhận được ».

Ông Bundy tuyên bố Hoa Kỳ và Tổng thống Johnson đều cũng mang một mối quan tâm đến nền hòa bình thế giới, nhưng ông tuyên bố vấn đề Việt Nam phải là một vấn đề lâu dài khó khăn, cần phải đầy đủ phong độ để đối phó. Mỹ không chống lại việc thống nhất hai miền Nam Bắc Việt Nam trong một tương lai xa xôi nhưng yếu tố cần thiết là dân chúng Việt Nam phải có quyền tự do lựa chọn.

Được hỏi về vấn đề Mỹ có gởi

1 XEM TIẾP TRANG 8

Tên V.C. mưu toan phá khách sạn Bạch Đằng tự khai

VIỆT-CỘNG PHÁT ĐỘNG PHÁ HOẠI ĐẠI QUY MÔ TẠI MIỀN NAM

● Tên Việt-Cộng này sẽ bị xử tử tại sân vận động

ĐÀ NẴNG.— Hồi 7 giờ tối chủ nhật 4-4, nhà chức trách Đà Nẵng đã kịp thời khám phá một vụ phá hoại của Việt Cộng ở khách sạn Bạch Đằng (Hotel Morin cũ) một khách sạn lớn nhất ở thị xã, nơi có nhiều người Mỹ cư trú.

Tên Việt Cộng ăn mặc sang trọng, tay xách một cái sắc kiểu du lịch trong đó một cái ra đi ô transistor và bên trong máy thu thanh có chứa chừng ... kí chất nổ.

của BBĐPV

Y vào Bar ngồi uống. Tòa nhà dưới của khách sạn, bên ngoài ngăn chia làm đôi : một bên là phòng ăn, kế cận Tòa Lãnh sự Pháp, còn một bên vừa bán rượu vừa có sàn nhảy. Ở giữa là một cái hành lang rộng chừng hai thước dẫn tới những phòng ngủ ở phía trong. Tối chủ nhật người Mỹ vào giải trí rất đông. Phòng ăn và phòng nhảy đều đông nghẹt.

Chưa kịp hành động thì...

Một cộng tác viên của Cảnh Sát ngồi gần đấy thấy tên lạ mặt này liền nghi ngờ và ngầm báo cho nhà chức trách hay. Sau đó y bị tóm cổ với cái dụng cụ dùng để giết người ấy. Nhân viên công lực đã kịp thời tháo gỡ được ngòi nổ ra, nếu để chậm chừng nửa giờ nữa thì khách sạn nổ tung và ít ra cũng có hàng trăm người chết. Các chuyên viên có cho biết rằng thứ chất nổ chứa trong ra đô không phải là lát tích mà là thứ poudre G, cùng một loại với chất nổ đặt ở cư xá Brink (Saigon).

«Tên tôi là Việt-Cộng»

Trong những phút đầu tiên, vì không hy vọng thoát thân nữa, y đã tỏ ra bất sức bướng bỉnh. hô « đả đảo đế quốc Mỹ và hoan hô Hồ chí Minh» ầm ỹ. Quần chúng phẫn nộ đã xúm vào đánh y một trận tơi bời. Nhà chức trách phải cố gắng lắm mới đưa được y về bót.

..., y không chịu khai ... hỏi tên là gì, y nói : «tên tôi là Việt Cộng», ... không cần.

Tuy nhiên sau đó, nhờ sự thẩm vấn khéo léo của An Ninh Quân Đội, y mới bắt đầu khai tất cả sự thật. Theo lời y cho biết thì tên y là Lê Đậu bí danh Lê Hùng sinh quán ở xã Hòa Hải, quận Hòa Vang (Quảng Nam) làm nghề chài lưới. Y gia nhập bộ đội Việt Cộng vào tháng 2-62 mới đầu ở đội tiếp

13 XEM TIẾP TRANG 8

... đang ... đeo ... ngay nơi làm việc.

CHÍNH-PHỦ LÀO TRIỂN LÃM 14 LÍNH VIỆT CỘNG

VẠN TƯỢNG (AFP) 4-4.— Hôm thứ hai, 14 binh sĩ Bắc Việt bị lục quân Lào bắt đã được triển lãm trước 500 dân chúng Lào ở sân vận động Vạn Tượng. Dân chúng cười thích thú khi được giới thiệu đây là thi « hoa hậu ».

Mục đích cuộc triển lãm này là nêu lên những bằng cớ chứng tỏ Bắc Việt can thiệp quân sự vào Lào và cũng cho thấy Việt Cộng không phải là những « ông không lồ không thể đánh bại được ».

9 XEM TIẾP TRANG 8

ĐẠI KHÁCH SẠN « CARAVELLE »

SÀI GÒN 5-4—Khách sạn Caravelle, một khách sạn sang trọng nhất ở thủ đô Saigon suýt nữa bị bọn khủng bố Việt cộng phá hủy hôm thứ bảy vừa qua. Quân khủng bố đã đặt chất nổ trong một chiếc xe lái vào sân sau của khách sạn. Nhà cầm quyền cảnh sát tiết lộ âm mưu đó hôm nay cho biết trọng lượng số

7 XEM TIẾP TRANG 8

ĐẠI SỨ TAY LƠ ĐÃ TRỞ LẠI SÀIGON

SỨC MẠNH VÀ TÀI NGUYÊN CỦA MỸ sẽ được tận dụng để chiến thắng

● *Đại-sứ không quan tâm tới cuộc giao phong với Mig*

● ÔNG QUẢ QUYẾT TUYÊN BỐ TÌNH HÌNH SẼ KHẢ QUAN HƠN

SÀIGÒN 5-4,— Đại sứ Hoa Kỳ, Thống Tướng Maxwell Taylor đã trở về nhiệm sở ở Thủ đô Saigon chiều hôm qua lộ vẻ tin tưởng và quả quyết tuyên bố rằng : tình hình có thể khả quan hơn.

Đại sứ Taylor được Phó Đại sứ Hoa Kỳ Alexis Johnson và các nhân viên Tòa Đại sứ ra phi trường Tân sơn Nhất nghênh đón.

Nhiều người hãy còn những vết thương hoặc còn mang băng do cuộc phá hoại bằng chất nổ hôm thứ ba tuần trước gây ra.

Với nụ cười tươi môi, Đại sứ tuyên bố với những ký giả rằng ông nhận thấy dân chúng ở Hoa thịnh Đốn rất phấn khởi vì những tiến bộ ở đây.

6 XEM TIẾP TRANG 8

Đại sứ Tay-lơ đã trở lại Saigon (SAX)

Đại Hội Báo chí mở đường tiến tới

MỘT NỀN BÁO CHÍ THANH KHIẾT

● Đại Hội chất vấn sôi nổi về 1 bữa chén

● 2/3 đại biểu bỏ về khi bầu chủ tịch đoàn.

SÀIGÒN.— Với sự hiện diện của Thiếu tướng Tổng trưởng Tâm Lý Chiến, ông Bộ trưởng Phủ Thủ tướng và ông Phan Khoang, chủ tịch Ủy Ban Văn Hóa Xã Hội Hội Đồng Quốc Gia Lập Pháp, đại hội báo chí đã làm lễ khai mạc vào hồi 9 giờ sáng ngày 5-4-65 tại tòa nhà Văn Hóa. Tham dự đại hội có khoảng 140 người gồm các chủ nhiệm, chủ bút các nhật báo, tuần báo Việt ngữ, Hoa ngữ, kể cả các báo mới «chết» hoặc đã «chết» từ lâu và các báo sắp xuất bản. Đây là lần đầu tiên trong lịch sử báo chí nước nhà có một đại hội nhằm mục đích nghiên cứu và dự thảo một quy chế báo chí để sửa đổi luật lệ báo chí cũ.

Tổng Trưởng Tâm Lý Chiến đọc diễn văn khai mạc

Mở đầu, ông Tam Mộc, chủ tịch Ủy Ban triệu tập đại hội tuyên bố

3 XEM TIẾP TRANG 8

TIN MIỀN BẮC

HÀ-NỘI PHÁT ĐỘNG PHONG TRÀO QUÂN SỰ HÓA

Học sinh được trang bị võ khí lập thành những đội tự vệ

● VƯƠNG-ĐẠO

HÀ NỘI.— Sau mấy vụ oanh tạc ở Vĩnh Linh, Đồng Hới, Phủ Qui (Thanh Hóa) nhà cầm quyền miền Bắc đã ra chỉ thị cho các cơ quan xí nghiệp, ... riết chuẩn bị vào đề phòng không và phát động một phong trào gọi là «Quân sự hóa». Tại các công xưởng, cũng như tại các nông trường và nông trường, công nhân vừa làm việc vừa phải sẵn sàng chiến đấu : Súng đeo trên vai hoặc treo ngay gần chỗ mình làm việc để mỗi khi có báo động là có thể ứng phó kịp thời. (xem hình chụp trên bản kẽm) tất cả các công nhân đều phải học quân sự.

Khẩu hiệu của họ đưa ra là «Vững tay búa, chắc tay súng để bảo vệ nhà máy».

Hiện nay tại Thủ Đô Hà Nội ... những thành phố khác, không khí bắt đầu căng thẳng. Chính phủ

Hà Nội còn bắt các Sinh Viên, học sinh phải học tập quân sự, và sắp xếp họ thành những đơn vị Tự vệ chiến đấu. Trong một thông cáo mới đây, Bộ Quốc Gia Giáo Dục của Việt Cộng đã nhắc các trường cần khẩn trương củng cố và thường xuyên kiểm tra hầm trú ẩn và các hệ thống phòng không, các tổ chức tự vệ của nhà trường lúc nào cũng phải sẵn sàng ứng chiến.

Người ta còn được biết rằng, tại các đơn vị tự vệ này, chế độ báo cáo quân số được thi hành nghiêm chỉnh, võ khí và tài liệu đều được mang theo bên mình.

14 XEM TIẾP TRANG 8

Sau vụ không chiến đầu tiên tại Bắc-Việt

NGA KHÔNG CHÚ Ý MẤY đến tình hình Bắc-Việt

MẠC TƯ KHOA (AFP) 4-4. Cuộc nới rộng chiến tranh từ từ tiếp diễn, đó là phản ứng ghi được ở Mạc tư Khoa cho đến bây giờ. Khu trục cơ Mig đã phản công hôm nay trên không phận Bắc Việt và đã hạ một hoặc hai phi cơ Mỹ.

Trong bản thông tin buổi chiều, đài bá âm Mạc tư Khoa chỉ cho biết rằng nhiều phi cơ Mỹ bị hạ nhân những vụ oanh kích vừa qua, nhưng không hề âm chỉ đến khu trục cơ Bắc Việt.

Ở Mạc tư khoa người ta cho rằng Bắc Việt có phi cơ Mig 15 hoặc Mig 17 trước khi Mỹ bắt đầu tấn công Bắc Việt.

Các phi cơ này có thể thuộc số dự

10 XEM TIẾP TRANG 8

Trung-Cộng thúc đẩy Hà-Nội gửi thêm quân vào Nam

Sửa soạn chiếm miền Nam NẾU ĐÌNH CHIẾN THƯƠNG THUYẾT

● ĐỀ CÓ THÌ GIỜ THỰC HIỆN VIỆC CHUYỂN THÊM NGƯỜI, VIỆT-CỘNG CƯƠNG QUYẾT CHỐNG LẠI MỌI ĐỀ NGHỊ THƯƠNG THUYẾT

NỮU ƯỚC (AP)—Hiện nay có một hiểm họa thật sự, đó là hàng ngàn «chí nguyện quân» sẽ tham chiến tại Việt Nam Cộng Hòa. Nhưng «chí nguyện quân» này chính thức sẽ không phải là những người Trung Cộng hay Nga Sô mà là những người Việt Nam.

Nhưng Trung Cộng đã thúc ép Hà Nội lấy danh nghĩa người miền Nam tập kết để xâm nhập vào Việt Nam Cộng Hòa.

Sự có mặt của các phần tử này ở miền Nam sẽ là một lợi khí chính trị cũng như quân sự trong trường hợp xảy ra một cuộc ngưng chiến để đi đến thương thuyết.

Một bản tuyên bố của «Mặt trận giải phóng miền Nam» từ Bắc kinh tuyên bố Hà Nội có quyền gởi binh sĩ vào miền Nam.

Sự có mặt đông đảo của nhóm người này ở miền Nam sẽ là yếu tố nòng cốt giúp cộng sản có thể chiếm Việt Nam Cộng Hòa về sau, dầu cho có cuộc ngưng chiến để đi đến một giải pháp chính trị.

Trung cộng tuyên truyền là nếu Mỹ không rút ra khỏi Việt Nam Cộng Hòa, nền an ninh của Trung cộng sẽ bị đe dọa. Trung cộng cho biết sẽ gởi chí nguyện quân sang Việt Nam nếu được yêu cầu.

Về phần Mao trạch Đông cũng đã tuyên bố không nghĩ là Hoa kỳ sẽ trực tiếp tấn công Trung

2 XEM TIẾP TRANG 8

MỸ HƠN NGA CẤP BA VỀ MỌI THỨ KHÍ GIỚI

HOA THỊNH ĐỐN (UPI).— Bộ trưởng Quốc phòng Mc Namara tuyên bố Mỹ hơn Nga gấp ba về võ khí và không có dấu hiệu nào cho thấy Nga đang cố gắng chạy theo.

Ông Mc Namara tuyên bố trong cuộc phỏng vấn của báo «US News and World Report» Nga quyết định là họ đã thua trong cuộc chạy đua về số lượng nên không muốn tranh đua với chúng ta.

Ông nêu lên một số hỏa tiễn và oanh tạc cơ Mỹ nhưng không đề cập đến lực lượng của Nga.

Ông nói : «Tôi không nêu ra các con số. Nhưng tôi có thể cho biết là chúng ta hơn cấp ba gấp bốn Nga.

Đó là về số lượng, còn về phẩm chất, khó mà ước đoán, nhưng Mỹ cũng hơn xa Nga.

4 XEM TIẾP TRANG 8

TIN ĐIỆN

● Nga sẽ tiếp tục cung cấp phi cơ, xe tăng và hỏa tiễn vô tuyến điều khiển cho Ấn Độ. Báo «Ấn Độ Thời Báo» đã loan tin này.

● Nga sô và Đông Đức ngăn cản không cho các nghị sĩ Tây Đức đáng đường bộ tới Bá linh họp. Ô. thị trưởng Tây Bá Linh đi thăm mẹ trở về cũng bị cản trở

8 XEM TIẾP TRANG 8

Máy bay Mỹ Việt ngày ngày trừng trị chư hầu Bắc Việt

TRUNG-CỘNG NGOÀI MẶT HUNG HĂNG NHƯNG CHO KẸO CŨNG KHÔNG DÁM ĐÁNH

Dù ngoan cố đến đâu Cộng-sản cũng không thể chối nhận những sự thực yếu kém này...

T. T. X. viết theo tài liệu US News and W.R.

NHIỀU người cho rằng Đông Nam Á là miếng mồi ngon cho những đạo quân khổng lồ của Trung cộng. Nhận xét này không thiếu lý do vững chắc. Với nguồn nhân lực dự trữ khổng lồ và tham vọng xích hóa thế giới, Trung cộng hẳn đã có kế hoạch xâm lăng Đông Nam Á. Miền Nam V.N. được Trung cộng coi là địa đầu để chinh phục phần đất còn lại của Á Châu.

Vậy Trung cộng có dám đem quân tràn xuống miền Nam và chấp nhận trận đấu khốc liệt với Mỹ không ? Nếu việc đó xảy ra thực thì Hoa Kỳ sẽ phải làm gì ?

Chính giới Mỹ không tin

CÁC chính giới Mỹ không tin rằng Trung Cộng đã sẵn sàng đem quân tràn xuống Đông Nam Á. Vì là quân lực Trung Cộng ít tập trung và không đủ thực lực như nhiều chuyên viên thường tưởng. Một cuộc viễn chinh lâu dài sẽ đặt ra cho các kế hoạch gia Bắc Bình những vấn đề trọng đại. Mặc cảm sợ Mỹ trả đũa ào ạt cũng là yếu tố khiến Trung Cộng không dám mạo hiểm.

Cứ theo bản đồ và dựa vào tin tức các báo chí, việc Trung cộng xâm lăng Đông Nam Á có phần ... Nhưng thực tế lại cho ta thấy là nếu điều đó xảy ra sẽ ... Trung Cộng mới dám tính chuyện phiêu lưu.

Quả thực như vậy. Quân Lực Trung cộng rất kém cỏi. Với một đội quân chừng trên dưới hai triệu người trang bị bằng võ khí độ nhì thế chiến và tính chất lưu động rất ít, vì không được hoàn toàn cơ khí hóa.

Không quân thực sự chưa có được hai ngàn chiếc máy bay khả dụng, mà phần lớn là chiến đấu cơ quá cũ kỹ. Hải quân là quân chủng yếu nhất. Quân Lực Trung Cộng lại không có đủ các võ khí nặng, thiếu xe thiết giáp, xe cơ giới, dụng cụ công binh và nhiên liệu cần thiết cho một cuộc viễn chinh lâu dài.

Quân Đội bị phân tán quá rộng

KHÔNG những trang bị không đầy đủ và yếu kém, Quân lực TC lại còn bị phân tán. Xem trên bản đồ thì trên một triệu binh sĩ phải đồn trú ở bờ biển phía đông đề giữ mặt Trung Hoa Quốc Gia. Đại Hàn và vùng Manchuria là vùng Bắc Bình cho là nguy hiểm nhất. Những sự lộn xộn biên giới với Liên sô và Ấn độ lại cầm chân hàng trăm ngàn binh sĩ. Công cuộc chiếm đóng Tây Tạng và vấn đề an ninh quốc nội đòi hỏi rất nhiều đội quân trú phòng.

Việc chuyển quân từ miền này tới miền kia không phải chuyện dễ. Nó đòi hỏi một thời gian hàng mấy tháng mới qua được những đoạn đường cả lũ. Hệ thống đường ... và các ... số đường sắt và 6 nghìn đầu máy xe lửa. Cả Trung cộng cũng chỉ có được 2 trăm ngàn xe vận tải. Hệ thống thủy vận cũng không tiến bộ hơn thời tiền chiến. Như vậy làm sao Trung cộng có thể di chuyển quân sĩ và chiến cụ một cách nhanh chóng được để thực hiện một cuộc tấn công chớp nhoáng.

Quân số tạm gọi là rảnh tay để xâm nhập Đông Nam Á chỉ có độ 250 ngàn người đóng ở Hoa Nam.

Cuộc xâm lăng nếu có thì phải diễn ra trên đất liền để tiến sâu vào miền Nam vì mặt biển và trên không đều bị quân lực Mỹ ngăn chặn.

Nhưng tiến trên đất liền thì làm sao chế ngự được những chướng ngại vật thiên nhiên như núi non, rừng rậm và sông sâu cũng như đầm lầy. Chỉ còn những đường xâm nhập mà theo sự xác nhận của các nhà tình báo Mỹ thì bị thu hẹp vào các hành lang tương đối nhỏ như miền Đông bằng thung lũng sông Cửu Long và miền Keng-Tung, phía Đông Miến Điện.

15 XEM TIẾP TRANG 8

Tiếp tục làm cho Bắc Việt hết ăn hết ngủ

MÁY BAY MỸ CHIA NHIỀU TOÁN TÌM BẮN HỎA TIỄN PHÒNG KHÔNG

● Đài ra đa Vĩnh Linh bị bắn phá thêm lần nữa

SÀI GÒN— Hôm thứ hai bom xăng đặc và bom thường đã được xử dụng trong cuộc oanh kích mới đây của Hải quân Hoa Kỳ vào đài báo động bằng Radar ở ngay phía Bắc vĩ tuyến 17.

Theo nguồn tin của một phát ngôn viên chính thức, đài Radar Vĩnh Linh đã bị thiệt hại nặng nề.

Phát ngôn viên cho biết khoảng 50 phi cơ đã được xử dụng gồm khoảng 30 A-1 Skyraiders A-4 Skyhawks và A-3 Skywarriors. Tất cả các phi cơ đã trở về căn cứ xuất phát, hàng không mẫu hạm USS Coral Sea an toàn; lực lượng phòng không của địch không có một phản ứng. Người ta cho là vị căn cứ Vĩnh Linh này đã bị phá hại nặng nề trong một cuộc oanh kích vào tuần trước. Đồng thời theo những nguồn tin quân sự Hoa Kỳ cho biết nhiều que. vào hồi 11g 30 sáng qua 8 chiếc Phản cơ F.105 của không lực Hoa kỳ đã tấn công một đoàn xe của Bắc Việt trong một cuộc bay « vỏ trang thám thính » trên đất địch dọc theo quốc lộ số 7 và 8, 120 dặm về phía bắc vĩ tuyến 19 (vùng Nghệ An) một máy Diesel và hai máy kéo đã phát cháy, sau khi bị tấn công. Phi cơ F-105 được 6 chiếc F-105 và FRORS khác hộ tống.

Nguồn tin cho biết là một phi cơ F-105 đã bị cao xạ phòng không địch bắn sướt nhưng viên phi công đã được bạn đồng đội cứu thoát. Trong cuộc bắn phá này các phi cơ Mỹ đã xử dụng đại liên 20 và các hỏa tiễn thường.

Nguồn tin cho biết thêm phản ứng của địch từ dưới đất không có gì đáng kể.

Mục đích cuộc oanh tạc

Các nguồn tin ngoại quốc cho hay rằng cuộc oanh tạc hôm thứ hai của Hải và Không Quân Mỹ có vẻ đã giảm bớt mức độ quan trọng vì không rầm rộ.

12 XEM TIẾP TRANG 8

THỜI CUỘC

HÀ NỘI HỌP KHẨN CẤP

Tuần tự, khốc liệt và như là theo quy luật tiên định, những vụ oanh tạc Miền Bắc cứ mỗi ngày một gia tăng tầm ảnh hưởng.

Từ căn cứ tiền là những mục tiêu năm ý, không dọn dẹp phi cơ Mỹ chuyển hướng nhắm những đầu mối trục giao thông tiếp tế, và những mục tiêu động đầy như là xe, tàu bè.

5 XEM TIẾP TRANG 8

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình của TƯ-KHÁNH-PHUNG

HỒI THỨ HAI MƯƠI BẢY

Thế gậy Thái Tổ kinh hiệp cái
Bộ pháp quỉ ma đùa tiên ông

Từ khi chàng tòng sư đến giờ, Cùng Thần là người rất hiếu thắng, chỉ muốn chàng đừng có kém bọn Long Tương quá nổi, nên ngày đêm hết sức truyền thụ nội công cho chàng. Nhất là lúc đi Lạnh Vân Cốc, chàng lại càng được học hỏi nhiều thêm. Cho nên hôm nay chàng chưa giở trượt học của sư môn ra mà trượng thế của chàng vẫn oai mãnh vô cùng, không đầy mười hiệp đã khiến Đông Kỳ phải nhận thua, tự động xuống đài, rút lui có trật tự.

Hề Nguyên thấy Nhân-Long lúc mới lên đài giở một thế trượng ra giống hệt trượng pháp của Cái-Bang, trên ý chăm chú xem, nhưng sau thấy chàng đối địch lại chỉ dùng những thế trượng thường thôi.

Đang lúc Hề-Nguyên thắc mắc, thì Nhân Long đã liên tiếp đánh bại tám người mà toàn dùng Cửu Hợp Kim Tý Bổng pháp năm xưa của mình xen lẫn với nội gia công lực thôi. Lúc này hầu như không ai dám lên đài đấu với chàng nữa.

Thiên Hoạch ngồi ở ghế chủ tọa liền vuốt râu nhìn chàng mỉm cười tỏ vẻ đắc chí. Chủ nhân của đại hội đã dành tâm tặng cây trượng cho Nhân Long, nhưng biết Nhân Long là người đã đi cùng với Hề Nguyên tới, chàng lại thắng luôn nhiều trận như vậy, ông ta lại thấy quần hùng đến phó hội đông đảo như vậy, trước tiếng tăm lẫm lẫm xưa của mình không ai dám lên sinh sự nên ông ta đứng dậy nói:

— Thưa quí bạn, nếu không ai lên đài đấu với Đỗ tiểu hiệp nữa, thì Vạn mỗ sẽ tặng cây trượng!...

Ông ta chưa nói dứt thì bên tây khán đài có người nói lớn:

— Hãy khoan!

Tiếng nói vừa dứt, đã có một người giở pho khinh công Bát Bộ Cản Thiền nhảy lên trên đài cao liền. Người đó chính là Biên Xương Thọ mà Hề Nguyên vừa nói cho Long Tương hay.

Nhân Long thấy Xương Thọ có vẻ hung ác, mặt lộ sát khí, biết ngay đối phương không phải là kẻ lương thiện. Thấy khinh công của đối phương rất cao siêu chàng biết y là một kình địch, rồi mỉm cười hỏi:

— Quí tính đại danh của ngài là gì hả?

Xương Thọ cau đôi mày rất tợn lại, mặt lộ vẻ khinh thường cười nhạt đáp:

— Ngươi không nhận ra ta là Thiết Trượng Trấn Tây Khang Biên Xương Thọ hay sao? Thế mà cũng đòi đi lại trên đường Tây Nam này.

Nói tới đó, y bỗng biến sắc mặt, vội cúi đầu rụt cổ tránh sang bên. Thì ra có một hột hạt dưa phi tới sượt qua tai phải của y, bắn vào cột trụ ở tiền đài kêu đánh «cách» một cái đã cắm sâu vào trong cột chừng nửa tấc.

Biên Thọ quay đầu lại tìm kiếm người dùng hạt dưa ném mình, mồm định mắng chửi, nhưng y nghĩ lại:

«Một hột hạt dưa mà có oai lực như vậy, đủ thấy đối phương mạnh như thế nào rồi. Trước khi công lực của ta chưa tới, ta hãy tạm thời đừng gây hấn với người này vội».

Trong lúc y đang suy nghĩ thì Nhân Long đã lên tiếng cười và nói tiếp:

— Trong giang hồ này đâu đâu cũng có cao nhân dị sĩ, chứ có riêng gì mấy tỉnh miền Tây Nam này đâu. Ngài ăn nói ngông cuồng như vậy mới bị tai họa như thế. Cho nên lên đài đấu võ thì đừng có dùng lời lẽ dọa nạt người. Thiết Trượng của ngài chỉ có thể trấn nổi Tây Khang thôi chứ đâu có trấn nổi tại hạ.

Xương Thọ cũng biết người dùng hạt dưa tấn công lén mình không phải là người tầm thường, y muốn thắc mắc nay xuống đài liền. Vì vậy y quay đầu lại nhìn Nhân Long cười nhạt một tiếng, mặt vẫn kiêu ngạo và nói tiếp:

— Truy Hồn Thiết Trượng của Xương Thọ này có để ai để cho người kiến thức đâu! Ngày hôm nay ta đến đây là để đoạt giải thưởng của Vạn Bảo Chủ tức cây Độc Long Nhuyễn trượng kia. Ngoài ra ta còn đánh cuộc với ngươi một vật khác nữa, chẳng hay ngươi có dám đánh cuộc với ta hay không?

Thấy đối phương ăn nói kiêu ngạo như vậy, Nhân Long khi nào chịu lép vế, liền đảo tròn đôi mắt một vòng, rồi gật đầu hỏi lại:

— Ngài cứ việc nói đi, xem ngài thích những vật gì ở trên người của Nhân Long này?

Xương Thọ trầm giọng đáp:

— Ta muốn đánh cuộc vật Võ Lâm quí báu của ngươi là con Bích Ngọc Thiền Thừ.

Thấy y nói như vậy, tất cả những người có mặt ở đó đều kinh ngạc. Cả Ngô Thiên Hoạch cũng phải kêu «Ồ» một tiếng. Nhưng ai nấy đều yên lặng chăm chú nhìn vào hai người.

Long Tương với Hề Nguyên nghe thấy đối thủ của Nhân Long nói như vậy, biết ngay tên này là người của Đông Phương Sóc Lạc Tùng Niên mới tới chớ không sai!

Nhân Long lớn tiếng cười ha hả. Cười xong, chàng làm ra vẻ mặt khinh bỉ và hỏi lại Xương Thọ rằng:

— Thế là ngài với tên trộm cắp Lạc Tùng Niên là đồng đảng đấy ư? Ngài nói không sai! Tại hạ quả có Bích Ngọc Thiền Thừ trong người thật. Đó là vật báu hãn hữu của thế gian này, người trong Võ Lâm ai cũng thèm muốn. Nhưng không biết ngài có vật gì tương đương với vật đó để đem ra đánh cá thế?

Xương Thọ thấy Nhân Long hỏi như vậy, ngẩn người ra giây lát, ngập ngừng một hồi, rồi mới trợn ngược đôi mắt lên lớn tiếng đáp:

— Mà lấy đầu lâu của mỗ ra đánh cuộc, như vậy có được không?

Nhân Long lại lớn tiếng cười và nói tiếp:

— Đầu lâu tuy vô giá thật, nhưng đó là đầu lâu của những trung thần hiếu tử, anh hùng hiệp sĩ, chứ đầu lâu của ngài thì sánh sao nổi với con Bích Ngọc Thiền Thừ của tại hạ! Nếu tại hạ nhận đánh cuộc như vậy, thì thực làm ô uế cả vật chí báu của Võ Lâm. Huống hồ hôm nay là ngày chúc thọ trăm tuổi của Vạn Bảo Chủ. Vừa rồi Bảo Chủ đã tuyên bố cấm không ai được tàn sát lẫn nhau. Nếu ngài không có vật gì để đánh cá thì đánh thế này vậy. Không nhã Đỗ Nhân Long này nói khoác! Trong ba mươi hiệp, nếu tại hạ không đánh rớt được cây Truy Hồn Thiết Trượng của người tự xưng là oai trấn Tây Khang, thì Nhân Long này sẽ hai tay dâng con Bích Ngọc Thiền Thừ cho ngài ngay. Nhưng nếu trong ba mươi hiệp đó, tại hạ thắng ngài, thì tại hạ cũng chẳng cần lấy đầu lâu của ngài làm gì, chỉ cần ngài từ giờ trở đi cải tà qui chính, rút lui ra khỏi Võ Lâm và thề không còn tác oai tác quái ở trên giang hồ nữa.

Nhân Long nói nhẹ nhàng rất mỉa mai, nhưng lại đại nghĩa lẫm liệt và rất chu đáo. Tất cả quần hùng có mặt tại đó đều biết Xương Thọ là một tay rất đắc lực, khét tiếng ở Miền Tây Nam này mà nay Nhân Long dám lấy Bích Ngọc Thiền Thừ ra đánh cuộc lại còn bảo là trong ba mươi hiệp đánh được đối phương thì thực là quá táo gan!

Ngô Thiên Hoạch thấy Nhân Long nói như vậy, càng yêu thêm, khoái chí vỗ tay và lớn tiếng khen ngợi rằng:

— Nhỏ này giỏi lắm! Ăn nói cũng hăng hái hơn người. Trận này phải thắng mới được!

Vì ông ta khoái chí quá quên cả mình đang ở đâu, vỗ tay lên tiếng khen ngợi như vậy, khiến Vạn Văn Tiêu mới chú ý đến trong chỗ ngồi của trọng tài bỗng có một khách lạ mặt như vậy. Ông ta tỏ vẻ kinh ngạc, rồi đột nhiên phát giác khách lạ ấy tóc đen râu bạc, khác lạ hơn người, mới sực nghĩ ra là ai, liền biến sắc mặt, cau mày lại đang định đứng dậy chào hỏi và xin lỗi thì Hề Nguyên đã nhảy lên đi tới gần rỉ tai ông ta khẽ nói cho ông ta biết tính tình của ông già kỳ quái đó như thế nào và bảo ông ta làm như không biết, để mặc cho quái khách ngồi yên một chỗ thì hơn!

Lúc ấy Xương Thọ thấy Nhân Long mỉa mai như vậy, tức giận như điên như khùng, nhưng không nghĩ ra được lời lẽ gì để trả đũa. Sau y thò tay vào ngay lưng rút ra một cây gậy ngắn, chỉ dài chừng một thước sáu bảy thôi, và hầm hực đáp:

— Tiểu tặc đừng có ngông cuồng! Ngươi đã có lòng nhận ta là chủ lệ Biên đại thái gia này lại ác độc như vậy rồi hay sao? Không hỏi thì mau biểu ngay con Bích Ngọc Thiền Thừ cho ta, bằng không thì ta bất chấp ngay cấm lệ thọ gì hết, sẽ cho ngươi tan xương nát thịt giữa cây gậy Truy Hồn Thiết trượng này cho mà xem!

Y vừa nói xong đã múa gậy nhằm ngực bên trái của Nhân Long điểm tới luôn.

Nhân Long thấy cây gậy sắt của y ngắn như vậy mà sao lại gọi là Truy hồn Thiết trượng được nên chàng đoán chắc bên trong thế nào cũng có máy móc gì chớ không sai!

Nhưng bề mặt chàng vẫn dùng thế võ thông thường, thóp ngực lại để tránh thế công ấy, người chàng chỉ cách đầu gậy của đối phương có hơn tấc thôi, nhưng sự thật lúc nào chàng cũng đề phòng đến khí giới của địch, hễ khi cây gậy có biến hóa gì, thì chàng nhảy lui về phía sau ngay.

Quả nhiên Xương Thọ điểm không trúng thế đó, cười khinh một tiếng và có tiếng kêu «lách cách» rất khẽ, cây gậy của y đột nhiên dài ra gấp đôi. Nhưng Nhân Long đã đề phòng từ trước, nên chàng chỉ khẽ nhún chân một cái, đã lui về phía sau mấy thước. Vì vậy gậy của đối phương không sao dụng được vào người chàng.

Xương Thọ lại xông đến tấn công và gậy của y mới đưa ra tới lưng chừng liền có tiếng kêu «lách cách» như hồi nãy nói trên và gậy của y lại dài thêm. Lúc này chiếc gậy ấy dài chừng năm thước và nhằm ngang lưng của Nhân Long mà quạt tới.

Nhân Long thấy vậy, cả người tung mình nhảy lên trên cao, xoay đầu trượng đỡ đập tận giang, khiến Xương Thọ phải tránh né và lui lại liên tiếp.

Nhân Long nhảy xuống dưới mặt đài, liền mỉm cười và hỏi tiếp:

— Mỗ tưởng cây thiết trượng của ngươi có tài ba gì có thể truy hồn đoạt mệnh được, không ngờ nó chỉ là con rùa đen chỉ biết rụt đầu cho có thôi. Mỗ đã nhường ngươi ba thế rồi và cũng đã trả đũa cho ngươi một thế, còn hai mươi sáu thế. Bây giờ ngươi phải cẩn thận đối phó, và xem thiết trượng trấn Tây Khang của ngươi tiếp nổi mấy thế của thiếu gia không nào?

Trong lúc nói, chàng đã múa cây trượng đi sử dụng thế Huyền Đàn Tam Pháp nhằm vai và lưng của đối phương mà tấn công. Tiếp theo đó chàng lại dùng thế Ngư Long biến hóa trong Bát mẫu Đại Thượng và Đơn Phượng Triều Dương trong Phân Quan Bút, liên tiếp tấn công, khiến cho Xương Thọ cuống cả chân tay không biết đâu mà chống đỡ nữa.

Hề Nguyên quay trở lại chỗ cạnh Long Tương thất thanh nói:

— Cái tiểu hiệp, xem trượng pháp của Đỗ tiểu hiệp có phải lúc kiếm lúc roi, lúc thương, lúc bút, không có khác gì Giang Ma Kiếm Pháp của Cùng Gia Bang chúng tôi đâu!

(Còn tiếp)

THƠ

NHỮNG CÂU HỎI

Em có yêu hoa tím ?
Chiều nào ngập công viên
Chiều nay mưa gió đầy
Anh không yêu hoa tím
Anh yêu màu tóc em
Một chiều tơi bời bay

Em có yêu hoa trắng ?
Sáng rực một trời xuân
Mùa xuân xanh kỷ niệm
Anh không yêu hoa trắng

Anh trót yêu áo em
Che trắng hè Đại lộ
Em có yêu màu xanh ?
Giấy mây trời mùa thu

Anh không yêu màu xanh
Anh yêu đôi mắt em
Xanh bóng dừa hoang dại
Em có yêu kỷ niệm ?
Anh đã yêu kỷ niệm

Anh đã yêu áo trắng
Anh đã yêu mắt xanh
Anh đã yêu tất cả

C. CÁC VINH

THU TRẮNG

Chiều nay mình lại khóc
Mùa thu về đây rồi
Lá vàng rơi đầy tóc
Nghẹn ngào lên đôi môi
Chiều nay mình lại nhớ
Mùa thu về bơ vơ
Trách sao lần gặp gỡ
Người yêu lại hững hờ
Mùa thu về cay đắng
Tình yêu mình còn trắng
Lịm chết trong thu vàng
Khóc tình dầu dở dang
Người yêu giờ xa quê
Mùa thu đi vào hồn
Lại mùa hoa sầu nở
Lại một lần bơ vơ
Thêm một lần mong chờ
Thu này đớn đau nhiều
Vẫn tay trắng cô liêu
Tâm tư buồn tan vỡ
Vừa «khai tử» người yêu
Nhưng lại thấy yêu nhiều
Mùa thu đi xa rồi
Nhớ người nơi xa xôi
Người yêu chớ đừng trách
Mình lại khóc nữa thôi

TÂM

CHIỀU BIÊN CƯƠNG

Khung trời tím
Khói hoàng hôn
Toả chiến trường
Loang máu giặc
Thôn bản nghèo
Đời hiu hắt
Đứng trơ vơ
Rừng hoang sơ
Đây là chết
Gió rù rì
Hờn tử sĩ
Khóc quê hương
Đàn biên cương
Người chinh chiến
Mắt rực thù...
ghì bá súng...
Siết ba lô...
Người nhìn lên
Bầu trời Việt
Rồi cúi mặt...
Đất mẹ hiền
Và quanh đây
Là tang tóc
Ôi quê hương !
Ôi quê Sương !
Xin gởi trọn tình thương
Xin muôn đời làm người trai chiến đấu

Cho nước nhà
Giòng giống Việt mãi anh linh
Đã ngày mai trong khúc nhạc thanh bình
Vui tiếng hát, nụ cười và vòng hoa chiến thắng

MYLY LWAN

TRUYỆN THẬT

CHỮA BỆNH CÙI bằng tim người chết

★ Đêm đêm trên bãi tha ma xuất hiện một bóng đen quái dị, dùng cuốc đào mả người mới chết để móc tim ăn...

☆ Mối tình bi đát của một nàng thôn nữ với người tình nhân bị cùi hủi đày mình.

(Tiếp theo)

Sưu tầm của TÔ NGỌC

Nụ bước vào, Thi và Nụ quên cả tắt nến, nàng sợ lửa cháy thiêu mất nơi này vội quay trở lại. Nụ đứng sững nhìn Quý há hốc mồm...Quý cũng đứng yên lặng không nói được một lời... Rồi bỗng nhiên Nụ ôm chầm lấy Quý mà khóc như mưa gió. Quý không biết làm gì khác là ôm lấy cô người yêu, vuốt ve thầm an ủi.

Hai người ôm nhau không biết bao nhiêu lâu. Cả hai cùng không nói một lời, nhưng sự việc xảy ra trước mắt đã khiến cho cả hai hiểu rằng họ không thể nào sống xa nhau được. Tình yêu đến với họ chỉ 1 lần. Họ đã tìm được chân lý của tình yêu, họ không thể bỏ... Chỉ hôm đêm hôm đó Quý và Nụ đã cụ thể hóa mối tình. Trong lòng hai người tràn ngập niềm hoan lạc...

Trong khi Quý về quận K.T. với Nụ thì bọn Nhật ra lệnh truy tầm chàng. Quân đội Nhật đinh ninh Quý là một trong số những tay cầm đầu quân kháng chiến chuyên dùng lối đánh du kích để công phá xe cộ của Nhật đi trên đường xuyên sơn từ Lào sang Việt Nam. Sở dĩ có chuyện này là vì một tổ chức buôn lậu khác muốn cạnh tranh, đã báo cho quân Nhật biết mọi chi tiết về Quý, đồng thời sát nhập câu chuyện Quý sống ở trong doanh trại Nhật khiến cho ban tình báo của Nhật tin chắc Quý là thủ lãnh một toán lính kháng chiến và chính Quý đã dùng máy vô tuyến điện liên lạc với phi cơ Đồng Minh nên những chiếc máy bay hai mình mới tới công phá đồn trại, làm cho xụp hết tất cả những cơ cấu quan trọng, làm chết mấy chục mạng người. Bọn Nhật cay lắm, họ nhất định phải bắt cho được Quý. Vì thế, sáng hôm sau khi Nụ vừa bước chân tới quận lị K.T. thì đã thấy người ta bàn tán xôn xao về việc quân đội Nhật cho người về lục soát, đưa tấm ảnh của Quý ra hỏi mọi người. Bọn Nhật chỉ biết Quý ở quận K.T. nhưng sự thực chúng không biết Quý trú ngụ tại nhà nào. Đó cũng là một điều may mắn cho Quý, nếu không chắc chắn chàng sẽ bị bắt, và cái chết lần này thì cầm chắc trong tay, không còn chạy đi đâu được nữa.

Nụ nghe tin vội vã chạy về nhà báo tin cho Quý biết ngay. Quý thấy tình hình không ổn, chàng bảo Nụ:

— Nếu sự thể đã như vậy thì anh phải trốn đi nơi khác... Ở đây sợ liên lụy cho em và gia đình em...

Nhưng Nụ bảo chàng:

— Hiện giờ mọi người trong quận đều yên chí là anh đã chết, vậy thì anh đừng ra mặt... Bọn Nhật tìm kiếm mãi không thấy anh chúng cũng phải chán...

Quý nhận thấy Nụ có lý, nhưng điều cần lúc bây giờ chàng phải ẩn thân một thời gian, vì bọn Nhật trước sau rồi cũng truy nguyên ra chỗ chàng ở. Quý bảo Nụ hết sức giữ kín tung tích của chàng, ngay cả cha mẹ nàng cũng vẫn phải dấu kín.

(Còn tiếp)

Muốn thắng trận, phải biết mình biết người

Lực lượng Hải Quân T.C. có gì ?

★ Hải Quân đối với Trung Cộng rất quan trọng, vì thế Mao Trạch Đông đã cố gắng phát triển đạo quân biển này.

★ Hải Quân Trung Cộng đối với các nước nhỏ ở Á châu là một đe dọa đáng ngại, nhưng đối với Hải Quân Mỹ thì đó chỉ là một con cá mập với vài cái răng.. lung lay !

O NGUYỄN-TƯỜNG-THỊNH

L.T.S

Trước sức mạnh hùng hậu của hạm đội thứ bảy của Hoa-Kỳ, lực lượng hải quân của Trung Cộng có đáng kể không? khả năng của nó ra sao? có thể chiến đấu trong trường hợp có đánh lớn không? đó là những câu hỏi mà chúng ta thường đặt ra trước tình trạng gay go giữa phe Tự Do và Cộng-Sản tại Đông-Nam-Á hiện thời.

Tài liệu sau đây phỏng theo tạp chí chuyên môn về Hải Quân của Hoa-Kỳ sẽ trả lời một phần nào những câu hỏi trên và để cho bạn đọc có một vài khái niệm đại cương về một lực lượng ít được biết tới của Cộng-sản.

(Tiếp theo)

NHỮNG CON SỐ MỚI NHẤT VỀ LỰC LƯỢNG HẢI QUÂN CỦA TRUNG CỘNG

Số tàu của lực lượng chiến đấu gồm có:

4 hay 5 khu trục hạm hộ tống loại *Riga*, 31 tiềm thủy đỉnh (gồm 17 chiếc loại *U*, 19 tiềm khu trục hạm (hay 30 theo vài tài liệu khác) 4 hộ tống hạm, 24 tuần duyên hạm, 350 tuần duyên đỉnh, 60 pháo hạm 28 trục lôi hạm (tảo vớt mìn), 140 phóng ngư lôi đỉnh, 50 hải vận hạm đổ bộ.

Hộ tống hạm loại Kroudstadt loại chống tàu ngầm và tuần tiễu giống như các loại hộ tống hạm tuần duyên cỡ PC (Chi Lăng) của V.N. Indonesia cũng có loại tàu này trọng tải: 300 tấn, tốc lực tối đa: 27 gút (50cs/g) võ khí: 1 đại bác 100ly 2 đại bác phòng không 37 ly. 3 đại bác phòng không 20ly. Tàu này được Nga đóng vào thời kỳ 50-53 và có chở thủy lôi chống tàu ngầm.

Hộ tống hạm loại Artillerist Trọng tải 240tấn, dài: 49th, ngang 5.80th. Võ khí: 1 đại bác 76 ly 2 đại bác phòng không 37ly. 2 liên thanh, 2 máy phóng thủy lôi chống tàu ngầm. Tốc lực tối đa: 25 gút (46cs/g). Mang 2 động cơ mạnh 3300 mã lực. Đây là loại hộ tống hạm tương tự như là Kroudstadt dùng săn tàu ngầm nhưng nhỏ hơn.

4 Tiềm thủy đỉnh viễn duyên loại W đây là loại tàu ngầm đánh xa rất thông dụng trong Hải quân Nga sô. Trên 200 chiếc đã được Nga sô chế tạo và 1 số đã được đem viện trợ cho các nước CS như *Indonesia*, đặc tính của nó: Trọng tải khi nổi: 1200 tấn, thông thường 1050 tấn, trọng tải khi lặn: 1600 tấn dài tổng cộng: 67 thước, ngang: 6. 7th tốc lực khi nổi: 32 cs/1 giờ (17g tức: khi lặn: (15 gút) 28 cs/g. lặn sâu tối đa: 137 thước, 2 xế dịp. Võ khí 1 vài chiếc có 1 đại bác 100 ly, 2 đại Bác 57 ly và 2 đại bác 25 ly phòng không 6 ống phóng ngư lôi cỡ 533 ly phía trước. Và 2 ống phía sau. Ngoài 8 ngư lôi trong ống còn có 18 ngư lôi dự trữ, thêm vào 40 thủy lôi. Động cơ: diesel 4000 mã lực dùng trên mặt biển và điện 2500 mã lực dùng khi lặn. Tầm hoạt động: 24.200 cây số.

Nhân viên trên tàu: 60 người.

Tiềm thủy đỉnh loại W Cũng được chế tạo tại Ba Lan, một số đã được Nga sô sửa đổi để có thể phóng phi đạn với tầm hoạt động chừng 200-300 cây số. Tàu này giống loại U của Đức, bắt đầu được Nga chế tạo vào năm 1950

Công cuộc chế tạo tiềm thủy đỉnh loại W chấm dứt vào 1959, sau khi hơn 100 chiếc ra đời.

Tiềm thủy đỉnh viễn duyên loại S. Đây là loại tiềm thủy đỉnh của Nga chế tạo trước chiến tranh tương lai đã cũ đặc tính: trọng tải nổi: 840 đến 786 tấn, lặn 1050 tấn.

Kích thước: dài 78th. Ngang 6.40 tốc lực tối đa khi nổi: 35 cs/g (19 gút). Võ khí: 6 ống phóng ngư lôi 533 ly (4 dàn trước và hai dàn sau) 13 ngư lôi, 1 đại bác 100 ly, 1 đại bác 45 ly phòng không

Nhân viên: 46 người; động cơ: 2 cơ Diesel 4200 Mã lực. và 2 động cơ điện 2200 mã lực. Trung Cộng có 4 chiếc loại S.

Tiềm thủy đỉnh cận duyên loại M.

Đây là loại tàu ngầm phòng thủ. Rất nhỏ, dài 38th, Ngang 3th.10 trọng tải từ 161 đến 250 tấn. tốc lực chỉ lặn: 13 cs/g: (7 gút). khi nổi 24 cs/g (13 gút) võ khí: 1 đại bác 45 ly, 2 ống phóng ngư lôi 533 ly.

Nhân viên: 15 người.

Động cơ: 1 động cơ diesel 695 mã lực, 1 động cơ điện 240 mã lực, kiểu tiềm thủy đỉnh này tương đối đã cũ.

7) Phóng ngư lôi đỉnh P-4. đây là loại tàu được Trung Cộng viện trợ cho Việt Cộng. Dài: 26 h. Trọng tải: 50 tấn. Võ khí: 2 ngư lôi, 4 đại bác 25 ly. Sức mạnh động cơ: diesel 2000 mã lực, tốc lực tối đa: 85cs/g (45 gút). loại tàu «Swatow» lớn hơn trọng tải chừng 100 tấn và võ trang với đại bác 37 ly.

8) Ngoài ra Trung Cộng có rất nhiều xuồng máy, số tổng cộng có thể lên tới 10.000 chiếc.

KẾT LUẬN...

Trong tương lai, Hải quân Trung cộng sẽ ra sao ?

Nếu có một cuộc hòa giải giữa Bắc kinh — Mạc Tư Khoa thì Nga sẽ lại viện trợ và khả năng chiến đấu sẽ được tăng lên với sự giúp đỡ của Nga. Nhưng chắc chắn hơn cả là hải quân Trung Cộng sẽ phải hoạt động như hiện thời không có viện trợ gì cả.

Sự hiện diện các sĩ quan có khả năng cũng như kinh nghiệm về hải quân sẽ tiếp tục cho đến khi có chính sách mới. Năng lực chuyên môn của các thủy thủ cũng sẽ rất kém cho tới khi chương trình huấn luyện và kỹ nghệ hóa được thực hiện khắp Trung Hoa. Sau cùng sự phát triển cũng như canh tân Hải quân Trung cộng sẽ phải đợi cho đến khi chính quyền và kinh tế Trung cộng cho phép. Một vài tàu nhỏ sẽ được chế tạo và với thời gian khả năng sửa chữa sẽ tăng tiến lên. Những xưởng đóng tàu bị đình trệ bởi sự ra đi của các cố vấn Nga sẽ có thể hoạt động trở lại.

Trong tương lai ta có thể tiên đoán những hoạt động của Hải quân T.C sẽ chỉ giới hạn thôi và chỉ những ngành phóng ngư lôi cùng tàu ngầm là được tăng cường. Những tàu tuần tiễu sẽ tiếp tục chạm trán với Trung hoa Quốc gia và việc huấn luyện nhân viên tiềm thủy đỉnh sẽ được tăng tiến. Có thể một vài chiếc tàu ngầm của Tàu Cộng sẽ được phái tới biển Nam Hải, nhưng ở đấy nó sẽ chạm phải lực lượng của Trung Hoa Quốc Gia cũng như hạm đội thứ bảy và vấn đề phải lập những căn cứ tiếp tế xa xôi khiến cho những hoạt động của nó thêm khó khăn.

Tóm lại, ta có thể nói Hải quân Trung cộng không là một mối đe dọa cho một Hải quân tối tân và hùng mạnh như Hoa kỳ chẳng hạn. Tuy nhiên nó cũng là lực lượng Thủy quân đáng kể với các nước nhỏ ở Đông Nam Á.

Nhưng nếu Cộng sản Tàu chưa bắt đầu tăng cường và tối tân hóa nó sẽ bị các lực lượng hải quân khác ở Á châu đương lên mạnh vượt qua.

— HẾT —

TÌM VIỆC

— Sinh viên năm thứ ba khoa học người miền Trung, kinh nghiệm kèm Toán, Lý Hóa chương trình Việt và Pháp các lớp thi: Tú tài I, II Bac I, Brevet, THĐNC. Xin thư cho cậu Hùng số 321A Lý thái Tổ Chợlớn.

— Học sinh đệ nhị trường Jean Jacques Rousseau, có B.E.P.C., nhận kèm trẻ em từ 7ème trở xuống, xin hỏi Kim số 230 Hai Bà Trưng SG

---

chị em bạn gái

HÀ-MAI-LAN

Biết mình biết người

Trong cuộc sống hàng ngày, chị em thường ghét người no thích kẻ kia... Không ai hoàn toàn ghét tất cả mọi người cũng như yêu tất cả mọi người. Nguyên động lực nào đã khiến chị em yêu thương hay ghét bỏ? Xin thưa: đó là cách đối xử của người đó với chị em vậy!

Đối với chị em bạn gái ngoài vấn đề nhan sắc ra, còn có vấn đề nết ăn ý ở. Nhiều người không có may mắn được trời cho bộ mặt khả ái, thân hình đều đặn — là những thứ khí giới thu hút rất mạnh — song lại được trời ban cho giọng nói dịu dàng, tử tế, tính tình nhã nhặn, khi tiếp chuyện với ai cũng được người ta cảm mến. Đó chính là cái nết đánh chết cái đẹp vậy!

Những người có bộ mã hơn người, song đừng mở miệng là khoe khoang, kênh kiệu... là những người ít được cảm tình của người xung quanh.

Một nhà tâm lý người Pháp sau khi nghiên cứu về tâm lý bạn gái đã cho biết mấy điều hữu ích sau đây, chúng ta có thể tự xét và noi theo, nếu chúng ta muốn được lòng những người xung quanh.

Đối với mình

— Biết nghe người khác nói, nghe một cách chăm chú, thành thật. Nếu không thích thì cũng làm bộ nghe, đừng tỏ vẻ chán nản, ngáp dài ngáp ngắn.

— Khi ai khen mình, thì nên dè dặt. Đừng tỏ sự sung sướng một cách thái quá khi được khen là đẹp là giỏi.

— Không nên ghen tức, ganh tị, ích kỷ.

— Chỉ nói khi cần. Nói đúng lúc, nhưng đừng làm cho mọi người chú ý tới mình quá, có thể gây ra sự ganh ghét đối với kẻ khác. Nói tự nhiên, không nên câu kỳ uốn giọng hoặc làm vẻ quan trọng.

Đối với người

— Không bao giờ coi mình là tài giỏi. Nếu muốn bày tỏ ý kiến thì câu mở đầu bao giờ cũng nói «Theo thiển ý của tôi thì» v.v... Không nên lấn át mọi người trong khi nói chuyện.

— Không nên chỉ trích hoặc châm chọc bất cứ ai, có mặt cũng như vắng mặt.

— Đừng tỏ ra hơn người bằng cách nói ngược lại tất cả những điều mà mọi người đều cho là đúng.

— Nên dè dặt mỗi khi đề cập tới từng sở thích, tình cảm riêng tư của người khác. Nếu có thể thì nên lờ đi là tốt nhất.

— Không nên quá vồn vã đối với những người bạn sang, nhất là trước mặt những người bạn khác có cuộc sống thấp kém hơn. Trái lại đối với người thấp kém mình lại càng phải ân cần hơn.

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Cô HỒNG THỊ TAM (SG)

a) 10.11.1960 : 22.9 Canh Tý.

Quý Sửu : 1913 Tuy nhiên nếu sinh vào khoảng từ 6.12 tới 30.12 năm Quý Sửu thì là năm 1914.

b) C ứng đó phải đi khám bác sĩ chuyên về bệnh đàn bà mới biết rõ được.

c) Chích được, nhưng phải có bác sĩ săn sóc, vì loại thuốc ấy rất dễ gây phản ứng nguy hiểm.

— Em NGUYỄN THỊ HỒNG (Nha Trang)

a) 16.8.1932 : 15.7 Nhâm Thân

28.3.1955 : 5.3 Ất Mùi

b) Có nhiều người dùng các thứ thuốc đó mà vẫn không có kết quả. Cách tốt nhất chỉ là tập thể thao đi bơi nhiều thì thân hình mới thon đẹp được.

— Em THANH (Qui Nhơn) :

Nếu là mụn ruồi thì có thể chữa bằng Sanytos, bán tại nhà thuốc tây lối 8 đồng 1 ve. Không có gây bợt tật gì đâu.

— Em TRƯƠNG LINH THANH (Saigon) :

a) Em có thể uống Glutamicol. Uống từ [illegible]

[illegible] 1968 mới bị gọi

GIA ĐÌNH LY LY

ĐỨC-KHÁNH

SỐ 46

Truyện dài của VĂN-QUANG

Ngọc bỗng cười khanh khách:

— Thì, em biết rồi.

— Biết cái gì?

Hỏi câu này Liễu cũng hơi sợ, nàng lo Ngọc đoán biết sự có mặt của Đăng và sự vắng mặt của nàng suốt buổi chiều hôm nay. Song Ngọc đã trả lời ngay:

— Em biết tại sao chị biết chuyện Quyết thua chả ở ngoài. Quyết khoe với chị phải không?

Liễu cười không trả lời dứt khoát và Ngọc cũng cười. Một phút sau, Ngọc lựa lời lên tiếng:

— Thế là chuyện bí mật của Quyết chị đã nói rồi. Bây giờ em nói đến chuyện em biết về... những bí mật của Đăng. Em tin là chị chưa biết gì cả.

— Chuyện gì vậy?

Liễu hỏi bằng một giọng hồn nhiên nhưng thật tình Liễu lo lắng. Nàng sợ bất cứ chuyện gì có thể làm cho mối tình vừa chớm nở đó mau tàn. Tiếng Ngọc thở dài nhè nhẹ càng khiến Liễu lo sợ hơn. Nàng mang cái cảm giác kỳ lạ của một kẻ có tội sắp bị lôi ra ánh sáng những tội lỗi khủng khiếp của mình và cuộc đời sắp bị giam cầm khép lại sau cánh cửa sắt của địa ngục tối tăm. Liễu thầm cầu mong rằng câu chuyện Ngọc sắp nói sẽ chỉ là một «sự bí mật».... dễ chịu, một câu chuyện tầm thường như trăm ngàn câu chuyện tầm thường của một người đàn ông khác. Nếu câu chuyện đó sẽ làm nàng khổ sở, đau đớn và làm cho nàng xa rời Đăng thì Liễu mong đừng bao giờ Ngọc nói ra cả. Ý nghĩ thầm kín đó như một màng lưới thép úp chụp lên tâm hồn Liễu.

Sự im-lặng của Ngọc thật là nhột nhạt khó chịu. Bỗng một ý nghĩ thoáng vút trong đầu óc Liễu như một cánh chim. Liễu nghĩ rằng có thể Ngọc sẽ tiết lộ Đăng có người yêu. Ý nghĩ này khiến lòng Liễu lạnh băng, như một mũi tên xuyên thẳng vào ngực Liễu. Toàn thân Liễu như bị kim châm, nàng muốn tức thở. Nàng ghen với Đăng. Lần thứ nhất nàng ghen với Đăng. Như thế này thì Đăng tệ quá. Liễu chỉ nghĩ có vậy và nàng định sinh ý nghĩ ấy là đúng. Nàng giận tái người, nằm lịm đi, mồ hôi bắt đầu vã ra trên trán.

Vài phút sau, Liễu mới lấy lại được bình tĩnh nàng khẽ hỏi cho giọng bớt run:

— Đăng có bồ phải không?

Tiếng Ngọc lạnh lùng đến độ tàn nhẫn:

— Hơn thế nữa.

Liễu có cảm tưởng như vừa bị một cái tát vào giữa mặt — chính giữa mặt — khiến cho nàng choáng váng. Đầu óc quay cuồng, tối tăm mày mặt.

Nàng muốn vùng lên ôm bất cứ một cái gì nào đã phá tan sự bực bội này. Nhưng nàng sợ mắc cỡ với Ngọc, nàng không làm gì được cả. Nàng nằm im thật im để nghe tiếng tim mình đập mạnh.

Ngọc xoay người lại nhìn Liễu, trong bóng tối mờ mờ của ánh đèn ngủ màu tím, Ngọc thấy rõ đôi mắt Liễu mở lớn nhìn vào khoảng không tối xám trên trần nhà. Ngọc đã phóng chiếc lao đi, «con vật tình cảm» kia đã bị thương rồi, cố giữ lại mũi lao cuối cùng cũng là vô ích. Đằng nào con vật đó cũng sẽ phải ngã quỵ, thà rằng cho nó ngã quỵ ngay còn hơn kéo dài sự đau đớn. Ngọc nói tiếp mà chính Ngọc, nàng cũng tự biết rằng nàng tàn nhẫn vô cùng:

— Anh Đăng có gia đình rồi. Một vợ hai con.

Người Liễu tê đi, sự đau đớn đưa đến bàng hoàng, sự đau đớn đến tuyệt đỉnh, không đúng là sự đau đớn nữa mà là sự tê liệt hoàn toàn. Liễu không còn biết đau, Liễu không còn biết ghen, Liễu không còn biết gì nữa cả. Liễu nằm im chịu trận. Nàng đang bị đóng đinh xuống giường. Dù thật không còn phải là con người bởi không mang một chút cảm giác nào nữa. Có chăng là một chút thoi thóp của cảm giác, thứ cảm giác mờ nhạt sắp chết, không còn nghĩa lý gì nữa. Khuôn mặt Đăng hiện ra, hiền lành nhưng kỳ quái lạ lùng. Bây giờ khuôn mặt ấy xa lạ quá, khuôn mặt ấy của người khác, thuộc về người khác. Liễu không có gì cả, không còn gì cả. Liễu mắc cỡ với Ngọc, với chính mình. Liễu bị lừa dối sạch sành sanh. Hết rồi. Cuộc đời sa mạc của Liễu đi dần vào đêm tối. Liễu không thể khóc được. Có ai chém Liễu làm trăm ngàn mảnh bây giờ, Liễu cũng không còn biết đau. Đăng có vợ có con, Liễu bỗng thấy mỉa mai. Sự thực đó không còn mang ý nghĩa lừa dối. Sự thực đó không còn mang vết tích tàn nhẫn. Sự thực đó sừng sững như trái núi cản hết mọi đường đi trước mắt, dù chỉ là một con đường mòn nhỏ.

Khung trời sập tối lại trước mắt Liễu. Cánh cửa sắt sơn đen nặng nề, im lìm đóng kín. Liễu không thể làm gì được cả. Liễu thấy rõ nàng cũng không có quyền làm gì cả. Dù muốn hay không Liễu chỉ có một quyền hạn duy nhất là sự im lặng. bởi Đăng không phải là của nàng.

Bên cạnh Liễu, Ngọc cũng nằm im. Ngọc đang thăm dò từng thái độ Liễu. Mặc dù Liễu không nói một tiếng, song Ngọc cũng linh cảm được rằng sự yên lặng đó của Liễu là sự yên lặng chết chóc. Ngọc đã giết, trắng trợn giết một con vật hiền lành đang nhởn nhơ bên bầu sữa mẹ. Cái hình ảnh tàn nhẫn đó khiến Ngọc hối hận ngay. Nàng tìm đủ mọi lý lẽ để bênh vực cho mình, để thấy việc mình làm là đúng. Dù vậy, Ngọc cũng không thể nào yên tâm được với những lý lẽ đó. Nàng lên tiếng cứu vãn:

— Nhưng nghe đâu anh Đăng có chuyện gì buồn, lủng củng với gia đình thì phải.

Tiếng nói của Ngọc rơi vào khoảng không. Liễu đã nghe rõ song nàng không hề muốn chú ý tới chuyện đó. Cho đến bây giờ Liễu mới thở dài được một tiếng, giọng nàng lạnh lùng:

— Chị không ngờ lại có chuyện đó.

Ngọc nói để bắt chuyện:

— Em cũng không ngờ.

Lại im lặng, sự im lặng chết chóc bi thảm. Nhưng ngay khi đó một tia hy vọng mong manh lại loé lên trong đầu óc Liễu. Nàng hỏi nhanh.

— Sao em biết chuyện đó?

Liễu hỏi câu đó với ước mong là Ngọc sẽ trả lời để... nàng còn bám được một chút hy vọng. Tỷ dụ Ngọc sẽ nói «Em nghe người ta nói vậy».

Nhưng Ngọc đã trả lời khác hẳn:

— Em nghe một người bạn của anh Đăng nói rồi em hỏi lại anh Quyết. Anh Quyết cũng xác nhận chuyện đó. Vừa rồi, trong một lá thư của anh Đăng cũng nói như vậy. Và, anh Đăng cũng muốn nhờ anh Quyết nói với chị để chị biết rõ sự thật.

Câu chuyện đó bỗng trở nên luẩn quẩn không ra đâu đuôi gì cả rối trong đầu óc Liễu. Nàng hỏi Ngọc bằng một giọng cau có.

— Tại sao bỗng dưng anh Đăng lại muốn Quyết nói với chị làm gì?

Ngọc cố mỉm cười:

— Tại anh Đăng thú nhận là yêu chị nhưng...vì kẹt chuyện gia đình nên viết thư hỏi ý kiến anh Quyết. Lá thư anh Quyết còn giữ. Anh chàng viết cảm động lắm. Nếu chị muốn đọc, mai em tới lấy cho chị đọc.

— Thôi, đọc làm gì. Đằng nào rồi cũng vậy.

Liễu thở ra nhè nhẹ. Nàng nhẹ nhàng trở dậy lục ngăn kéo kiếm một viên thuốc ngủ. Ngọc hồi hộp theo dõi từng cử chỉ của Liễu. Tiếng nước rót vào ly lóc cóc. Ngọc cũng nhổm dậy!

— Chị làm gì vậy?

Liễu mỉm cười:

— Chị uống một viên thuốc ngủ. Từ ngày về đây, thường thường chị hay phải uống thuốc này. Cô đừng lo, tôi không ngu dại gì mà tự tử đâu. Nếu tự tử được, tôi đã tự tử từ lâu rồi, không đợi đến bây giờ.

Ngọc ngồi im nhìn Liễu bỏ viên thuốc vào mồm, uống một ngụm nước. Cử chỉ đó mang đầy vẻ khổ cực, chịu đựng đến tột cùng. Nếu khóc được, Ngọc đã khóc rồi. Nàng cúi đầu và nàng muốn chia với Liễu sự khổ sở vô cùng đó.

Liễu lại bình thản leo lên giường, nàng thốt lên một tiếng như một kết luận trong sự vừa suy nghĩ:

— Mọi sự đều muộn rồi.

Ngọc tròn mắt nhìn Liễu đăm đăm:

— Chị nói gì?

Liễu nằm im không trả lời. Một phút sau nàng mới lên tiếng hỏi Ngọc.

— Sao anh Quyết không nói với chị từ trước?

— Tại em và anh Quyết cứ bàn tính mãi không biết nên nói với chị bằng cách nào.

Tiếng Liễu cười nhạt:

— Cách nào thì cũng vậy mà thôi.

Tiếng Ngọc rụt rè:

— Em đã nói rồi đó.

— Bởi vậy chị nói là mọi sự đều muộn.

— Sao lại muộn?

— Em không biết gì cả.

Câu trả lời của Liễu vừa bâng quơ vừa chán chường khiến Ngọc sững người. Bây giờ thì Ngọc hiểu lờ mờ rằng đã có một chuyện gì quan hệ xảy ra rồi. Nhưng chuyện đó là chuyện gì thì Ngọc không thể đoán được. Nàng nghĩ thầm: «Cùng lắm là anh chị thú nhận yêu nhau qua vài lá thư thôi». Và Ngọc yên tâm với ý nghĩ ấy. Nàng muốn gợi chuyện hỏi cho ra, nhưng Liễu luôn luôn mang một thái độ lạnh lùng như không hề muốn nói gì nữa hết. Ngọc nhẹ nhàng nằm xuống bên Liễu.

(Còn nữa)

Chính Luận

Số 310 – Ngày Thứ Tư 7-4-1965

THÊM MỘT CHIẾN THẮNG VẺ VANG CỦA ĐOÀN CHIẾN BINH MŨ ĐỎ

TRẬN BÌNH-GIẢ THỨ HAI

★ Địch đông hơn Trung đoàn có một Tiểu đoàn pháo binh yểm trợ và sử dụng tới những loại súng lớn như súng cối 106 ly

★ Binh sĩ V.C. vừa vơ vét vào hàng ngũ có cả chú bé 13 tuổi

Vì thua nhiều V.C phải thay đến cấp Tướng

Tính ra trước sau chưa đầy hai tháng, các chiến sĩ thuộc Tiểu đoàn 5 Nhảy Dù đã đụng độ với địch hai trận lớn : một ở Bình Giả vào ngày 9-2 và mới đây tại Ấp Châu Xuân thuộc Quận Thăng Bình, cách thiết lộ chừng 7 cây số. Cuộc chiến đấu kéo dài tới ba ngày liền : bắt đầu từ 12 giờ trưa 31-3 tới chiều 2-4 mới tạm kết thúc. Những người đi chiến trận trở về đã mệnh danh đó là trận Bình Giả thứ hai.

Đặc phái viên chiến tranh
★ Phan-Nghị

Ngay từ khi chiếc trực thăng đầu tiên mới là lả ở mặt ruộng, súng của địch đã bắn ra như mưa rào. Gần hai đại đội của ta trong đó có cả Ban chỉ Huy Tiểu đoàn đã đổ bộ trúng ngay vào phòng tuyến địch. Công cuộc đổ bộ đã không được thực hiện cùng vào một thời gian. Mãi một giờ sau mới đổ bộ lần thứ hai, và hai giờ sau nữa mới hoàn thành xong. Do vậy tiểu đội nhảy xuống trước tiên gần như là bị rơi vào miệng cọp. Một yếu tố khác : theo lời các tù binh và dân chúng địa phương cho biết thì từ ba ngày nay, mỗi ngày địch đã tập báo động đến 5 lần để chờ ta tới. Và tai hại hơn nữa — điều này cần phải đặt ra một dấu hỏi đậm nét — theo lời một số Trung đội trưởng thì trước khi đổ bộ các chiến sĩ Nhảy dù đã nhận được chỉ thị là tuyệt đối không được bắn vì ở dưới đã có đơn vị bạn trấn giữ rồi. Nhưng trên thực tế đơn vị bạn — một tiểu đoàn bộ binh lúc đó ở cách xa chỗ ấy chừng 2 cây số và còn đang bị địch bao vây chia cắt.

Nhưng cũng chính trong trường hợp hiểm nghèo ấy, người ta mới nhận thấy cái tinh thần dũng cảm đến cao độ cùng kỹ thuật cận chiến được tôi luyện tới mức tinh vi của các chiến binh Mũ Đỏ. Nhờ truyền thống quyết chiến quyết thắng, không những họ đã tự tạo ra được một lối thoát mà còn tiêu diệt được một phần lớn sinh lực địch.

Bởi lẽ cả một Trung đoàn của địch, Trung đoàn 512, phối hợp với một Tiểu đoàn pháo binh gồm có súng cối 81 và 106 ly (to hơn đại bác 105 của ta, bắn xa được 7 cây số và phải 10 người khiêng mới xuể) phục sẵn ở đây rồi. Đó là chưa kể những súng phòng không đại liên 50 và canon 57 mà địch cũng có. (1)

Chiến trận sát phạt ngay từ giây phút đầu

Xã Châu Xuân có 2 cái Ấp Tân Sinh, một nằm ngay trên con đường liên tỉnh đi Việt Việt An, và một ở cách đó chừng 200 thước về phía Đông Bắc. Chiếm nơi này, Việt Cộng đã biến 2 cái ấp ấy thành làng Chiến đấu. Họ dựng thêm những chướng ngại vật, đào sắt nhiều giao thông hào và hố cá nhân. Có những hố cá nhân để tránh máy bay cao ngập đầu người và ■n trên phủ lá. Họ đã áp dụng đến triệt để kỹ thuật ngụy trang và kỹ thuật thủ công tác nghiệp. Khi quân ta bắt đầu nhào từ trên trực thăng xuống thì chỉ nghe thấy súng nổ tùm lum còn người thì chẳng thấy đâu.

Địch núp ở bìa làng, ở các mô đá ngoài ruộng — vùng này có những tảng đá lớn nằm chình ình giữa ruộng trông như một trái núi con — và ở giao thông hào dọc theo ven lộ, bắn sối sả về phía ta. Họ đeo cành lá cho những cây súng. Mỗi khi họ di động trông như một rừng cây biết đi.

Đánh nhau y như là trong sí-la-ma

Có một số chiến sĩ ta bị thương ngay từ trước khi đổ bộ. Không có 1 chiếc trực thăng nào thoát khỏi làn đạn của địch. Một chiếc bị rớt ở ngoài rìa làng. Viên hoa tiêu và một cơ khí viên người Mỹ bị tử thương. Một phi công Mỹ khác cũng tử trận. Trước sự trạng hiểm nghèo ấy, các chiến sĩ ta vẫn bình tĩnh để đối phó với tình thế. Họ vừa phải tránh đạn đạo của địch vừa tiến chiếm những địa hình địa vật để tập trung hỏa lực bắn trả lại đối phương. Quân ta chia

A xem tiếp trang 6

HÌNH TRÊN: Là em Lương Đình Sa 13 tuổi, giữ nhiệm vụ liên bị chết trong trận đánh ở Châu Xuân. Sa là người địa phương đang chuẩn bị thi đệ thất thì bị đưa ra một trận

HÌNH DƯỚI: Một đơn vị của tiểu đoàn 5 nhảy dù đang chiếm lĩnh trận địa ở ngoài rìa làng.

Bác sĩ trực

NGÀY THỨ TƯ 7-4-1965
B.S. Lê-văn-Triển 25, đường Phát Diệm SAIGON
B.S. Hoàng-xuân-Chinh 459A, đường Bà Trưng SAIGON
Nữ BS. Tường Vi 4C đường Hùng Vương, Thị Nghè GIADINH

đoàn thể

Phù Luân Hội tổ chức viếng các xí nghiệp

Phù Luân Hội sẽ tổ chức những cuộc viếng thăm các xí nghiệp như Vinatexco, Roussel Vietnam, Bata cho các học sinh năm chót của các trường trung học tại Đô thành vào những ngày 6-7-8-14-15-16 tháng 4 năm 1965. Mục đích là để khai tâm hướng nghiệp cho những học sinh này.

Thành lập Uỷ hội Quốc gia thanh niên

Hồi 9 giờ 45 sáng ngày 3-4-65, Bác sĩ Nguyễn Tấn Hồng Tổng trưởng Thanh niên và Thể thao, trong cuộc tiếp xúc với các đoàn thể, đã quyết định đề cử 1 tiểu ban để thành lập Uỷ hội Quốc gia Thanh niên, một tổ chức có nhiệm vụ liên kết các đoàn thể thanh niên thành 1 lực lượng để phụng sự Quốc gia, Dân tộc.

học đường

3 năm nữa có thể bỏ kỳ thi Trung Học Đ.N.C.

Nguồn tin cận Bộ Văn Hóa Giáo Dục vừa cho biết : Hội Đồng Bộ đang nghiên cứu chương trình mới để bãi bỏ kỳ thi Trung Học Đệ Nhất Cấp, vì xét thấy rằng kỳ thi này đã làm chặn đứng lại một phần lớn mức tiến của Học sinh. Có nhiều ý kiến chấp nhận đề nghị trên, tuy nhiên tin chắc chắn xác nhận rằng việc bãi bỏ trên Bộ đã dự định và nếu thực hiện thì phải ít ra trong 3 năm nữa. (TTM)

Thông Cáo

Ủy Ban Quốc gia về sông Cửu Long, Bộ Công Chánh và Giao thông cần tuyển dụng : 2 Trắc lượng viên tốt nghiệp trường Trắc họa viên Phú Thọ ; 1 Thơ ký có bằng Tú Tài, thông thạo Anh, Pháp ngữ 1 thợ máy có bằng Thợ máy. Đơn và hồ sơ xin gởi về Văn phòng Uỷ Ban Quốc gia về sông Cửu Long, số 55 đường Pasteur Saigon từ nay đến trước ngày 15-4-1965.

Tổng Nha Bưu Điện trân trọng thông báo để các nhà thuê bao điện thoại thụ động hay ; trong vòng tháng 4 năm 1965, tất cả bốn trăm máy điện thoại thụ động hiện hữu

T xem tiếp trang 6

Xe lửa chở thực phẩm

để tiếp tế cho đồng bào miền Trung

bị Việt Cộng giật mìn

● Đầu máy và 6 toa bị lật : 11 người bị thương

★ Bọn V C toan xông vào cướp thực phẩm, nhưng thất bại.

DĨ AN.— Chuyến xe lửa chở thực phẩm tiếp tế cho đồng bào Miền Trung do tài xế Nguyễn văn Muôn lái rời khỏi Ga Saigon hồi 5 giờ 40 sáng ngày 5-4-65, đã bị bọn Việt Cộng phục kích giựt mìn vào lúc 6giờ 50 nơi trụ cây số 1704+350 thuộc địa phận ấp Đông Tác xã Tân đông Hiệp, khối Quận lỵ Dĩ An về hướng Bắc độ 2000 thước và còn cách Cầu Hang Biên Hòa độ 2500 thước.

Lực lượng địa phương được tin liền nả trọng pháo bảo vệ cho đoàn xe đồng thời mở cuộc hành quân bao vây truy kích khiến địch không kịp cướp thực phẩm, hàng hóa và tẩu thoát về hướng Hốc Ông Chè, rừng Bình Trị, mất dạng.

Sau khi kiểm điểm lại được biết có 7 toa gồm đầu máy số B.B.926, 2 toa hành khách, 1 toa Xa Trưởng và 3 toa chở hàng bị lật hư bể nặng với 2 khoảng cầu rầy bị uốn cong.

Rất may, không có ai bị tử nạn mà chỉ có 11 người bị thương nặng nhẹ là 4 hành khách tên Nguyễn văn Quý 30 tuổi, Nguyễn văn Phùng 54 tuổi, hai người khác chưa biết tên với 7 Nhân viên Hỏa Xa là ông Phước (Xa Trưởng), Cầm (Kiểm soát viên), Duyệt (Gát hàng), Chinh Vinh và Thạnh (Gát thắng) tất cả những nạn nhân đã được chở vào Bịnh viện Biên Hòa và Chợ Rẫy cứu cấp và điều trị.

Nhà Chức trách địa phương đã đến mở cuộc điều tra, đồng thời Nha Hỏa Xa cũng đã phái chuyên viên đến trục kéo các toa hư về Cơ Xưởng Hỏa Xa Dĩ An sửa chữa và xúc tiến việc tái lập lại thiết lộ. (P.V)

Quang cảnh đoàn xe hỏa sau khi trúng mìn Việt Cộng (SAS)

Cải tổ đại qui mô một số lớn các sắc thuế

★ Tăng lương hưu bổng ; bán nhà trả góp cho các hưu thuộc, hoặc cho vay dài hạn.

★ Giản dị hóa các thủ tục giấy tờ liên quan tới Bộ Tài Chánh.

SÀIGÒN.— Nhằm mục đích tích cực phục vụ dân chúng, Bộ tài chánh đã vừa thực hiện một số công tác có ảnh hưởng nhiều tới đời sống dân chúng. Phần lớn các công tác thực hiện đó liên quan tới vấn đề thuế khoá, cũng như vấn đề thủ tục giấy tờ và vấn đề hưu bổng.

Các tổ cơ cấu

Một số cơ quan ngoại thuộc của Bộ này được ủy thêm quyền để cho dân chúng đỡ mất thì giờ khi cần giao dịch. Thủ tục trữ thuế trên chi phiếu được bãi bỏ và thủ tục phát hành chi phiếu được giản dị hóa : như vậy giúp các nhà thầu lãnh tiền được mau chóng. Thiết lập các Ty thuế Hỗn hợp Thuế vụ và Ngân khố ở Đô thành (quận II, III, và V) để dân chúng đô thành để mất thì giờ đi lại xa xôi. Sửa đổi phần việc của hai Ty IV và VI Trước Bạ Đô Thành : dành mọi sự dễ dàng cho dân chúng trong việc sang tên xe.

Cải tổ thuế khóa

Ban hành luật số 1/65 ; giảm thuế xuất thuế quan nhập nội dành vào

B xem tiếp trang 6

---

2 Cảnh sát viên có công bắt được tên Hai được thăng thưởng

SÀIGÒN.— Sáng ngày 5-4, lúc 8 giờ tại Tổng Nha Cảnh Sát Quốc Gia có tổ chức cuộc lễ thăng thưởng cho 2 nhân viên cảnh sát là Nguyễn văn Dậm và Nguyễn tấn Viết do Trung Tá Tổng Giám Đốc CSQG, thay mặt Tổng Trưởng Nội Vụ chủ tọa buổi lễ. Ông Dậm và ông Viết đều được nhập ngạch C.S.Q.G. và được ân thưởng Anh Dũng Bội tinh với Ngôi sao bạc. Hai ông này có công bắt được tên Việt cộng Nguyễn văn Hai. (CC)

Tìm ra tông tích xe Frégate

Bắt thêm 5 người TÌNH NGHI DÍNH LÍU vào vụ phá tòa Đại Sứ Mỹ

SÀIGÒN.— Sau vụ Tòa Đại sứ Mỹ bị phá hoại, nhà chức trách đã ráo riết điều tra và theo dõi bọn khủng bố còn tại đây. Như bạn đọc đã biết, bọn Việt Cộng dùng một xe hơi hiệu Frégate chở chất nổ. Xe này bị tan tành chỉ còn lại đầu máy.

Nhưng nhà chức trách theo dõi đã biết được chiếc xe nói trên mang số NBG.254 và chiếc xe ấy do bọn V.C. mua tại Salon Auto V.N. ở đường Trần quang Khải và tiến hành cuộc điều tra, nhà chức trách có bắt ông Quản lý, 1 người làm công tại Salon nói trên cùng 3 người khác tạm giữ để điều tra, vì họ dính líu trong vụ buôn bán chiếc xe chở chất nổ. Cuộc điều tra của nhà chức trách đang tiến hành. (CC)

GIỜ CHÓT

Một nhóm lãnh tụ B. V. vẫn muốn thương thuyết

HOA THỊNH ĐỐN 5-4 (AP). — Theo báo "US News Anh World Report" thì một nguồn tin Anh ở Đông Nam Á cho biết có một nhóm lãnh tụ Bắc Việt đáng kể muốn thương thuyết để giải quyết vấn đề chiến tranh ở Việt Nam.

H xem tiếp trang 6

Nhân viên an ninh

bắt Đô La của Mỹ

tại phi trường Biên Hòa

SÀIGÒN.— Các nhân viên an ninh ở căn cứ Không quân Biên Hòa đã tịch thu 1.362 mỹ kim là số tiền của báo Stars and stripes. Nguồn tin thông thạo của Việt Nam cho hay rằng các nhân viên an ninh đã tịch thu số tiền đó ở người mấy em bán báo vẫn phát báo cho các binh sĩ không quân Mỹ tại đây. Nguồn tin còn cho biết các nhân viên an ninh Việt Nam từ chối trả lại số tiền trên cho nhà phát hành báo Stars and Stripes vì lẽ còn đang điều tra. Các nguồn tin Việt Nam cho biết rằng những nhân viên Việt Nam có trách nhiệm về an ninh ở căn cứ này đã tịch thu số tiền khi các em bán báo sửa soạn chuyển giao cho nhà phát hành địa phương. Số tiền trên là tiền lời của mấy em bán báo cùng với cả tiền vốn những số báo trong tháng Hai. Cũng nên biết báo Stars and Stripes in tại Đông kinh và được mang sang Việt Nam bán cho trên 29.000 nhân viên quân sự Mỹ ở đây.

Đạo Baha'i kêu cứu

BỊ NGƯỢC ĐÃI VÀ PHÁ HOẠI

SÀIGÒN.— Hội Đồng Tinh Thần Đạo Ba Ha'i Quốc Gia Việt Nam vừa phổ biến một bản tin, theo đó, các tín đồ của Đạo đang bị ngược đãi, việc truyền đạo bị ngăn chặn, bằng tên Đạo ở các giảng đường bị triệt hạ... Do đó HĐTT ĐBH đã cử một phái đoàn tới gặp ông Bùi Diễm, Bộ Trưởng Bộ Phủ Thủ Tướng để thỉnh cầu chính phủ sớm thực thi tuyên ngôn công bằng tôn giáo. Dưới đây là nguyên văn bản tin.

K xem tiếp trang 6

Lê Đậu 24t. bí danh Lê Hùng, cán bộ Đặc công Quyết Tử Thành ủy Đà Nẵng, thủ phạm vụ âm mưu đặt chất nổ ở khách sạn Bạch Đằng nơi có Mỹ cư trú tối Chủ Nhật 4-4, và đã bị bắt trong khi chưa kịp hành động. Theo nhà cầm quyền Đà Nẵng cho biết, y sẽ bị xử tử vào sáng 6-4.

HÌNH DƯỚI : Cái Ra đô, bên trong có chất nổ. Cái tảng trắng ở cạnh ra đô là khối chất nổ "bột C". ảnh của Ng. ngọc Bích

---

NHẬT KÝ

O Một cách giải quyết dễ dãi nhất : Hòa cả làng.

TRONG một số báo trước, người ghi nhật ký có "thu thanh" lại những lời kêu trời kêu đất của người dân đi đường trước cái bạn đào cống "ngàn năm có một" của mấy ngài "làm việc nước"... sông Đồng Nai.

Tưởng rằng đó chỉ là tiếng kêu mà chơi trong bãi sa mạc, ai dè liền sau đó, tại cơ quan hữu trách cũng có một cuộc họp báo để giải thích về cái "tai bay vạ gió" này của đồng bào. Lời giải thích này rất ...dễ dãi cũng như "biện pháp" hòa cả làng "của nhà cầm quyền cũng là một tấm gương "dễ dãi" có một không hai trên... lịch sử hành chính của thế giới cổ kim.

Để khỏi bị mang tiếng là xuyên tạc lời nói của nhà cầm quyền, (xin ghi lại vào nhật ký lời... "ghi nhận" của báo DÂN TIẾN như sau, để quý vị độc giả CHÍNH LUẬN có dịp suy ngẫm về sự "thương dân" và "cúng mình vì dân" hết sức hiếm có của cơ quan hữu trách :

Tại sao có sự bê bối trong việc đào đường đặt ống dẫn nước ?

Ông Giám đốc Saigon Thủy Cục giải thích về vấn đề nêu trên như sau : "Việc kiến thiết hệ thống

N xem tiếp trang 6

BỊ VU OAN TẰNG TỊU VỚI EM CHỒNG

chị dâu tự tử chết

cảm thông với nỗi niềm oan khuất của chị

em chồng tự thiêu theo

Một câu chuyện thương tâm, một "nỗi oan Thị Kính" vừa xảy ra vô cùng thê thảm tại Tây Ninh. Nạn nhân là một thiếu phụ đã dùng cái chết để minh oan cho mình. Nguyên do nội vụ như sau :

Bà Hồ Thị Vang, 26 tuổi, gốc ở Long An theo chồng về ngụ tại xã Long Khánh Quận Hiếu Thiện, Tây Ninh. Hai vợ chồng chung sống với nhau đã 3 năm mà bà Vang vẫn chưa sinh đẻ được một mụn con, tuy nhiên hạnh phúc gia đình vẫn giữ được trọn vẹn. Chồng bà Vang có một người em trai, vì cha mẹ mất nên cậu này sau khi lấy vợ đã dẫn vợ về chung sống với anh chị. Cuộc sống chung dụng đã kéo dài hơn năm trời không xảy ra một sự gì đáng tiếc. Nhưng không hiểu vì nguyên do nào, trong mấy ngày gần đây có em dâu đã tỏ về nghi ngờ chồng mình dan díu với

C xem tiếp trang 6

Trong tuần lễ vừa qua

DỊCH TẢ : một người chết

Dịch hạch : 2 người chết

SÀIGÒN.— Theo một nguồn tin chính thức của bộ y tế thì trong tuần lễ vừa qua, từ ngày 28/3 tới 3/4/65 tình hình dịch tả và dịch hạch tại thủ đô Sàigòn Gia định và các tỉnh trong toàn quốc như sau.

Sài Gòn Gia Định :

— DỊCH HẠCH : Có 10 trường hợp được xác nhận, nhưng không có ai chết về bệnh này cả.

— DỊCH TẢ : Có 97 trường hợp được xác nhận, có 1 người chết.

Các tỉnh

—DỊCH HẠCH : Có 21 trường hợp được xác nhận có 2 người chết.

— DỊCH TẢ : có 2 trường hợp được xác nhận, nhưng không có người chết :

Điều đáng chú ý là tại Sàigòn Gia Định, tuy nhiều cống rảnh và chuột nhưng số người bị mắc dịch hạch lại ít hơn các tỉnh, trong khi về dịch tả, thì Sàigòn Gia Định lại mắc nhiều hơn và có người chết. Phải chăng vì đô thành quá nhiều bụi bặm và vì việc ăn uống thiếu vệ sinh ?

MỘT TỤC LẠ

CHÍCH MÁU TAY ĐỂ TÌM MỘ THÂN NHÂN

TÂY NINH.— Trong ngày Tiết Thanh Minh, đồng bào ở Tỉnh phần đông là người Việt gốc Hoa đến hai nhị tỷ Quảng Đông và Phước Kiến ở đường Võ Duy Dương nối dài và Nguyễn thái Học để tìm thăm mộ của thân nhân. Trước đây, thời kỳ chiến tranh, vùng này chưa được an ninh ít ai lui tới, nhiều ngôi mộ bị bỏ phế. Ngày nay, người ta đã phải áp dụng một "phương pháp hoài lạ" để tìm mộ thân nhân. Đó là : dùng 1 tờ giấy quyến trải trước tấm bia, van vái, rồi chích lấy máu đầu ngón tay, nhiều vào tờ giấy quyến. Nếu máu tụ lại, chính đó là mộ thân nhân của họ, còn như máu loang ra tức là không phải. (T.K.)

---

từ quê ra tỉnh

XE CHỞ PHÁI ĐOÀN PHẬT TỬ ĐI HÀNH HƯƠNG BỊ NẠN

SÀIGÒN.— Chiều chúa nhựt 4-4, chiếc xe do T. Th. mang số NDI 045, chở 40 nữ phật tử đi hành hương ở Vũng Tàu về Sàigòn ; khi tới góc đường Hiền Vương—Hai bà Trưng, chẳng may bị nổ ống thắng, tài xế phát hoảng để xe leo lề mặt đường Hiền Vương, đụng gãy trụ đèn. Đầu xe bị bể nát. Rất may chỉ có 3 người bị thương nhẹ. (DL)

ĐIỀU TRA TẬN GỐC NẠN VÉ SỐ CHỢ ĐEN

SÀIGÒN.— Hôm vừa qua, nhà chức trách Đô thành mở cuộc đại bố các người bán vé số kiến thiết quá giá và những người ngồi bán vé lẻ ngoài địa điểm đã chỉ định. Kết quả : trên 100 người bị bắt và 6.000 tấm vé số bị tịch thu. Bị bắt, những người này đều khai : họ phải buôn hơn 10 đồng một vé nên phải bán 11 đồng mới có lời. Hiện cơ quan hữu trách đã chỉ thị cho Cảnh sát mở cuộc điều tra tìm tận gốc nơi phát sanh nạn vé số chợ đen. (D.L)

NƯỚC ĐÁ BÁN CHỢ ĐEN, VÌ THỜI TIẾT OI BỨC

SÀIGÒN.— Trong mấy hôm vừa qua, thời tiết Đô thành hừng nóng bức như thiêu như đốt khiến đồng bào hết sức khó chịu. Do đó, món nước đá tự nhiên tăng lên gấp bội, một số quán giải khát và quán rượu bán về đêm không đủ nước đá để cung ứng cho khách hàng. Có nhiều nơi đồng phải mua với giá chợ đen. (Tr.H)

VÀO PHÁ RỐI TRONG ĐÀI TIẾNG NÓI TỰ DO

GIA ĐỊNH.— Đêm 4 rạng 5-4, nhà chức trách có bắt cậu Nguyễn văn N. (20 tuổi) đưa về bót câu lưu để điều tra. Theo đơn tố cáo thì cậu N. vào phá rối trong Đài Phát thanh Tiếng nói Tự do ở đường Chi Lăng Gia Định. Nội vụ đang mở cuộc điều tra. (DL)

1 EM BÉ MẮC BỊNH DỊCH TẢ

GIA ĐỊNH.— Lúc 1 giờ sáng 5-4, em Trần thị B.H. (11 tuổi, ở đường Bạch Đằng, Gia Định), mắc bịnh dịch tả, được người nhà chở vào bịnh viện Chợ Quán điều trị. (D.L)

TOAN CƯỠNG HIẾP 1 CÔ BÉ ANH GÁC DAN BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Lúc 1 giờ sáng 5-4, Hồ văn V. (27 tuổi, gác dan cho rạp xi nê nọ ở đường Lê văn Duyệt, dụ dỗ cô bé Nguyễn thị H. (14 tuổi) đưa vào rạp toan cưỡng hiếp. Nhờ có người trông thấy đi báo cảnh sát tới bắt V. đưa về bót điều tra. (D.L)

LÀM TRÒ "CON HEO" TRONG VƯỜN TAO ĐÀN

SÀIGÒN.— Lúc 9 giờ tối 4-3, Nhân viên Cảnh sát đi tuần trong vườn Tao Đàn, thấy trong lùm cây có một thanh niên và một thiếu nữ, đang làm trò "con heo" nên bắt cả hai về bót. Tại đây, hai người này khai là P.Đ. O (17 tuổi, học sinh, ở đường Lê văn Duyệt) và L.T.T (17 tuổi ở đường Công Lý). (S.S)

VỢ NHỎ HẠ BÀ LỚN BẰNG BÚA ĐÓNG ĐINH

GIA ĐỊNH.— Gần đây, bà Phạm thị T. (37 tuổi, ở đường Nguyễn văn Giai, Đa Kao) được tin chồng xây tổ uyên ương với vợ hai là bà Nguyễn thị M. (29 tuổi) ở xóm ngã năm Cây Thị. Lúc 3 giờ chiều 4-4, bà T. xông vào nhà nói trên bắt quả tang chồng đang ân ái với bà nhỏ. Thế là một cuộc ẩu đả đã diễn ra, bà M. rút búa đóng đinh nện bà lớn mấy búa ; sau nhờ ông chồng can thiệp nên cuộc ẩu đả mới yên. Bà T. đã đến bót thưa bà M. về tội đoạt chồng và đả thương bằng búa. (D.L)

1 NỮ GIÁO VIÊN BỊ XE BUÝT VÀNG ĐỤNG CHẾT

SÀIGÒN. Sáng 4-4, cô Nguyễn thị Kim T. (20 tuổi, giáo viên, ở đường Kỳ Đồng), cỡi xe gắn máy chạy trên đường Trần quí Cáp ; bị chiếc xe buýt vàng đụng té bất tỉnh. Nạn nhân được chở đến bịnh viện cứu cấp, nhưng vì thương tích quá nặng, nên cô Kim Th đã tắt thở lúc 10 giờ đêm 5-4. (C.C)

CÔNG BINH LONG AN TỊCH THU 46 QUẢ MÌN

TÂN AN.— Trong 2 ngày 3 và 4-4, 2 đơn vị Công binh thuộc tiểu đoàn 52 Công binh Kiến tạo đồn trú tại Long An, đã tịch thu 46 quả mìn chống chiến xa và mìn cá nhân của Việt cộng, chia ra như sau : Đại đội 253 Công binh, trong cuộc mở đường ngày 3-4, đã tịch thu 2 quả mìn chống chiến xa của VC đặt trên đường Tân Trụ cách Tân An lối 6 cây số mặt khác, Đại đội 521 Công binh, cũng trong công tác làm đường đã tịch thu 1 quả mìn chống chiến xa và 43 quả mìn cá nhân do VC đặt tại đường Thanh Hàm, Quận Bến Lức (Long An) cách quận lỵ lối 5 cây số. Những chuyên viên công binh có thành tích nói trên đã được Trung tá Tỉnh trưởng kiêm Tiểu khu Trưởng Địa phương trọng thưởng. (H.TH)

XÁCH CẢ TÚI LỰU ĐẠN KHÔNG GIẤY TỜ ĐI ĐÂU ?

SÀIGÒN.— Hôm 2-4, nhân viên cảnh sát tuần tiểu đến bến xe đò Pétrus Ký, trông thấy cậu Trương trí D. (33t) qua đường có vẻ khả nghi liền chặn lại xét thì bắt gặp thanh niên này mang cái túi trong đựng 4 quả quả lựu đạn loại M26 mà không có giấy tờ chi cả cậu D. bị mời về bót cùng với tang vật.

— Chiều 4-4, nhân viên cảnh sát đứng gác trước cửa khu Dân Sinh, cũng bắt được cậu Nguyễn văn Đ. (27t, ở bến Vân Đồn), mang trong mình một khẩu súng lục và 6 viên đạn mà không có giấy tờ sử dụng. Đ. cho biết, y mới giựt được của một nhân viên Cảnh sát. (C.C)

NHỰT BÁO ĐỒNG THANH TỤC BẢN

— Sau một thời gian đình bản, Nhựt báo Đồng Thanh sẽ tục bản vào ngày 10-4-65. Xin giới thiệu Đồng Thanh với bạn đọc Chính Luận.

ĐẠI HỘI THÔNG TIN TÂM LÝ CHIẾN Ở LONG AN

TÂN AN.— Sáng 5-4, 128 cán bộ (có 8 nữ) Đại diện Ngành Thông Tin Lý Chiến từ Ấp đến Ty và các đoàn cán bộ Nhân dân Tự nguyện Thông tin cùng cán bộ Thông tin biệt phái xây dựng ấp Tân Sinh, đã tới dự Đại hội Thông tin Tâm Lý Chiến tại Long An. Đại hội kéo dài trong 2 ngày, để nhận định tình hình chung theo khía cạnh Tâm Lý Chiến, rút ưu khuyết điểm, tìm những đề nghị xây dựng hầu làm hậu thuẫn cho Đại hội Thông Tin Tâm Lý chiến toàn quốc sẽ khai mạc ở Thủ Đô Sàigòn vào ngày gần đây. (H.Th)

LÊN SÀIGÒN DÒ TIN TỨC. 1 CÁN BỘ V.C SA LƯỚI

SÀIGÒN.— Hay tin có một cán bộ V.C, từ Bình Dương lên Sài Gòn, mướn khách sạn ở để thu thập những tin tức trong Đô thành, rồi về khu báo cáo, nhà chức trách mở cuộc điều tra, vào lúc 7 giờ sáng sáng 5-4, nhân viên an ninh đã bắt được tên cán bộ V.C nọ trong lúc y đang đứng trước cửa một cư xá ngoại kiều ở đường Trần hưng Đạo. (S.S)

TRẬN MƯA ĐẦU MÙA, 3 ÔNG 1 BÀ BỊ SÉT ĐÁNH

TÂY NINH.— Chiều 3-4-65, Ông Huỳnh văn Ẩn (37t), đánh xe bò chở 2 nông dân và một thiếu phụ từ Giồng Găng ra chợ Rạch Tràm Quận Hiếu Thiện để chở gạo. Khi về gần tới nhà, thình lình trời nổi cơn giông và mây đen kéo tới rợp trời rồi mưa đổ xuống như thác. Ông Ẩn ngừng xe lại toan vào nhà kế cận để giúp đỡ thì bất ngờ một tiếng sét nổ kinh hồn đánh ngay xuống xe làm ông Ẩn và bà Trần thị Năng chết không kịp trối, còn 2 nông dân kia văng xa gần 6 thước bất tỉnh, Xe bò bể thùng, 2 con bò bứt đứt dây nhảy mất. (T.Tâm)

KHÁM PHÁ TỔ CHỨC NHẬP CẢNG ĐỒNG HỒ LẬU THUẾ

SÀIGÒN.— Hay tin có một tổ chức chuyên nhập cảng đồng hồ lậu thuế, từ ngoại quốc về Sàigòn bán với giá từ 5 đến 7 ngàn đồng một chiếc, ngoài ra, tổ chức này còn bán buôn cho nhiều tiệm đồng hồ trong Đô thành sau nhiều ngày theo tõi, lúc 10 giờ sáng 5-4, nhân viên cảnh sát tới tiệm đồng hồ V.Q ở đường Nguyễn Công Trứ, do Huê kiều T.M (30 tuổi) làm chủ, khám xét. Cảnh sát tịch thu được 16 chiếc đồng hồ lậu thuế trị giá khoảng 60 ngàn đồng. Huê kiều M. bị điệu về bót để điều tra (SS)

TẮM SÔNG 1 EM BÉ CHẾT CHÌM

GIA ĐỊNH.— Chiều 3-4, em Vũ công Nh. (11 tuổi, con ông S. ngụ tại Xóm Mới, Gò Vấp), ra sông gần nhà tắm chơi ; chẳng may em Nh. bị hụt chân chết chìm. Đội cứu hỏa được báo tin đến nơi mò vớt được thi thể em Nh. và gởi vào nhà xác Ty Y tế Gia định. (CC)

ĐI XE THẢ LỰU ĐẠN KHÓI XUỐNG ĐƯỜNG

SÀIGÒN — Chiều 2-4, có một đoàn xe từ Long An lên Sàigòn khi chạy trên đường Lục Tỉnh hướng về đường Trần quốc Toản, trước cửa Viện hóa Đạo, thì có một người ngồi trên xe liệng xuống đường 1 quả lựu đạn khói, khiến nhiều người đi đường bị cay mắt. (CC)

TIN DU ĐÃNG

SÀIGÒN.— Đêm 2-4, nhân viên cảnh sát tình nghi trên đường Nguyễn Hoàng thấy cậu Nguyễn văn C. (25t, ở đường Lý Nam Đế), cỡi xe gắn máy chạy qua đường có vẻ khả nghi, nên bắt về bót ngành Trương văn Lễ ở đường Pétrus Ký xét hỏi. Tại đây, C. cự nự lại nhân viên cảnh sát và phóng lên xe chạy. Cảnh sát nổ 2 phát súng thị oai, rủi ro đạn lạc trúng vai C. trọng thương. Hiện C. đã được chở vô bệnh viện Chợ Rẫy cứu cấp. (C.C)

— Chiều 4-4, Cảnh sát viên H.C.Đ (ở đường Lê quang Định Gia Định) mặc thường phục, tới đường Bác Yersin thăm 2 người bạn, sau đó ba người kéo nhau vào khu Dân sinh giải khát. Trong lúc người đang ngồi trong quán thì có một bọn du đãng (5 người) xông vào đánh ông Đ. và cướp khẩu súng lục, rồi bỏ chạy. Cảnh sát tuần tiểu qua trông thấy rượt theo. Cuộc đuổi bắt diễn ra từ Khu Dân Sinh tới hẻm Chủ Phước Văn Đồn thì bắt được Trần văn Đ. (29t, vô gia cư vô nghề nghiệp). Cảnh sát tịch thu lại khẩu súng lục. (S.S)

TIN TRỘM CƯỚP

SÀIGÒN.— Chiều 4-4, ngoại kiều R. (ở đường Duy Tân), vào thảo Cầm viên xem thú bị một thanh niên cướp giựt cái bóp trong đựng 4.000 đồng và giấy tờ rồi tẩu thoát.

— Lúc 8 giờ tối cùng ngày, hai cậu bé Nguyễn văn T. (33 tuổi) và Nguyễn tấn Th. (11 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp), xông vào tiệm buôn nọ ở chợ Cầu Ông Lãnh, do ông Nguyễn văn Kính (45 tuổi) làm chủ ; cướp 7000 đồng rồi bỏ chạy. Ông Kính tri hô lên. Cảnh sát tuần tiểu qua đó nghe thấy xông lại bắt được cả hai. (C.C)

NĂM CA-RI BỊ LÔI VỀ BÓT

SÀIGÒN.— Chiều ngày 2-4, 1 thanh niên lạ mặt cầm dao đến nhà ông Bùi văn Thám 32 tuổi, chủ xe dời nước đá ở đường Nguyễn Hoàng dùng dao hăm dọa đòi đâm ông Thám để tống tiền. Nhưng ông Thám chạy ra đường la cầu cứu và đến bót đã trình nhà chức trách. Tên lạ mặt nói trên, theo người ta biết là tên Nguyễn văn L. tự là Năm Cà ri, tên này bị nhà chức trách mời đến bót để điều tra. (C.C)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG
Thư ký Tòa soạn : TỪ-CHUNG

Tòa soạn **82-86** *Lê-Lai — Saigon* *Điện thoại :* **25.528**

NĂM THỨ 2 — Số 310 **8 Trang Giá 3đ.** Ngày Thứ Tư 7-4-1965 (Ngày 6 tháng Ba Ất Tỵ)

Ý KIẾN

Đại Hội Báo Chí

Làng Báo thể theo lời mời của một ủy ban triệu tập hữu danh gồm những ký giả kỳ cựu đã chiếm hết cả hội trường của tòa Nhà Văn Hóa họp đại hội, dưới quyền chủ tọa của ông Tổng Trưởng Thông Tin Tâm Lý Chiến.

Nhân dịp này, ông Tổng Trưởng đã đọc một bài diễn văn khai mạc rất đáng chú ý.

Ông xác nhận rằng những người làm thông tin và làm báo đều là :

«Những người mang hoài bão tranh đấu cho tự do ngôn luận, tha thiết với nguyện vọng thực hiện được một nền báo chí thanh khiết, tạo dựng được một dư luận lành mạnh, ngõ hầu báo chí có thể làm tròn được sứ mạng cao quý dành cho đệ tứ quyền trong một Quốc Gia».

Ông còn cho rằng, trong giai đoạn hiện tại chúng ta chống cộng là vì những mục tiêu lý tưởng tự do, công bằng, hữu nghị và để thực hiện những mục tiêu ấy quyền thông đạt tư tưởng được coi là quyền thiết yếu của con người.

Do đó mà *(theo nguyên lời ông tổng trưởng)* *«Chúng ta không chấp nhận một chế độ kìm hãm báo chí, bắt báo chí phải lệ thuộc vào chế độ chính trị nào. Chúng ta cũng không chấp nhận tự do báo chí chỉ dành cho một giới nào, một từng lớp được biệt đãi nào».*

Ông Tổng Trưởng còn đặt mối tương quan rõ rệt giữa quyền tự do báo chí và giới hạn của tự do, và theo ý ông thì phải làm sao

«Dung hòa được nguyên tắc tự do báo chí, với những hạn chế tạm thời mà hoàn cảnh an ninh và kinh tế buộc chúng ta phải áp dụng.»

Cẩn thận như là những nhà hành pháp hàng cẩn thận, ông còn nhắc lại là quyền tự do báo chí chỉ dành cho người có thiện chí chứ không có thể thả lỏng vào tay địch. Ông nói:

«Đương nhiên ta không thể buông thả để cho lực lượng đối nghịch lợi dụng quyền tự do báo chí mà phản lại quyền lợi quốc gia và cản trở mọi công cuộc kiến thiết đất nước. Đương nhiên ta cũng không thể để Cộng Sản dựa vào quyền tự do ấy để làm lợi khí bành trướng tổ chức, và tiến lên tước đoạt mọi thứ tự do khác của toàn dân».

Người ta còn có cảm tưởng là ông Tổng Trưởng có nhiều cảm tình với giới cầm bút làm báo và ông dành sự ưu ái cho ký giả trước khi nghĩ đến giới chủ báo. Ông có một quan niệm khá gần gũi với những người chuyên nghiệp. Nên theo ông thì :

«Muốn xây dựng được một nền báo chí tốt đẹp, song song với những luật lệ báo chí phải làm sao lập ra được một quy chế cho ký giả, bảo đảm an ninh xã hội cho ký giả, bênh vực quyền lợi vật chất và tinh thần cho người viết báo, giải quyết được thỏa đáng những sự tranh chấp giữa ký giả và chủ báo».

Ông công nhận rằng ký giả chuyên nghiệp phải có quyền tự do săn tin, tường thuật bình luận hay phê bình và quyền độc lập tinh thần, miễn là hành sử quyền đó trong tinh thần và ý thức trách nhiệm để bảo toàn danh dự nghề nghiệp và quyền lợi quốc gia.

Và khó mà có ký giả nào không đồng ý với ông khi ông nhận xét như sau :

«Song, thật tế đã chứng minh rằng trong một tờ báo, tin tức có xác thực, bình luận có vô tư hay không, trách nhiệm không hẳn là hoàn toàn ở người ký giả. Điều đó tùy thuộc rất nhiều nơi người chủ nhiệm, điều khiển tờ báo, có bị chi phối khuynh loát bởi những áp lực chính trị hay không. Chính vì thế mà có nhiều quốc gia đã đặt ra một quy tắc đạo đức cho báo chí mà người chủ nhiệm có bổn phận phải áp dụng, song song với Bản Hiến Chương nghĩa vụ mà người ký giả phải tuân theo.

Sự thành lập một hội đồng báo chí để theo dõi việc áp dụng quy tắc đạo đức và Hiến Chương nghĩa vụ cũng đã được nhiều quốc gia thực hiện và thâu lượm nhiều kết quả tốt.»

Duy có điều ông Tổng Trưởng không đề cập tới chút nào là tờ báo ngày nay, tại khắp nơi đều là một cơ sở, một xí nghiệp, hoạt động theo khuôn khổ kỹ nghệ.

Đã là xí nghiệp thì mối tương quan giữa giới chủ nhân với giới công nhân nói chung lúc nào cũng là một vấn đề, và tùy như ở sự điều khiển của người cầm đầu, hoặc của Hội đồng quản trị mà mối tương quan ấy tốt đẹp hay căng thẳng.

Nếu trong các xí nghiệp khác tinh thần đồng đội là yếu tố cần thiết nhất để cạnh tranh, cải tiến và thành công, thì trong một tờ báo, yếu tố này lại còn cần thiết gấp bội.

Mối tương quan giữa chủ nhiệm và ký giả tuy là về mặt luật pháp dựa vào căn bản luật lao động như giữa chủ nhân và công nhân, nhưng trên thực tế thì còn không biết bao nhiêu là thông lệ khác, không hề được ghi thành luật, tuy đều được cả đôi bên mặc nhiên ton trọng.

Thành thử trong giai đoạn này, vấn đề *«người»* vẫn còn quan hệ hơn vấn đề *«luật»*. Người ký giả chân thật ắt chẳng chịu làm việc với người chủ nhiệm thiếu tư cách.

Nên chúng tôi quan niệm rằng bước đầu đi trong làng báo hiện nay là huấn luyện ký giả, sao cho có đủ ký giả chuyên nghiệp chân thật.

Rồi số ký giả này vì họ có quyền lựa chọn nơi làm việc sẽ mặc nhiên loại bỏ những chủ nhiệm thiếu tư cách.

Ông Tổng Trưởng hy vọng rằng những vấn đề ông nêu lên, tức là những vấn đề chúng tôi vừa phác lược lại sẽ được Đại Hội nghiên cứu thảo luận kỹ càng.

Chúng tôi thành thực chúc đại hội thành công với chương trình nghị sự đầy đủ như :

«I.— Vấn đề xuất bản.
II.— Sinh hoạt và nghĩa vụ báo chí.
III.— Quyền phát hành báo chí
IV.— Hội đồng báo chí
V.— Chế tài hành chánh»

Nhược bằng Đại Hội nếu mới chỉ đạt được một phần nào kết quả mà cả những người làm thông tin lẫn làm báo đều mong mỏi, thì chúng tôi vẫn giữ vững chủ trương rằng hòn đá tảng đầu tiên để cải tiến báo chí nước nhà là sự đào tạo và huấn luyện ký giả.

ĐẶNG-VĂN-SUNG

Trước khi đòi hỏi dân chúng đóng góp

Tự lãnh cái nhiệm vụ của một chính quyền cách mạng, Chính phủ đang cố gắng thực hiện một lề lối làm việc mới.

Thiện chí đó sẽ được dân chúng ghi nhận. Nhưng hơn cả sự ghi nhận, dân chúng sẽ tiếp tay tiếp sức cho Chính phủ nếu một khi Chính phủ với dân chúng cùng có được một quan niệm giống nhau về vai trò của cơ quan công quyền. Quan niệm đó một mặt tẩy rửa khỏi đầu óc những người làm việc công cái tự tôn là cha mẹ dân và có quyền ra oai ban phúc cho dân; quan niệm đó mặt khác tẩy rửa trong đầu óc dân chúng cái tự ty của kẻ bị trị sẵn sàng vâng phục mọi mệnh lệnh để được yên thân.

Đem quan niệm đó mà soi xét các sự việc đang tìm những phương cách sửa chữa phải công nhận rằng phần lớn tình trạng hỗn loạn ngày nay là do cơ quan công quyền đã trực tiếp hay gián tiếp tạo ra.

Trước hết hãy nói đến cái loạn Cộng Sản. Phải nói rằng 9 năm bạo ngược của nhà Ngô đã giúp Việt Cộng từ những hoạt động lẻ tẻ lén lút trong xó tối thôn quê trở thành mối họa gây lao lung cho cả nửa triệu quân lực và 14 triệu dân. Ấy là chưa kể tới những hành vi mờ ám của chính quyền đương thời — chẳng rõ vì mục đích nào — mà theo tin tức chắc là sẽ chẳng bao giờ được xác nhận theo đó thỉnh thoảng đã có hàng trăm cán bộ đắc lực của Cộng Sản được bí mật thả ra khỏi các nhà lao. Có người bảo «không nuôi giặc Cộng Sản thì làm sao dọa được dân và lấy được nhiều viện trợ Mỹ !» Sau nhà Ngô thiếu gì những hành vi dung túng Cộng Sản và bọn tay sai của chúng hoạt động dưới chiêu bài này hay chiêu bài khác khiến dân chúng dù không muốn cũng phải ngờ rằng mấy nhà cầm quyền đó làm như vậy để phòng hờ «vạn nhất», còn có đất sống sau này !»

Ngoài cái loạn Cộng sản còn thiếu gì thứ khác nguy hiểm không kém. Đang «trị» mà làm cho mất «trị» là loạn chứ còn gì. Mà trị là gì nếu không phải là ai ai cũng đều tôn trọng luật chung phép nước.

Buôn to đóng thuế nhiều, buôn nhỏ đóng thuế ít, để có công quỹ mà làm việc ích lợi chung, đó là trị. Nhưng ông phụ trách thâu thuế, có quyền định mức thuế theo sự ước lượng của ông, lại đến xúi dục nhà buôn khai gian khai dối đặng ăn lễ ăn đút, như thế chẳng xui dân chống luật chung phép nước là gì.

Phép nước định rằng ai xây cất nhà cửa thì phải xin phép, cốt để giữ an ninh cho mọi người. Nhưng ông cấp giấy phép lại hạch hỏi hàng trăm thủ tục giấy tờ, giam hãm hồ sơ tháng này qua tháng khác không giải quyết cho. Cái ấn tượng ấy khiến cho dân chúng yên trí rằng «cứ việc gói rằn đam trăm bao giờ ông về sinh tờ, kiểm soát, nói khó một chút ông làm ngơ, sau này Tòa có phạt cũng đến vậy». Thành thử không ai bảo ai mà đều loạn phép nước.

Phép nước trừng trị kẻ ăn cắp kẻ mãi dâm. Nhưng những kẻ áp dụng phép nước một cách quái ác mới chính là kẻ đào tạo cho xã hội có thêm những hạng ăn cắp hành nghề và những gái mãi dâm tuyệt đường trở về đời sống lương thiện.

Một học sinh lớp nhất, nhà ở gần bến bi a, học tập đánh chơi rồi thua thầy thật, túng kế cướp giật thuốc lá của một cô bán lẻ. Bị bắt, thay vì được giao thẳng cho cha mẹ cam kết dạy dỗ, lại bị đầy luôn xuống «địa ngục trại tế bần» để chịu sự huấn luyện và lãnh đạo của mấy tay «đao búa» chính cống! Một cô gái trước đây «cầm thể mãi dâm» nay khéo léo lấy được anh chồng lương thiện, cặp tay nhau đi phố, chẳng dè gặp anh «cớ xét» quen biết thuở trước bị anh ngoặc ngoặc bắt đi cùng, từ chối, liền bị điệu về bót. Cấp trên tra sổ, thấy quả đã có tên, lập tức giải luôn đi «trại hướng thiện» !

Kể làm sao xiết! Nhất là tại nông thôn, những nơi mà luật pháp chỉ viếng thăm khi có cuộc hành quân, những nơi mà giá trị mạng người chẳng còn ý nghĩa gì nữa.

Khởi đầu từ tuần này, Thủ tướng quyết định dành ra mỗi tuần vài giờ để trực tiếp thu nhận ý kiến cùng giải quyết thắc mắc khiếu nại của dân.

Cuộc tiếp xúc đầu tiên của Thủ Tướng làm gương cho mọi cơ quan khác noi theo sẽ cho thấy mực độ thiện chí của Chính phủ : chỉ muốn vợi bớt bất mãn, chỉ muốn xoa dịu phẫn nộ chứa chất quá đầy trong lòng dân chúng từ nhiều năm nay, hay thực tâm muốn kêu gọi sự giúp đỡ của dân chúng để Chính Quyền thấy sai lầm khuyết điểm mà tự cải tạo bản thân tiến tới cải tạo xã hội : trước khi đòi hỏi dân chúng đóng góp cho công việc cách mạng, chính quyền phải cố gắng tự cách mạng cái bản thân của mình đã.

THANH-HUY

GHI NHẬN

Sau khi hội đàm với Thủ tướng Gia nã đại Pearson, Tổng Thống Johnson có vẻ không được hài lòng lắm, ông nóng lòng với các ký giả Mỹ và tuyên bố rằng :

«Không phải việc của tôi là chỉ bảo hành động của các chính phủ khác. Cuộc thăm viếng của ông Pearson không liên quan gì đến Việt Nam, ông Pearson không có mục đích ấy hoặc là một cái gì tương tự mà các anh có thể thổi phồng lên để đặt thành tít lớn.»

oOo

Sau vụ phi cơ Mig bắn hạ phi cơ Mỹ, ông William Bundy phụ tá an ninh của Tổng Thống Johnson từ khước không cho biết là Mỹ toan tính đối phó lại như thế nào. Ông chỉ nói :

«Lập trường của Hoa Kỳ vẫn là sẽ làm hết đủ mọi điều cần thiết».

oOo

Sau khi phi cơ Mỹ phá hủy 3 chiếc cầu lớn của Bắc Việt, phát ngôn viên Bộ Ngoại giao cũng tuyên bố :

«Phá hủy ba chiếc cầu đó trong vòng 2 ngày, là nhằm phá những đầu mối giao thông tiếp tế sinh tử của du kích Miền Nam và Pathet Lào».

Phát ngôn viên Bộ Quốc phòng tuyên bố :

«Sự can thiệp lần đầu tiên của phi cơ Mig, và hỏa lực phòng không mạnh mẽ của địch, chỉ chứng tỏ rằng những mục tiêu bị phi cơ phá hủy rất là quan trọng».

Giáo sư VŨ-KỲ

VẤN ĐỀ GIÀNH DÂN

trong cuộc ác chiến vì chính nghĩa

Chiến tranh chống cộng của nước nhà đã đến giai đoạn ác liệt hơn bao giờ hết. Không phải sinh mạng thiệt hại nhiều về cả đôi bên. Cũng không phải trên trận tuyến, được đem ra xử dụng những vũ khí tối tân có khả năng sát hại nhanh và sát hại nhiều. Nhưng ai cũng phải công nhận rằng chính ở điểm khẩn cấp và quyết định là ta cần đối phó mạnh và đủ hiệu lực để dành dân với Việt cộng, một vấn đề cơ bản mà không chiến lược gia nào của thế giới tự do dù giữa thời đại hoàng kim của nguyên tử—bỏ qua được, nếu muốn chiến thắng Cộng sản. Các chính phủ trước cũng đã đặt vấn đề thành trọng đại nhưng rồi khó bề thực hiện.

Gần đây, ở các vùng kém an ninh hoặc tạm chiếm, địch đã vận dụng tất cả khả năng của chúng để giành dân với chúng ta. Phải nhận rằng trong những vùng địch kiểm soát, bỉ có độ một số rất ít theo địch vì bị hấp dẫn, mê hoặc bởi cái ảo tưởng hào nhoáng của lý thuyết Cộng Sản còn đa số nếu có theo chúng cũng chỉ vì sự khủng bố, đàn áp đến mức độ man rợ của chúng.

Nhưng lo sợ bị đàn áp, khủng bố này cũng chính là điều làm cho nhân tâm chưa đứng hẳn về phía ta. Và công cuộc giành dân vẫn là yếu tố quyết định cho sự toàn thắng của ta vậy. Yếu tố tâm lý này ai cũng muốn bàn đến nhưng rồi thực khó mà cụ thể hóa có hiệu lực trong việc chiến đấu muôn hình thái với địch hiện nay. Chúng tôi đề nghị với chính phủ và các nhà lãnh đạo quân sự đặt gấp rút và trường kỳ thành một vấn đề thiết thực, liên quan đến sự mất còn của nòi giống trước tình thế diệt cộng khẩn trương.

— Thế nào là giành dân ?
— Giành dân để làm gì ?
— Giành dân ở đâu ? Ai phải giành dân với địch ?
— Địch đã làm thế nào để giành dân với chúng ta ?
— Ta phải có biện pháp, đường lối, kế hoạch gì về chính trị, y tế, quân sự, văn hóa để làm sáng tỏ chính nghĩa quốc gia và làm cho dân hoàn toàn tin tưởng.
— Những trở lực nào ta gặp phải trong công cuộc giành dân với địch hoặc ở vùng địch chiếm, hoặc ở vùng tạm bị chiếm, hoặc ở vùng dân còn lừng chừng, hoặc ở vùng ta kiểm soát hoàn toàn, ở nông thôn hay ở thành phố.

Đây là bao nhiêu lệ luận của vấn đề—nhưng không phải là nan giải—mà cố nhiên các nhà lãnh đạo quốc gia, cả về chính trị, quân sự lẫn kinh tế đều chú ý đến.

Thời Ngô triều, chế độ độc tài gia đình trị này cố nhiên không thể giành dân được vì hỏng từ bản chất mà địch sẽ dễ dàng khai thác để lôi kéo dân về phía chúng.

Nhưng sau cuộc Cách mạng, tưởng chừng như một sinh lực mới với men say cách mạng đã thổi về nông thôn nơi mà đa số dân chúng Việt Nam phải đấu tranh với địch từng giờ từng phút. Rồi có bao nhiêu cơ quan được khai sinh để quyết giành dân với địch nhưng phải nhận rằng chưa có tác động mạnh, và sâu đem kết quả thiết thực làm cho toàn thể dân chúng ngả hẳn về phía ta, trong những vùng bị địch chiếm hay vùng tiếp cận với địch.

Đương kim chính phủ đang nắm ở giá trị nội tại của mình một điều lợi là làm cho người dân có thể vững tin được vì thành tích chiến đấu, vì kiến thức chính trị, vì tinh thần đoàn kết. Nhưng đó chỉ là một niềm tin tưởng hãy còn nằm trong ý thức. Trên thực tế hành động, chúng ta phải làm sao cho họ có đủ lý do để vững tin mà ngả hẳn về ta, khỏi phân vân để rơi về địch. Tranh thủ nhân tâm, một vấn đề cấp kíp để giới hạn vùng tạm chiếm của địch và còn thu hẹp lại những phần đất ta đã mất dần để đi đến chiến thắng địch.

Không có tham vọng đi sâu vào vấn đề rộng lớn này trong 1 bài báo vắn, chúng tôi thử đưa ra những sự kiện hoặc đã xảy ra hoặc có thể xảy ra, trước mắt dân chúng một số địa phương làm họ hoài nghi chính nghĩa quốc gia, sút giảm tiềm lực đối kháng với địch, dẫn đến giảm sút số lượng, nhân tâm về ta.

Có những vùng Cộng Sản chiếm được dễ dàng không phải vì thiếu sót những hành quân diệt địch về quân sự của ta mà vì guồng máy chính quyền địa phương mục nát, hủ hóa, tham nhũng, đến cái độ giống những cường hào ác bá một thuở nào.

Có những vùng mà địa phương quân do những đoàn thể quốc gia chống cộng lãnh đạo rất hăng nhưng chỉ là do một tinh thần tự động, thiếu lãnh đạo và thiếu nuôi dưỡng tinh thần, thiếu sự đền bù tương xứng về vật chất lẫn tinh thần của các cấp chính quyền và quân sự.

Giữa quân đội chủ lực và quân địa phương có nơi thiếu hẳn một sự tương quan mật thiết để yểm trợ cho nhau, trong lúc giao tranh. Tình trạng này thường xảy ra trước ngày cách mạng và làm cho dân chúng hoang mang tinh thần không biết giữa các cấp quân sự, có sự ăn khớp hoàn toàn nào về hành động và về chính nghĩa.

Có vùng kém an ninh mà kinh tế dân chúng kém sút, phần lớn phải bám víu mà vươn, nương khoai để sống khi ta thiếu hẳn kế hoạch bảo đảm an ninh và các biện pháp hành chính để chính quyền địa phương sống gần dân, và sát với dân. Nhất là thiếu kế hoạch bảo đảm an ninh trong những vùng địch mới lại rải về phá rối làng xóm, đó cũng là điều tối quan trọng để chính nghĩa ta bị lu mờ và nhân tâm xao xuyến đến nỗi dân chúng những vùng ấy sau này dễ dàng chấp nhận chính quyền của địch. Những đại diện Hội đồng xã «lưu vong» về sống ở Quận nhưng chính quyền Quận và Tỉnh thiếu phương tiện giúp đỡ họ để họ thường xuyên trở về bắt liên lạc với cơ sở.

Ở một vài địa phương, ta đang dằng co với địch, chính phủ vẫn xúc tiến một chương trình kiến thiết mạnh mẽ, vật lực và tài lực phần lớn do nước bạn Huê kỳ viện trợ nhưng vừa kiến thiết xong, một cơ xưởng kỹ nghệ, một cơ quan xã hội thì bị Việt Cộng hủy diệt. Đó là chưa nói đến một số lớn vật liệu và tiền bạc lọt vào tay các cán bộ tham nhũng địa phương mà dân chúng oán ghét thực tình. Cho nên sự phá hủy này của Việt Cộng không gây được cảm thù sâu sắc đối với Việt Cộng trong dân chúng mà hậu quả trái ngược là đằng khác.

Vai trò, tư cách, tác phong tinh thần phục vụ của cán bộ Quốc gia là bao nhiêu bức tranh sống động hùng hồn tuyên truyền cho chính nghĩa của ta. Do đó, cán bộ và công chức của ta cố nhiên phải trong sạch, điều kiện cần thiết để chinh phục nhân tâm, phải tận tình và có lập trường quốc gia chống cộng triệt để, phải có công tác thực tế, hữu hiệu vì dân, vì địa phương mình.

Nhân dân ở các vùng quê thường bị Việt cộng một mặt tuyên truyền các ảo tưởng mị dân, một mặt bị chúng lôi cuốn, tuyên truyền đả kích các chủ trương, chính sách của chính phủ ta, từ lúc các chủ trương chính sách ấy mới chỉ dạm đem phổ biến cho dân chúng mà thôi. Với các kế hoạch phá hoại vào mực độ thông thường ấy thôi của địch, ta vẫn thiếu các cán bộ cơ sở địa phương ngang với trọng trách của mình để trung hòa những tác hại nói trên do bọn V.C nằm vùng tung ra.

Lý thuyết Cộng sản đành rằng phi nhân, phi nghĩa và bản chất là xảo trá nhưng tai hại thay ! Nó lại mị dân, lừa dối một cách cực kỳ khoa học dựa theo những qui luật tâm lý gắt gao mà nếu không chịu suy xét không bao giờ thấy được rằng đó là những ngụy biện. Những ngụy biện ấy buộc người dân nhất là hạng người đau khổ phải hoang mang trước thực tế và cuối cùng phải tin theo chúng và rồi tin mạnh. « Một thuyết sai lầm mà lại có chỗ cao thượng mới là cái thuyết đáng ghê sợ nhất ».

Chúng ta, mọi người nhất là các cán bộ chính quyền, quân sự phải có đủ tầm thước, lý luận, minh mẫn để cảnh giác và tiêu diệt chẳng những để vạch trần sơ hở của chúng mà còn phải kiện toàn thực tế xã hội, chính trị trên phần đất của ta để tranh thủ nhân tâm.

(Xem tiếp trang 4)

THƠ VUI

Thuộc lòng mà

Nhân tin của báo SỐNG : (ngày 5-4-65) Hồ đắc Khương nguyên đại biểu chính phủ Trung nguyên Trung phần, tay sai đắc lực của họ Ngô được thăng thưởng sau cuộc cách mạng 1-11-63.

Ối cách mạng ôi là cách mạng !
Hồ đắc Khương thuộc hạng người nào !
Lật Ngô, chửi Diệm mất vào,
Mà ông đại biểu cựu trào vẫn to !
Vẫn cứ được tự do thăng thưởng
Vẫn tự do an hưởng của trời.
Ai ra ngoài Huế ai ơi !
Hỏi thăm rằng cái sự đời có nhưa ?
Hễ lắm bạc là mua được tất,
Huế cả làng, đã mất gì đâu !
Khoanh tay rồi lại cúi đầu,
Lựa theo chiều gió thổi nào chẳng lên ? (1)
Hoặc bởi lẽ « quan trên... » « mã thượng »
Chỗ anh em nhân nhượng là hơn
Dại chi mua oán, chuốc hờn,
Lỡ ra ấm ớ gặp cơn đổi dời...,
Nếu quả vậy thì đời « được » quá,
Văn hóa cao, văn hóa không cao
Một khi mũ áo khoác vào
Tiến làm sao, thoái làm sao, thuộc lòng.

TRUNG NGUYÊN-TỬ

(1) Chữ của Thiếu tướng Trần Tử Oai, nguyên Tổng trưởng Thông tin dùng trong một cuộc họp báo.

Chuyện nhỏ đáng lo

Có mỗi một vấn đề nhỏ nhặt
Tưởng tầm thường nhưng thật đáng lo :
Chợ đen vé số ô hô !
Hỡi ông Cách mạng, dân chờ ông đây !
Ông chính trị dẫu hay biết mấy,
Ông tuyên truyền có nhậy đến đâu
Mà ông chưa dám chém đầu
Mấy quân « lái số » cắt hầu thằng dân
Thì Cách mạng biến dần Cách... miệng,
Dân mong gì những chuyện cao siêu ?
Bao nhiêu khẩu hiệu mỹ miều
Chỉ là tiếng hát theo chiều gió bay !
Chuyện Xổ Số bày ngay trước mắt
Cũng còn chưa dập tắt chợ đen
Huống hồ « chính chị chính em »
Hàn chi chẳng vẫn rối ren tơ vò.

HOÀNG-HOA

bạn đọc viết

Xin nhập ngũ

KÍNH THƯA THỦ TƯỚNG

Chúng em là học - sinh lớp Tú - Tài 2 chương trình Pháp (classes terminales) của các trường Trung-Học Pháp như : TABERD, J. J. ROUSSEAU, PASTEUR, PHAN VAN HUE, LES LAURIERS v.v.

Trân - trọng kính đệ đơn này xin Thủ - Tướng ban ơn cho chúng em.

Vì chương-trình Pháp năm nay, kỳ thi Văn - bằng Tú - Tài I được bãi - bỏ và chúng em tiếp tục học lên lớp Tú - Tài II. Sự bãi bỏ trên gây thiệt hại cho chúng em nếu bị gọi nhập ngũ.

Với hiện tình đất nước chúng em là những thanh niên ý - thức được nhiệm - vụ người trai, trân - trọng xin Thủ - Tướng cho chúng em được tình nguyện nhập học khóa Sĩ-Quan Trừ-bị Thủ-Đức với điều kiện chúng em có đủ chứng - chỉ và học - bạ đã học hết chương trình Classe Moderne với chứng minh ... và hạnh kiểm ... nhà ... có kiến ... của cơ quan Văn - hóa và Giáo - Dục của Chính Quyền.

Nếu được ... Phủ chấp thuận ... em sẽ đem hết năng lực chiến đấu ... xâm lăng và xây ... hầu đem lại cho ... một ngày mai no ấm và hạnh phúc.

Đại diện 125 học sinh các Trường Trung - học Pháp

JEAN J.ROUSSEAUL, TABERD LES LAURIERS, PASTEUR, PHAN VAN HUE

Xin được huấn luyện sĩ quan

THIẾU TƯỚNG TƯ LỆNH KHÔNG QUÂN VIỆT NAM

Về việc xin cho chúng tôi được theo học các khóa huấn luyện Sĩ Quan không phi hành,

Kính thưa Thiếu Tướng,

Chúng tôi, một nhóm HSQ Không Quân, thiết tha với binh nghiệp, kính xin Thiếu Tướng xét lại một số trường hợp của chúng tôi như sau:

Mới đây có một vài khóa huấn luyện Sĩ quan Không Quân không Phi Hành, Thiếu Tướng đã đặc biệt dành phần ưu tiên tuyển chọn trong số các anh em Hạ sĩ Quan Không Quân. Chúng tôi xin thành kính biết ơn tấm lòng của Thiếu tướng. Tuy nhiên còn một số anh em Hạ sĩ Quan khác cũng hội đủ điều kiện Tú tài I, nhưng chỉ khác biệt là ban A và ban C lại không được theo học các lớp đó.

Chúng tôi thiết nghĩ rằng : Trường Sĩ Quan Trừ bị Thủ Đức, rồi những Khóa Sĩ Quan Đặc biệt tại trường HSQ Nha Trang, vẫn cho theo học hết tất cả những thanh niên nào có Tú tài I ban A.B.C.D. mà vẫn đào tạo nên biết bao Sĩ Quan ưu tú cho Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, kể cả một số Sĩ Quan đó đã được chuyển sang binh chủng Không Quân. Như vậy thì tại sao lại không đào tạo những thanh niên có bằng Tú tài I A. C như trường Sĩ Quan Thủ Đức ở trường Sĩ Quan Không Quân Nha Trang.

Chúng tôi, một nhóm Hạ Sĩ Quan Không Quân, gửi thơ này đến quý báo để nhờ Ông Chủ Nhiệm làm ơn cho đăng vào mục Thắc Mắc và Khiếu Nại.

Trong sự tin tưởng về giúp đỡ của quý báo vẫn thường xuyên đối với độc giả nói riêng, và với đồng bào nói chung, chúng tôi xin thành thật mong Ông Chủ Nhiệm nhận nơi đây lời chào thành kính và cám ơn của chúng tôi.

Lá thư ngỏ, Kính gửi

(Xem tiếp trang 8)

phiếm luận

Mút kẹo và mút ngón chân
hay là sự hỗn hào của một viên trạng sư người Pháp

Số báo Time ngày 2-4-65 kể lại một câu chuyện khá buồn cười ở Pháp. Không phải buồn cười vì câu chuyện, mà buồn cười vì lời kết luận dở dẩn tiếp theo.

Câu chuyện như sau đây:

Chuyến xe lửa đêm từ Paris đi St Gervais vừa ra khỏi nhà ga Ly-Ông (gare de Lyon). Trong 1 ca-bin chỉ có 2 người ngồi đối diện. Một thiếu phụ Pháp: bà Huguette Munck, vợ một nhân viên cảnh sát, và một anh chàng Á Đông lịch sự, bảnh trai: Nguyễn hữu Trước, người Việt Nam, 45 tuổi, thương gia giàu có, đã sống ở Pháp trên 20 năm nay.

Trước chìa một hộp kẹo xúc cù là ra:

— « Xin mời bà dùng một chiếc ».

Đáng lẽ ngồi một mình với người lạ thì phải giữ gìn. Nhưng Huguette lại không giữ gìn, lấy kẹo ăn ngay.

Chiếc kẹo chua chua, và cố nhiên là có tẩm thuốc. Sau này Huguette khai với cảnh sát rằng ăn xong chiếc kẹo được một lát là thấy buồn ngủ.

Huguette từ từ nhắm mắt, thì thấy Trước đang tháo giầy và bít tất ra. Khi sực tỉnh giậy thì Huguette thấy tay mình đang mân mê bàn chân của Trước. Nhưng rồi Huguette lại ngủ. Đến khi tỉnh giậy, lần thứ hai, Huguette lại thấy lưỡi của mình đang mân mê mút ngón chân của Trước. Và đó mới chỉ là bước đầu... (chắc Huguette tỉnh giậy nhiều lần, và mỗi lần lại thấy ngón chân của Trước mân mê ở một chỗ khác nhau...).

Không phải chỉ một mình Huguette Munck được Nguyễn hữu Trước chiếu cố như vậy trên những chuyến xe đêm từ Paris đến St Gervais. Trong suốt một năm, cứ đến cuối tuần, là « thằng chả » đều đều nhảy tàu như vậy, có đến nửa tá bà đầm đã đi khai với cảnh sát ở nhiều chỗ khác nhau, nhưng cảnh sát chẳng để ý gì, và Nguyễn hữu Trước vẫn tự do thỏa tình mang kẹo và ngón chân đi cho các bà đầm mút.

Nhưng đi đêm thì phải gặp ma. Cuối cùng đến lượt cô Simone Boulin, 23 tuổi, mới ly dị, và đẹp như một bức tượng. Cũng kẹo, cũng ngón chân. Rồi không biết say kẹo hay say ngón chân, ả ta cứ ngủ mất để xe lửa đi quá mất ga.

Đáng lẽ phải chuồn đi cho êm chuyện, Nguyễn hữu Trước lại « ga lăng », mang cô ả vào một nhà ngủ ở Le Fayet để nâng niu vỗ về an ủi. Ở đó, sau khi « tỉnh giấc », cô ả đánh lừa Trước, báo cảnh sát. Cảnh sát bắt được trong túi Trước một cái kẹo có tẩm thuốc, và Trước bị tống giam.

Tuần lễ vừa qua, Trước bị kết án « xúc phạm thuần phong mỹ tục » và « cho người khác ăn những thứ có hại cho sức khỏe ». Bản án là 10 tháng tù, vị chỉ là mỗi ngón chân một tháng.

oOo

Câu chuyện chỉ có vậy. Đó chỉ là một chuyện « xa đích » (Sadisme), một câu chuyện bạo dâm, nhưng là một câu chuyện bạo dâm còn nhẹ nhàng và còn đôi chút nhân nghĩa, chưa đến nỗi như những chuyện bạo dâm khủng khiếp thường vẫn thấy ở các nước Âu Tây. Một câu chuyện như vậy không có gì là hi hữu, nhất là khi chuyện đó xẩy ra ở Pháp là nơi mà đàn bà có tiếng là duyên dáng và dễ dãi, thích « của ngọt » nhất hoàn cầu.

Một câu chuyện như vậy không có gì để đáng được đăng vào một tờ báo lớn như tờ báo Time.

oOo

Có lẽ tuần báo Time đăng chuyện này chỉ tại vì lời tuyên bố hỗn hào và ngu ngốc của tên Joseph Faletti, viên trạng sư bào chữa cho N.H. Trước, không ăn nhập gì vào câu chuyện trên đây.

Sau khi thấy thân chủ chỉ lãnh có 10 tháng tù, Joseph Faletti hí hửng tuyên bố rằng sau khi ở tù ra Ng. H. Trước sẽ có công việc làm rất dễ dàng: « Ông Ng. H. Trước là một người rất thông minh và bí mật. Ông sẽ rất xứng đáng để làm Thủ Tướng ở Việt Nam Cộng Hòa ».

oOo

Thật là một câu chuyện của những thằng điên. Nhưng cái « thằng cha » điên nhất không phải là Nguyễn Hữu Trước.

Nguyễn Hữu Trước điên chỉ vì dâm, sống trong một bầu không khí dâm ô, cạnh những người đẹp dâm ô dễ dãi. (Nếu sống ở Việt Nam thì chẳng mấy chốc mà lủng đầu vì guốc cao gót) — Vả lại, cái điên của Nguyễn Hữu Trước chỉ làm cho các bà đầm Pháp khoái tỉ chứ chẳng chết ai.

Cái điên của tên Joseph Faletti mới là cái điên đáng sợ. Đó là cái điên của những thằng người bị ám ảnh bởi sự thảm bại của mình, đâm ra cần quàng vào những người bạn đã bị mình phản bội, và đang là những tên khùng nguy hiểm cho nền Tự Do của Thế giới.

Chỉ có một mình Ng. H. Trước điên theo cái kiểu điên của hắn. Hiện đang có bao nhiêu người Pháp đang điên theo kiểu điên của tên Joseph Faletti?

Anh chàng Nguyễn Hữu Trước sống ở Pháp hơn nửa đời người, được nhiều bà đầm « hút chân khí », chắc đã được đồng hóa với người Pháp.

Nếu một người như Ng. H. Trước được những người như ông Joseph Faletti cho là thông minh lanh lợi, đáng làm Thủ Tướng một nước, thì Việt Nam Cộng Hòa nên « viện trợ » cho nước Pháp để thay thế cho Tổng Thống De Gaulle đang lúng túng chưa biết lấy ai làm người kế vị.

Có lẽ đó là một ý kiến hay — Bởi vì « điên vui » với đàn bà chắc chắn là đỡ nguy hiểm hơn « điên khùng » với thế giới.

ANH ĐỒ

DIỄN ĐÀN
THỬ ĐẶT LẠI VẤN ĐỀ LƯƠNG BỔNG CỦA ANH EM BINH SĨ

★ *Thiếu-Tướng NGUYỄN-CAO-KỲ* ★

TRONG bức tâm thư gửi đồng bào và chiến hữu, tôi đã có dịp trình bày đường lối cách mạng cùng những nhiệm vụ của Hội Đồng Quân Lực trong giai đoạn lịch sử này. Nhiệm vụ thứ nhứt mà tôi đã hân hạnh đề ra là thực hiện công bằng xã hội và công cuộc thực hiện này phải bắt nguồn từ những sự cải cách trong quân lực.

Theo chiều hướng ấy, hôm nay, tôi xin nêu lên một vấn đề mà lâu nay vẫn là mối thắc mắc chung cho toàn thể các vị hữu trách trong chính quyền cũng như các nhà lãnh đạo trong quân đội. **Đó là vấn đề lương bổng của anh em binh sĩ.**

Tôi dùng đến chữ thắc mắc vì sau ngày cách mạng 1 tháng 11, chính quyền quả đã chú trọng đến quyền lợi binh nghiệp và vấn đề gia tăng lương bổng của anh em quân nhân. Trong năm 1964, đã có đến 4 văn kiện ban hành để quy định lại vấn đề lương bổng. Văn kiện thứ nhất là đạo luật số 135 ngày 24-4-64 được xem như văn kiện căn bản quy định lại vấn đề lương bổng của quân nhân bằng cách đặt giá trị tương đương giữa chỉ số lương của công chức dân sự chính ngạch và của sĩ quan, hạ sĩ quan, và hạ sĩ nhất. Kế đến là 2 văn kiện quy định sự gia tăng lương binh sĩ: sắc lệnh số 103/QP ngày 20-2-64 gia tăng lương căn bản của Hạ sĩ, Binh II, và sắc lệnh số 303/QP ngày 19-10-64 ấn định chế độ lương cho Hạ sĩ, Binh I và Binh II và sắc lệnh số 309a/QP ngày 20-10-64 gia tăng thêm lương căn bản của binh sĩ. Ngoài ra, một sắc lệnh số 300/TTP ngày 14-10-64 gia tăng 10o/o lương căn bản của toàn thể công chức chính ngạch và ngoại ngạch kể cả quân nhân. Trong một năm, ngần ấy văn kiện đặc biệt đề cập đến vấn đề tăng lương chứng tỏ Chính phủ đã thật tâm chú trọng đến quyền lợi của người quân nhân. Tuy nhiên nếu xét thật kỹ, chúng ta sẽ nhận thấy đồng lương người binh sĩ cũng chưa được gia tăng đúng mức.

Vì thế trong bài này, chúng tôi thử đặt lại vấn đề ấy, vấn đề lương bổng của anh em binh sĩ hầu mong nhà hữu trách tìm một giải pháp thích đáng để giải quyết một phần nào những thiếu sót đã qua.

Chúng tôi sẽ căn cứ trên những văn kiện đã dẫn chứng trên để tìm hiểu những thiếu sót trên phương diện nguyên tắc cũng như trên phương diện thực tại hầu có thể trình bày một số đề nghị cải cách thích ứng.

I.— Nhận xét về nguyên tắc

TRONG hiện tại, tình trạng của người quân nhân do sắc luật số 0013/CT/LĐQGQL/QL ngày 20-10-1964 chi phối. Bản văn này ấn định quy chế người quân nhân hiện dịch thuộc chủ lực quân trong Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa.

Theo điều 2 của đạo luật này, nhà làm luật định nghĩa người quân nhân như một loại «công chức đặc biệt». Họ được hưởng mọi quyền lợi như một công chức trừ những quyền lợi đi trái với tinh thần của sắc luật nói trên và đi ngược với truyền thống tổ chức Quân lực Việt Nam Cộng Hòa. Như thế, trong chiều hướng pháp lý hiện tại, người quân nhân là một công chức. Chữ đặc biệt mà nhà làm luật đã nói đến đây cốt để chỉ định một trạng thái phân biệt một người công dân đang phục vụ dưới cờ và một người công dân làm việc tại công sở cả hai đều được quốc gia bảo đảm đời sống chỉ khác là người quân nhân có những nghĩa vụ và bổn phận chặt chẽ hơn. Do đó, không có một sự khác biệt xa với trên thực chất giữa hai hạng người này.

Theo suy luận trên, chúng ta nhận thấy lương bổng mọi quân nhân các cấp trong quân đội phải được hưởng lương như công chức chính ngạch chi phối bởi Dụ số 9 ngày 14-7-1950 sửa đổi do Dụ số 6 ngày 1-6-1953. Do đó, người binh sĩ cũng như sĩ quan và hạ sĩ quan phải được hưởng quyền lợi trên. Nhưng sắc luật 135/SL/CT ngày 24-4-64 trong khi định giá trị về chỉ số lương của sĩ quan, hạ sĩ quan và hạ sĩ nhứt trong quân lực bằng cách so sánh với chỉ số lương của các loại công chức chánh ngạch ở dân sự:

— Sĩ quan cấp Tướng, Tá : hạng A
— Sĩ quan cấp Uý : hạng B
— Hạ sĩ quan -|- Hạ sĩ I : hạng C

không đề cập gì đến lương bổng hàng binh sĩ và xem những người này như một loại nhân viên phù động.

Sự thiếu sót này của nhà làm luật đã đưa đến một hậu quả đáng lưu ý là dù đã hai lần tăng lương, đồng lương của hàng binh sĩ vẫn còn thấp kém so với đồng lương của người công chức chính ngạch hạng thấp nhất. Chúng ta thử lấy một thí dụ cụ thể so sánh giữa hai đồng lương của một binh nhì bộ binh bậc 1 độc thân với một công chức hạng C độc thân có chỉ số 100 (chỉ số thấp nhất của công chức chính ngạch) và một binh nhì bậc 1 có vợ ba con với một công chức như trên có vợ ba con thì đủ rõ.

Trường hợp I

a.— Lương binh nhì độc thân ở Saigon
— Lương căn bản : 1.166đ.
— Phụ cấp ẩm thực : 555đ.
Lương tổng cộng : 1.721đ.

b.— Lương công chức (ở Saigon :)
Lương căn bản(theo điều 29 đoạn A số lương căn bản của một công chức thuộc bất cứ trật nào sẽ tính bằng cách nhân chỉ số theo điều thứ 21 với phân số

$$\frac{M \times 120}{100 \times 100}$$

(M là chỉ số lương) và lương căn bản được tính là 1.346đ00 (thường được lãnh 1.265đ61 vì phải trả đủng 6o/o tiền hưu liễm).
— Phụ cấp đắt đỏ bản thân : 1200đ.00
— Lương tổng cộng : 2.465đ61.

Trường hợp 2 :

a. — Lương một binh nhì có vợ 3 con :

— Lương căn bản :	1.166đ.00
— Phụ cấp ẩm thực :	555đ.00
— Phụ cấp vợ :	300đ.00
— Phụ cấp 3 đứa con :	300đ.00
Lương tổng cộng :	2.321đ.00

b. — Lương công chức chính ngạch hạng C có vợ 3 con :

— Lương căn bản (đã trừ hưu liễm 6o/o) :	1.265đ.61
— Phụ cấp gia đình của vợ 3 con :	1.100đ.00
— Phụ cấp đắt đỏ của vợ 3 con :	2.600đ.00
Lương tổng cộng :	4.965đ.61

Như thế, trong trường hợp độc thân lương của người công chức hạng C có chỉ số thấp nhất đã trội hơn lương của binh nhì độc thân mà trong trường hợp có gia đình, sự chênh lệch lại càng rõ rệt.

Thật quả là một thiệt thòi cho người binh sĩ. Sự chênh lệch trên là một thực tại đáng tiếc nhưng về phụ cấp đắt đỏ, chúng ta lại còn nhận thấy nhiều khuyết điểm đáng tiếc hơn nữa. Ngoài ra, trình độ văn hóa bắt buộc được tuyển dụng đối với người công chức hạng C chỉ cần đến văn bằng Tiểu Học trong lúc đó điều kiện văn hóa để được tuyển dụng tại một vài binh chủng chuyên môn như Không Quân, là bằng Trung Học Đệ Nhứt Cấp hay tốt nghiệp một kỳ thi trình độ Trung học đệ nhất cấp.

Những sự kiện trên chứng tỏ người quân nhân khi được nhà làm luật xếp hạng lương bổng theo một quy chế riêng biệt đã mất tư cách của một công chức đặc biệt mà chính nhà làm luật cũng đã cho họ trong quy chế chung. Sự thiệt thòi còn gặp trong thực tại nữa.

II.— Nhận xét về phương diện thực tại

SAU đây chúng ta xét đến những thực tại để chứng tỏ sự thiệt thòi của người binh sĩ.

Về phụ cấp gia đình, Sắc luật số 135 ngày 24-4-64 trong điều 4 đã ấn định phụ cấp gia đình của những sĩ quan, hạ sĩ quan, hạ sĩ I như sau:

Vợ	: 350 đồng mỗi tháng
Con mỗi người	: 250 đồng mỗi tháng

Sắc luật số 303 ngày 19-10-64 thi hành điều 7 của sắc luật trên đã ấn định phụ cấp cho hàng binh sĩ theo giá biểu:

— Vợ	: 300đ00 mỗi tháng
Con mỗi người	: 100đ00 mỗi tháng

Sắc lệnh số 135 quyết định giá biểu và phụ cấp đắt đỏ của hạ sĩ quan và hạ sĩ I ít hơn sĩ quan. Nhưng trong sắc lệnh số 300/TTP ngày 14-10-1964 Chính phủ đã gia tăng giá biểu ấy ngang với sĩ quan. Như thế kể từ tháng 11 năm 1964, phụ cấp gia đình và phụ cấp đắt đỏ của mỗi một sĩ quan hạ sĩ quan hay hạ sĩ I đều cùng một giá biểu.

Sự cố gắng cải thiện đời sống hàng sĩ quan, hạ sĩ quan và hạ sĩ I của chính phủ quả đáng khen ngợi. Nhưng đối với hàng binh sĩ, chúng ta cũng có thể đặt một câu hỏi. Vì sao chính phủ đã gia tăng phụ cấp đắt đỏ của hạ sĩ quan, hạ sĩ I ngang với sĩ quan mà không gia tăng phụ cấp cho người binh sĩ.

Người binh sĩ chỉ lãnh mỗi tháng từ 20 đến 60 đồng tiền phụ cấp đắt đỏ và tay trắng vàng chiến thuật, có vùng không có phụ cấp này nữa. Họ mơi thật là hạng người đang được thụ hưởng đặc quyền này, thế mà ở đây vấn đề đã được đặt theo một chiều hướng khác. Có người cho rằng binh sĩ được hưởng phụ cấp ẩm thực hàng ngày và như thế không cần phụ cấp đắt đỏ. Chúng ta có thể tạm thời chấp thuận biện minh này đối với binh sĩ độc thân, chứ đối với binh sĩ có gia đình—mà gia đình lại đông con chẳng hạn — suy luận ấy thật không đứng vững. Thật thế, phụ cấp ẩm thực trung bình mỗi tháng cấp cho một binh sĩ không bằng một phần nửa phụ cấp đắt đỏ bản thân của Hạ sĩ quan hay Hạ sĩ nhất. Đó là chưa kể đến phụ cấp đắt đỏ của vợ và con binh sĩ cũng không được hưởng. Như vậy, người binh sĩ có gia đình đã chịu nhiều thiệt thòi vì đồng lương của họ không bao gồm những phụ cấp trên cần thiết cho cuộc sống của gia đình họ.

III—Kết Luận

QUA những nhận xét trên chúng ta nhận thấy đồng lương của một binh sĩ so với người công chức hay người quân nhân không thuộc hàng binh sĩ đang còn quá ít. Những sự cố gắng của Chánh phủ sau ngày Cách mạng 1-11-63 vẫn chưa đem lại những bảo đảm thật sự cho đời sống của một quân nhân. Mức sinh hoạt càng ngày càng gia tăng của thị trường đối chiếu với sức tiêu thụ không thuyên giảm của mỗi cá nhân, có khi lại gia tăng hơn trong những gia đình đông con đã đặt người quân nhân trước một thực tại luôn luôn ám ảnh trí óc họ: nạn thiếu hụt đồng lương hàng tháng. Chúng tôi đã từng biết tại nhiều đơn vị, vì thiếu hụt, người quân nhân có thói quen mượn tiền trước hoặc ở bạn bè hoặc ngay ở quỹ của đơn vị cho nên đến cuối tháng hết tiền lương, bắt buộc tiếp tục mượn dù phải chịu một số bách phân lãi là bao đi nữa. Như thế, suốt đời lính, họ là những con nợ gần như vĩnh cửu.

Vì thế, đặt lại vấn đề lương bổng của anh em binh sĩ là một vấn đề khẩn cấp. Đành rằng giải pháp tăng lương binh sĩ còn tùy thuộc nhiều yếu tố khác như: khả năng của ngân sách quốc gia, ngân sách ngoại viện... nhưng không phải vì thế mà chúng ta không đặt lại vấn đề này. Trong giai đoạn hiện tại, với một chiến cuộc càng ngày càng mãnh liệt, vai trò định đoạt tương lai xứ sở của người binh sĩ phải được đặt đúng tầm quan trọng của nó. Chính quyền phải đủ can đảm tìm những biện pháp độc đáo để thực hiện nguyên tắc công bằng trong việc ấn định lương bổng và thực hiện những bảo đảm xã hội cho người lính.

Về vấn đề lương bổng, như đã trình bày trên, nhà cầm quyền nên ấn định lại một tiêu chuẩn để quy định tiền lương hàng tháng của người binh sĩ. Lương căn bản phải căn cứ theo tiêu chuẩn người quân nhân là một công chức đặc biệt. Về những phụ cấp, có thể đề ý nguyên giá biểu của phụ cấp gia đình quy định trong các sắc lệnh 135 và sắc lệnh 303, nhưng phải sửa đổi về phụ cấp đắt đỏ.

Có thể miễn cấp phát cho những binh sĩ độc thân phụ cấp đắt đỏ vì phần đông họ được nuôi ăn tại hỏa thực vụ. Nhưng đối với binh sĩ có gia đình, phải nghĩ đến sự đắt đỏ của những miền mà họ đang trú đóng. Vì thế, phải ấn định cho họ một phụ cấp đắt đỏ về gia đình theo một giá biểu hữu lý chẳng hạn như bằng 2/3 giá biểu phụ cấp đắt đỏ về gia đình của hàng Hạ sĩ quan hay Hạ sĩ nhất.

Như thế, chúng ta đã làm một công việc hợp lý. Chúng ta chỉ đề nghị gia tăng những khoản cần thiết như phụ cấp đắt đỏ cho binh sĩ có gia đình... để thực hiện công bằng trong quân đội, một binh sĩ — dù là binh nhì—cũng phải được hưởng những quyền lợi để bảo đảm đời sống gia đình như Hạ sĩ nhất hay Hạ sĩ quan. Đồng thời, để san bằng những bất công xã hội, chúng ta đã nghĩ đến việc gia tăng lương của người binh sĩ ngang với lương của một công chức chính ngạch có chỉ số thấp nhất trong ngạch hành chánh vì không có lý do nào có thể biện hộ rằng đồng lương của một công chức chính ngạch thuộc hạng thấp nhất phải cao hơn đồng lương của những binh sĩ đang ngày đêm có mặt khắp các chiến trường đầy gian nguy khổ cực trong cuộc đấu tranh lịch sử hiện nay.

NGOÀI vấn đề lương bổng, chúng ta cũng phải nghĩ đến một chương trình xã hội khả dĩ bảo đảm đời sống của người binh sĩ. Từ trước đến nay, đã có những trường học, những ký nhi viện, những quyền lợi dành riêng cho nghĩa tử... nhưng bấy nhiêu vẫn chưa đủ khiến cho chúng ta lạc quan được. Chúng ta phải tìm cách nhân số lượng các trường học, các ký nhi viện làm thế nào con em binh sĩ ở những miền hẻo lánh xa xôi cũng có nơi ăn học, nơi trú ngụ. Chúng ta cũng phải tìm biện pháp làm thế nào để giản dị hóa thủ tục hành chánh hầu giúp đỡ một cách nhanh chóng có nhi quả phụ. Chúng ta cũng phải nghĩ đến việc thiết lập Hợp tác xã mua tận các hãng sản xuất, những vật dụng cần thiết cho đời sống hàng ngày để bán với những giá rất rẻ cho hàng binh sĩ. Những sự cải thiện trên tất sẽ mang đến cho người lính một nguồn an ủi vô tận.

Nhận xét cùng những đề nghị trong bài này không ngoài mục đích: cải thiện đời sống của người binh sĩ. Vì thế, chúng tôi thiết tưởng đây cũng là một tiếng nói để góp ý kiến cùng những nhà hữu trách trên con đường đi tìm những biện pháp võ trang tinh thần chiến sĩ chống Cộng. Có cuộc võ trang tinh thần nào mạnh mẽ, hữu hiệu bằng cách thực hiện những biện pháp bảo đảm đời sống cho gia đình những kẻ đang đem cuộc sống để đổi lấy tự do dân tộc. **Chúng tôi thiết tha ước mong những lời đề nghị nêu ra trong bài này sẽ không chỉ là những hạt sương đọng trên cành lá của mỗi ban mai.**

BÁO NGOẠI NƯỚC

CUỘC ĐẤU TRANH SỐNG CÒN

TỪ trước đến nay, dù cố tình hay đã trù liệu, chưa bao giờ người ta có thể thực hiện được một cuộc tranh luận trên quy mô toàn quốc thực sự. Không ai có thể triệu tập toàn thể dân chúng một nước để định đoạt vận mạng của họ như triệu tập dân làng lên tập họp tại tòa thị sảnh của một thành phố. Tuy nhiên hoàn cảnh xáo trộn hiện nay đã gây ra biến tượng đó. Các hoàn cảnh xáo trộn đó có thể xếp đại loại như... sự biến chuyển của chủ nghĩa Cộng sản Sô Viết, sự sinh sôi nẩy nở những võ khí nguyên tử, khuynh hướng độc lập mới của khối Tây Âu đối với Hoa thịnh Đốn, trạng thái độc lập mới của các quốc gia chư hầu Đông Âu đối với Mạc tư Khoa, đám mây u ám của Trung Cộng phe phủ Á Châu và sự giác ngộ của người Mỹ nhận thức rằng chính sách của Hoa Kỳ không thể quán triệt tất cả những vấn đề cách mạng ấy.

Đó là nội dung quan yếu và trọng đại về nỗi lo âu và sự tranh luận về vấn đề Việt Nam. Tình trạng rối ren tại xứ này đã tạo ra một sự phân chia có tính cách lịch sử hơn cả ranh giới vĩ tuyến 17: sự xung đột theo quan niệm của Mỹ châu giữa những cái tầm thường lỗi thời và những tiêu đề mới mẻ.. Một sự thực đáng ngạc nhiên là mọi nguyên tắc then chốt của chính sách đối ngoại của Hoa Kỳ trong những năm 64-65 vẫn còn dựa vào chính sách trong thời kỳ tổng thống Truman còn tại chức nghĩa là khoảng từ 1945 đến 1952... Những điều đó có thể còn dùng khi đề cập vấn đề đồng minh, chương trình viện trợ, tình trạng quân sự, và các mục đích chính trị. Nhưng, là một quốc gia đang duyệt lại những chủ đích táo bạo của mình, người ta cần phải tự vấn xem một chính sách cố định như vậy có đáp ứng được cho một thế giới cách mạng như hiện nay không.

Những giáo điều căn bản

Những khuyết điểm của chính sách đã phát hiện cần phải được đo lường bằng những giáo lý căn bản do các thượng nghị sĩ «bảo thủ» và các tướng lãnh chủ trương «cứng rắn» công bố. Có năm giáo điều bao quát khó có thể coi là những học thuyết... 1) Mọi chế độ Cộng Sản đều tương đồng trên căn bản và được coi là có tính chất xâm lăng. 2) Không có chế độ Cộng sản nào thay đổi thực sự 3) Tất cả mọi lực lượng chống Cộng sản đang được cảm tình và giúp đỡ 4) Tất cả những nơi bị chủ nghĩa Cộng sản đe dọa đều đáng quan tâm như nhau. 5) Mọi người Cộng sản chỉ có thể hiểu một thứ lý lẽ, lý lẽ của sức mạnh. Những sự biện hộ nhiệt thành cho cuộc chiến tranh gay go ở Việt Nam như người ta đã ghi nhận, đã khơi ra những đề nghị, trên. Những đề nghị này là những lập luận đã cho phép một Dirksen tuyên bố rằng bất cứ người nào ca tụng vấn đề thương nghị tại Đông Nam Á có lẽ đã khuyên quân đội của tướng Washington ở Valley Gorge hãy tiến sâu vào trong đó để mà thoát khỏi cái lạnh. Và những đề nghị ấy cũng củng cố thêm cho định thức mạnh mẽ của một Le May để đối phó với VN và cả Trung Cộng nữa: Đừng dập những con ruồi. Đó là một biện pháp để quan sát thế giới của năm 1965.

May mắn thay lại còn có một quan điểm trái ngược lại. Quan điểm đó không tin tưởng rằng những câu châm ngôn có thể làm cho kẻ thù bị tử thương. Quan điểm này không phải là quan điểm «biệt lập» bất luận là tân, bán hay tiềm «biệt lập». Quan điểm này tìm cách đối phó với một thế giới không phải 1 thế giới trong quá khứ, hay trong tương lai mà một thế giới trong hiện tại. Và quan điểm đó chủ trương như sau:

1. NHỮNG mục đích trọng đại nhất của Hoa Kỳ trong thời đại nguyên tử này không thể mang hình thức hung hăng của những trận Thánh Chiến. Ba mục phiêu sáng tỏ nhất cho hành động của Hoa Kỳ là hạn chế sự bành trướng của võ khí nguyên tử, khuyến khích sự hợp nhất Âu Châu và Đức Quốc, kiểm soát Trung Cộng trên trường chính trị hơn là trên phương diện quân sự.

Và mục tiêu thiết bách hơn cả ba mục tiêu trên là sự bang giao chắc chắn và thành thật với Liên bang Sô Viết.

2 Trong sự đối đầu phức tạp với Thế giới Cộng sản, Hoa Kỳ phải quyết tâm —theo lời Arthur Koestler— hãy dùng màu xám mà xóa màu đen thay vì dùng màu trắng. Hay dùng những màu sắc chính trị thích ứng khác: Hoa Kỳ không được ngần ngại dùng màu hồng để xóa màu đỏ... Sự tự do rộng rãi hơn của khối Đông Âu chẳng hạn đã được khuyến khích một cách không đo lường được bằng cái gương của chủ nghĩa Tito ở Nam Tư và thật khó mà quan niệm rằng có 1 giải pháp chính trị cuối cùng nào ở Đông Nam Á mà Hoa Kỳ có thể chấp nhận được, tốt đẹp hơn giải pháp Tito ở VN. Bài học đã chứng minh rõ rệt cũng như chính sách cứng rắn tàn bạo của Sô viết đã khiến Tây Phương liên kết trong thời kỳ 50-60, một chính sách cứng rắn của Hoa Kỳ có thể ngăn chặn sự nứt rạn trong Thế Giới CS của thời 1960 trở đi.

3. CHÍNH sách ngoại giao ấy phải mềm dẻo nữa để phù hợp với chủ nghĩa của Sophocles: «Một đầu thủ khôn ngoan phải biết chận lấy những lần thất bại của mình và rút kinh nghiệm như đừng phàn nàn về sự may rủi của mình». Hoa Kỳ muốn đơn độc làm đảo lộn tình trạng chung đó — như trong câu chuyện hoang đường của những vai đô mi nô — sẽ chuốc lấy một dãy những thảm họa.

Sau trận thế chiến thứ hai, Liên Bang Sô Viết đã chứng kiến sự mạo hiểm táo bạo của họ bị ngăn chặn ở Ba Tư, Bá Linh và Cuba. Pháp Quốc đã nhẫn nhục ở Đông Dương và Algérie. Liên Hiệp Anh đã phải nhả hầu hết những dân tộc của họ và không một quốc gia nào trong những cường quốc ấy đã trở nên đáng thương xót.

4. QUAN ĐIỂM mới này về chính sách của Hoa Kỳ cuối cùng đã đưa ra những sự giải quyết bằng ngoại giao với các cường quốc C.S không phải một cách giả dối hay hời hợt mà một cách bình thường và cần thiết. Nó bác bỏ tinh thần biệt lập hay bất thừa nhận. Nó chấp nhận ý chí thương thuyết qua sức mạnh, nhưng vì là Hoa Kỳ, là một trong những cường quốc mạnh nhất thế giới, Hoa Kỳ phải tự hỏi người ta mong muốn thương thuyết một cách hợp lý trên quyền lực nào.

Và Hoa Kỳ sẽ cảm thông những lý luận của George Kennan đã đưa ra — Lịch sử chứng tỏ rằng những hình phạt đối với sự hoài nghi quá độ trong khi đánh giá các động lực của những kẻ khác không thể nào nhẹ hơn sự trừng phạt đối với sự quá chất phác.

Trên đây là một vài lời chỉ trích về những giáo điều quá cứng rắn của Hoa Kỳ trong thời gian qua mới đây. Và những lời chỉ trích ấy có thể là những lời quyết định nhất trong 20 năm trời kể từ Đệ Nhị Thế Chiến để minh định địa vị và mục đích của Hoa Kỳ trong thế giới.

Lược dịch Emmet John Hughes
Newsweek April 5

BÁO TRONG NƯỚC

● Một hiện tượng mới và đặc biệt trong làng báo Thủ Đô vừa xảy ra... là tờ Chính Luận ra ngày Chúa nhựt 4-4-65 với 8 trang nghĩa là bằng 2 các số báo khác. Nhưng giá chỉ có 3 đồng. Thật rẻ quá lẽ, vì giá vốn còn cao hơn giá bán.

Và như thế tình trạng các báo nhà nghèo ở Thủ đô rồi đây sẽ chết hết vì đã có một cuộc cạnh tranh phá giá kinh khủng!

Nếu sau này một vài nhà triệu phú bắt chước bỏ bạc ra làm theo thì báo nhà nghèo của chúng ta... chỉ còn có đem về đốt hết... chứ còn có ma nào thèm mua báo 4 trang 2 đồng nữa!

Cạnh tranh văn hóa mà đến thế này... là «số dách» rồi!

Băng Phong tôi «phục» sát đất. **Hết chỗ nói... (Tự Do)**

Vấn đề giành dân...

(Tiếp theo trang 4)

Từ sau ngày Cách mạng tháng 11, có một số chính trị phạm Việt Cộng được trả tự do. Nhưng trong số ấy có một ít là những tay gộc Việt Cộng mà dân chúng địa phương đều biết rõ, đã bị giam giữ từ 9,10 năm nay, nay bỗng nhiên cũng được ân xá. Thế rồi, vừa về đến nhà, có đứa tiến thẳng lên Mật Khu của chúng để bắt liên lạc và tiếp tục hoạt động chống ta. Sự trả tự do này, đành rằng là một biện pháp khoan hồng và nhân đạo của chính quyền quốc gia, có thể gây nhiều thắc mắc cho dân chúng một vài địa phương và làm cho họ phẫn uất đối với sự trở về của các tay V.C. chính cống này. Điều ấy làm cho nhân tâm sứt mẻ và nhân dân nghi ngờ về chính sách của ta.

Phân loại giam giữ, trừng trị các chính trị phạm VC, giáo, cải chúng là cả một vấn đề trọng đại về chính sách cải huấn của chính phủ mà chúng tôi không bàn đến ở đây.

Một vài nơi — may mắn thay lại là số ít —các cán bộ chính quyền là những phần tử trung kiên của các đảng quốc gia hăng say diệt cộng nhưng trong khi hoạt động diệt địch lại đụng phải những phần tử cộng sản hay thân cộng, và éo le thay! các cán bộ V.C. này lại nằm từ trước trong vài tổ chức tôn giáo. Đấu tranh với cộng sản họ đã bị mang tiếng là xung đột với tôn giáo. Nhưng tưởng rằng cần phân định ở đây rõ ràng cá thể: Trong những trường hợp này chỉ là cán bộ chính quyền với những tay sai cộng sản—chỉ có người công dân yêu tự do, chính nghĩa của miền Nam Nước Việt này với những kẻ tôn thờ chủ nghĩa mác xít vô thần đáng lẽ phải bị đặt ra ngoài pháp luật chứ không phải là đảng viên tổ chức chính trị, đảng phái này với tín đồ tôn giáo kia. Ở một vài nơi các cán bộ chính quyền lại không ăn khớp với các cấp bộ quân sự phụ trách hành quân ở địa phương nên công cuộc diệt địch có nhiều chậm trễ.

Đại cương trên đây là những hiện tượng gây trở lực cho công cuộc giành dân ở các chính phủ trước. Với chính phủ đương kim, gồm các chính kiến, các xu hướng chính trị, tôn giáo đầy thiện chí để tranh đấu sống còn với Việt cộng trong lúc tình hình cực kỳ nghiêm trọng này mà những cuộc oanh tạc đầy chính nghĩa của Không lực Hoa kỳ và Việt Nam vừa rồi đã làm cho nhân tâm toàn quốc vô cùng hân hoan, phấn khởi, chúng tôi lược kê một số sự kiện rời rạc để chính phủ chú ý đến trong vấn đề tranh thủ nhân tâm, để đến toàn thắng.

Nhất là hiện nay, Cộng Sản quốc tế đã không còn áp dụng chiến lược du kích chiến của Võ Nguyên Giáp nữa mà chúng xem như sắp lỗi thời và hiện chúng đang tận dụng « tân chiến lược cách mạng » của Castro để chinh phục thế giới thì vấn đề tranh thủ nhân tâm lại càng phải được đặt ra là một quốc sách, cụ thể hóa bằng nhiều chính sách thực tế, hợp lý, hợp tình, đầy hiệu lực để trả lời lại nghĩa lẽ một khía cạnh khó khăn và tế nhị của công cuộc giành dân vậy.

Không tranh thủ nhân tâm ráo riết, chúng ta thực bỏ cơ hội quí giá để làm hậu thuẫn hiệu lực cho cuộc đấu tranh quân sự. Có tranh thủ nhân tâm thời chiến, chúng ta mới đón ngó được trước sự xâm nhập của chủ nghĩa Cộng sản và rút kinh nghiệm chiến thắng luôn Cộng sản về ý thức hệ, vào thời bình. Và xây dựng dân chủ cũng chỉ là một hệ luận tất nhiên của vấn đề to lớn là tranh thủ nhân tâm vậy.

VŨ-KỲ

thắc mắc khiếu nại

SỬA LẠI SỐ NHÀ

Kính gởi ông Thị Trưởng Đà Nẵng
Kính ông,

Chúng tôi, đại diện cho 700 gia chủ cư ngụ hai bên đường Trưng Nữ Vương Đà Nẵng, kính trình ông một việc như sau:

Kính ông,

Nửa năm 1963 trở về trước, con đường Trưng Nữ Vương Đà Nẵng được chia làm hai khu vực khác nhau. Một từ cô viện Chàm đến ngã ba T.N.V. Phan chu Trinh thuộc Đ.N., một từ ngã ba kể trên đến hướng phi trường thuộc về quận Hòa Vang tỉnh Quảng Nam. Mặc nhiên hai nửa đường Trưng Nữ Vương là hai con đường của hai tỉnh khác nhau mang cùng một tên. Nhưng kể từ giữa năm 1963, một văn kiện được ký bởi các ông Tỉnh trưởng Quảng Nam và Thị trưởng Đà Nẵng sát nhập một phần đất quận Hòa Vang thuộc Quảng Nam vào Đà Nẵng, trong đó có con đường T.N.V. Hòa Vang.

Kính ông

Kể từ đó cuộc sống của chúng tôi hoàn toàn bị xáo trộn, bởi vì hai con đường (T.N.V. Đà nẵng, T.N.V. Hòa vang) biến thành một con đường mang tên chung là T.N.V. Đà nẵng, mà tuyệt nhiên số nhà vẫn không được thay đổi. Nghĩa là cùng một con đường nhưng cách vài trăm thước lại có hai nhà lại mang chung một con số. Tình trạng trên đưa đến cho chúng tôi sự thất lạc thư từ xảy ra hằng ngày, khiến cho công việc làm ăn của chúng tôi vô cùng bê trễ. Những sự xích mích, bất mãn giữa những người cư ngụ cùng con đường xảy ra một ngày, nguyên do chỉ vì sự trùng hợp số nhà. Thỉnh thoảng bà con chúng tôi từ nơi xa đến thăm phải trả gấp đôi tiền xe xích lô vì hậu quả của tình trạng vô tổ chức đó.

Kính ông,

Chúng tôi nhẫn nhục mãi cho đến ngày Cách mạng bùng nổ, những mong mọi việc khó khăn trong đời sống người dân chúng tôi được giúp đỡ giải quyết, nhưng chờ mãi, ngày cách mạng gần tròn hai năm mà tình trạng của chúng tôi vẫn còn như cũ. Chúng tôi có kêu nài các Ty Sở liên hệ nhưng tiếng kêu của chúng tôi chỉ là những âm thanh bỏ sót trong sa mạc.

Kính ông Thị trưởng

Chúng tôi vô cùng chán nản, thất vọng trước thái độ thờ ơ của một vài cơ quan, chúng tôi chỉ còn biết tin tưởng nơi ông, người đã đem lại cho dân chúng Đà Nẵng những cảm tình nồng hậu qua những công tác cứu trợ bão lụt, nên hôm nay mạnh bạo kính thỉnh cầu ông chỉ thị cho các Ty Sở liên hệ gấp rút cải thiện tình trạng trên bằng cách:

— Hoặc đổi hai nửa đường Trưng Nữ Vương thành hai tên khác nhau.

— Hoặc sửa đổi lại số nhà để mỗi ngôi nhà mang một con số khác nhau theo thứ tự.

Kính ông.

Chúng tôi tin chắc rằng một khi chỉ thị của ông được thi hành thì ngay sau đó công việc làm ăn của chúng tôi, hàng trăm người ở hai bên đường TNV sẽ phát triển khả quan hơn nhờ công việc giao dịch được thông suốt. Chúng tôi nguyện sẽ mang ơn ông mãi mãi.

Trong những ngày chờ đợi, chúng tôi xin gởi đến ông lời chúc sức khỏe.

Đà Nẵng ngày 27-3-1965
Một đại diện
Lê văn Thiệt

Xin điều chỉnh giấy tờ để thi tú tài

Thư ngỏ của một nhóm thí sinh Tú Tài II.
Đồng kính gởi quí ông Tổng Trưởng.
— Bộ Văn Hóa Giáo Dục.
— Bộ Quân lực.

Thưa quí ông,

Chúng tôi là một số thí sinh Tú Tài II không có thẻ trưng binh kính đệ nguyện vọng mong quí ông minh xét cho:

Sở dĩ chúng tôi không có thẻ trưng binh là vì sự kém hiểu biết của chúng tôi, đối với thủ tục về quân dịch, chớ không phải chúng tôi cố tình trốn tránh bằng cớ là chúng tôi đã khai Văn bằng và địa chỉ theo lệnh của bộ Quân lực.

Vì không có thẻ trưng binh nên chúng tôi đã không được cứu xét các đơn xin hoãn dịch hoặc miễn dịch, đó tưởng cũng là một biện pháp trừng phạt quá đầy đủ mà chúng tôi đã phải chịu hậu quả.

Nay vì chưa tới hạn tuổi động viên nên chúng tôi đã học thêm để thi nốt cấp bằng Tú Tài II nhưng vì không có thẻ trưng binh nên chúng tôi không được Bộ Văn hóa Giáo dục cho phép ghi tên vào danh sách các thí sinh. Vậy chúng tôi kính xin quý ông xét cho tình cảnh của chúng tôi mà chấp thuận chúng tôi được nộp BẢN SAO tờ BIÊN NHẬN ĐÃ KHAI VĂN BẰNG VÀ ĐỊA CHỈ vào hồ sơ thí sinh Tú Tài II thay thế cho thẻ trưng binh, để trong khi chờ đợi đến hạng tuổi gọi nhập học khóa sĩ quan trừ bị chúng tôi có thể dự thi các cấp bằng văn hóa khỏi để uổng phí mất ngày xanh. Vả lại trong các cuộc kiểm soát các thanh niên từ 20 đến 25 tuổi, giấy biên nhận khai văn bằng và địa chỉ đã được coi như một giấy tờ chứng minh hợp lệ.

Trong khi chờ đợi quí ông Tổng trưởng minh xét cho nguyện vọng tha thiết trên của chúng tôi, Xin quí ông nhận tấm lòng thành kính tri ân của chúng tôi.

Một số thí sinh Tú Tài II

K tiếp theo trang 3

Trên hằng trăm trung tâm Baha'i ở khắp các đô thị và thành phố lớn tại 42 tỉnh trên toàn quốc đã gửi điện văn đến Quốc Trưởng, Thủ Tướng Chánh Phủ, Hội Đồng Quốc gia Lập Pháp, Hội Đồng Quân Lực để thỉnh cầu thực hiện tuyên ngôn về sự tuyệt đối bình đẳng tôn giáo và xóa bỏ những khó khăn và những kỳ thị mà tín đồ Baha'i phải chịu đựng ở nhiều nơi trong nước do các công chức cấp nhỏ tạo nên chỉ vì đạo Baha'i chưa có một đạo luật giống như đạo luật của Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất và Tổng Giáo Hội Phật giáo, các tín đồ Baha'i phải chịu đựng sự khó dễ do một số nhân viên cảnh sát và do các công chức gây ra trong việc giấy tờ.

Một phái đoàn các vị lãnh đạo tôn giáo Baha'i do ông Trịnh đình Khải Tổng Thư ký Hội Đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Việt Nam, hướng dẫn đến yết kiến và trình bày mọi việc với ông Tổng Thư Ký Hội Đồng Quốc gia Lập Pháp vào ngày 23-2-1965 và Hội Đồng Quốc gia Lập Pháp đã cho phái đoàn biết sở dĩ có sự đình trệ trong việc cấp đạo luật cho Tôn giáo Baha'i 1 Chính Phủ cứ thay đổi luôn, nhưng bây giờ chắc chắn đạo luật sẽ ra đời sớm.

Trong tuần rồi ông Trịnh đình Khải cũng hướng dẫn một phái đoàn Baha'i khác đến yết kiến ông Bùi Diễm, Bộ trưởng Bộ Phủ Thủ tướng để trình bày đầy đủ chi tiết về các vụ rắc rối mà tín đồ Baha'i trong nước phải chịu đựng chỉ vì Chánh phủ trì hoãn thực thi tuyên ngôn về sự tuyệt đối bình đẳng tôn giáo bằng văn kiện pháp lý rõ rệt. Phái đoàn đã trình bày cùng ông Bùi Diễm về các cuộc quấy phá tại các buổi lễ của tôn giáo Baha'i ở vài địa phương mặc dù đã có phép trước của Tỉnh trưởng; về việc các tấm bảng Baha'i treo tại các giảng đường bị triệt hạ mà chánh quyền Tỉnh không có hành động gì để giải quyết các vụ đó hết; về việc các ủy viên truyền giáo bị các cấp chánh quyền địa phương và quận, bất chấp tuyên ngôn tự do tín—ngưỡng, đã làm khó dễ hầu ngăn chận sự mở mang của tôn giáo; đặc biệt nhất là về việc sang tên và thủ đắc các bất động sản cứ bị đùn qua đùn lại hết Bộ này tới Bộ kia và sau cùng các hồ sơ lại in xếp yên ở Phủ Thủ Tướng mặc dù suốt năm tháng trước tôn giáo Baha'i đã gửi bao nhiêu thư để nhắc nhở và yêu cầu giải quyết. Tất cả các khó khăn trên đều chỉ do nơi đạo Baha'i không có một đạo luật riêng như các Giáo Hội Phật Giáo có ấn định rõ quyền thủ đắc tài sản cần cho giáo vụ v.v... Việc Bộ Nội Vụ đặt đạo Baha'i vào vòng chi phối của Dụ số 10 trong khi Phật Giáo và Công Giáo nhờ các đạo luật ấn định rõ đã thoát khỏi ảnh hưởng của Dụ ấy, cũng đã được ông Bùi Diễm lưu ý tới và ông hứa sẽ gửi các ý kiến lên Hội Đồng Quốc Gia Lập Pháp để xin cấp đạo luật cho tôn giáo Baha'i.

Trong vòng 4 tháng trước Hội Đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Việt Nam cũng đã lần lượt nhận được bốn văn thư của Quốc Trưởng xác nhận rằng đạo Baha'i sẽ được cấp một đạo luật giống như các đạo luật đã ban hành cho Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất và Tổng Giáo Hội Phật Giáo Việt Nam. Cả trong các cuộc hội kiến Quốc Trưởng cũng đã hứa với Hội Đồng Đạo Baha'i là tuyên ngôn cách mạng về sự bình đẳng tôn giáo sẽ sớm được thực hiện. Trước kia Cựu Thủ Tướng Trần Văn Hương cũng đã hoàn tất các thủ tục và chuyển bản dự luật qua Thượng Hội Đồng Quốc Gia vào ngày 8 tháng 12 và Hội Đồng này cũng đã hứa là sẽ chấp thuận sớm cho tôn giáo Baha'i nhưng rồi sau đó Thượng Hội Đồng đã bị giải tán.

Ngoài việc theo đuổi mục tiêu tạo lập sự hòa hợp liên tôn và sự cộng tác giữa các tôn giáo như kêu gọi thành lập Hội Đồng Liên Tôn và điều này bây giờ đã được thực hiện tín đồ Baha'i đã nghiêm nhặt không tham gia các hoạt động hoặc các tổ chức chánh trị, mặc dù đã từng được mời người Baha'i vẫn từ chối, tuy nhiên sự bất công mà họ đương phải chịu đựng hoàn toàn trái với tuyên ngôn của Chánh Phủ về sự tuyệt đối bình đẳng tôn giáo, đã buộc họ phải đưa vấn đề này ra trước công chúng và giới hữu quyền để sớm tìm một giải pháp êm dẹp trước khi tình thế thối thúc các tôn giáo khác cùng kêu cứu trước công tâm thế giới.

C tiếp theo trang 3

người chị dâu nên cô thường kiếm chuyện gây ra ẩu đả. Bà Vang rất đau khổ về nỗi oan tình này nhưng không biết tìm cách nào giải tỏ. Tuy vậy bà vẫn không muốn để vợ chồng người em ra ở riêng vì quá thương chồng chỉ còn có hai anh em mà thôi.

Một hôm, cô em dâu sinh manh tâm cạy tủ trộm một số nữ trang và tiền bạc của vợ chồng bà Vang và còn phao vu cho bà Vang lấy để sửa soạn cùng chồng thị trốn đi xây tổ ấm.

Việc này thấu tới tai chồng bà Vang. Anh ta bèn mở cuộc điều tra bằng cách đánh đập vợ thật tàn nhẫn để tìm ra sự thực.

Biết rằng nỗi oan của mình khó bày tỏ, trong một phút quá điên cuồng vì đau khổ, ngày 1-4-65, bà Vang đã uống độc dược tự tử sau khi để lại một lá thư tuyệt mệnh. Trong thư, bà Vang đã vạch trần tất cả âm mưu thâm độc của người em dâu.

Cậu em chồng, Nguyễn văn Tân, đã nhiều lần khuyên giải vợ mình không nên kiếm chuyện vu oan giá họa cho người chị dâu, nhưng thị này không chịu nghe theo.

Có lẽ vì quá thương xót người chị dâu đã vì mình chịu nỗi oan tình đến bỏ mạng nên sáng ngày 4-4-65, cậu Tâm đầu chít khăn trắng, đem lễ vật ra mộ chị dâu. Sau một hồi van vái, than thở, cậu Tâm đã lấy săng tẩm vào người mình rồi châm lửa tự thiêu. Nhìn thấy ngọn lửa bốc cháy, mọi người ở gần chạy tới cứu, thì cậu Tâm đã bất tỉnh. Cậu Tâm được đưa xuống bệnh viện Bình Dân cứu cấp, hiện thương tích khá trầm trọng.

(Thanh Tâm)

T tiếp theo trang 3

sẽ lần lượt được chuyển qua hệ thống tự động. Các nhà thuê bao không phải trả thêm phụ phí nào cả và số điện thoại mới sẽ được thông báo riêng, ngay sau khi chuyển qua hệ thống tự động.

Ông Đô Trưởng bị mạo chữ ký

— Tòa Đô Chánh Saigòn vừa phát giác một vụ giả tạo giấy phép với chữ ký và dấu mộc mạo nhận của Đô Trưởng Saigòn để cấp cho một xưởng công nghệ tại Đô Thành Nội vụ đang được điều tra.

Nhơn dịp này, Tòa Đô Chánh xin ân cần lưu ý đồng bào mỗi khi cần xin phép hoặc hỏi thăm điều gì nên tiếp xúc thẳng với các cơ quan liên hệ tại Tòa Đô Chánh thay vì nhờ cậy người trung gian hoặc những kẻ lãnh mối bất lương để tránh bị lừa gạt và có thể bị phiền phức vô ích.

B tiếp theo trang 3

các loại hàng nhập cảng như dược liệu Đông y (70% xuống 45%) hầu giúp còn bệnh nghèo mua được thuốc rẻ như dụng cụ thể thao (18% xuống 80%) cho thi hành quan thuế biểu soạn thảo danh mục Bruxelle bằng Việt Ngữ để giúp các nhà nhập cảng dễ dàng hoạt động. Sát nhập thuế phụ trội và thuế gia tăng rượu, nước hoa và xì gà vào thuế tiêu thụ hoặc thuế lưu hành để khỏi gây phiền cho người thu thuế. Đặc miễn mọi sắc thuế cho những số tiền và phẩm vật lạc quyên cũng như về những buổi hát từ thiện.

Về vé số kiến thiết

Giản dị hóa thủ tục mua giấy số và đóng tiền ký quỹ cũng bảo đảm. Phối hợp chặt chẽ với Bộ Nội vụ trong việc bài trừ nạn chợ đen vé số

Về hưu bổng

Tăng hưu bổng cho các tuần viên và vệ binh cựu nhân viên thuộc Ty Cảnh Sát Đông Dương và các thị xã Saigon, Chợ Lớn, Hànội, Hải Phòng, để nâng cao mức sống lưu viên thuộc các ngạch này. Cho phép Quỹ Hưu Bổng Văn Giai sử dụng số tiền quỹ mỗi năm của ngân sách điều hành để mua đất xây nhà bán trả góp cho công chức hồi hưu, hoặc cho vay dài hạn để lưu thuộc tự xây cất nhà ở.

Linh tinh

Xử dụng công cuộc xã hội, văn hóa các số tiền và bất động sản tịch thu của họ Ngô (tiền mặt 160 triệu chia làm hai cho Trung và Nam phần; bất động sản sẽ bán đấu giá). Chương trình công tác sắp được thực hiện (do ở việc sử dụng số tiền kể trên) sẽ giúp một số lớn đồng bào có thêm công việc làm, trẻ em có thêm trường, phong trào khoẻ có thêm phương tiện, bành trướng và gia đình binh sĩ cũng được tăng thêm phần trợ giúp.

Ngoài ra Bộ Tài chánh cũng đã dệ trình lên Chính phủ để xét định và cho ban hành nhiều dự án nhằm cải thiện mức sinh hoạt của mọi giới đồng bào. Phần lớn những vụ ấn đó qui định việc bãi bỏ, miễn, hoặc sửa đổi một số sắc thuế.

A tiếp theo trang 3

làm hai mũi dùi: cánh thứ nhất tấn công thẳng vào cái làng chiến đấu của Việt Cộng ở phía Đông bắc, và mũi dùi thứ hai thì vượt qua con đường liên tỉnh đánh bọc ngang hông cái ấp nằm ngang trên đường này.

Một Thượng sĩ Trung đội trưởng đã cho biết rằng trận đánh diễn ra cực kỳ khốc liệt y như là trong xi-nê-ma. Ông nói: «Bọn tôi vừa đáp xuống chưa biết nếp tẻ thế nào thì đã bị chúng xối đạn ra như mưa. Biết là bị hố rồi nhưng anh em cứ tỉnh khô và vững tay chiến đấu. Có một tổ trung liên của chúng bắn ra ác quá, không sao tiến lên được. Anh em liền tìm cách bảo nhau tiêu diệt cái ổ súng đó. Thế là ba binh sĩ của tôi lẫn đi mấy vòng nép vào một cái bờ ruộng. Và một, hai, ba; a lê hấp. ba trái lựu đạn đã nuốt trọn ổ súng này. Anh em mừng quá reo ầm lên.

Một hạ sĩ quan khác có thói quen gọi VC là đương sự.

«Các đương sự chia ra thành từng tổ tam tam chế. Cứ ba đương sự một tổ. Nếu là hố cá nhân thì ba cái hố đào sát nhau. Và nếu là giao thông hào thì cũng có 3 đương sự đứng gần nhau. Muốn lấy được súng của đương sự thì phải diệt trọn cả ổ. Vì các đương sự nấp kỹ quá bắn không lại, bọn tôi đã phải xử dụng đến lựu đạn. Tại nhiều giao thông hào, các đương sự đã bị chết cả trùm. Mỗi sẽ đương sự khác thì chết gục trên miệng hố cá nhân. Bởi lẽ đương sự vừa thò đầu lên để nhắm bắn quân ta, nhưng chưa kịp trở tay thì đã bị hạ liền». Rồi ông đưa ra một nhận xét: «Các đương sự ở đây không hăng bằng những đương sự ở Bình Giã. Nếu các đương sự không rát đòn thì có lẽ trận đánh này còn gay go hơn nữa».

Phong lôi trận

Hai vùng chiến tuyến chỉ cách nhau chừng sáu bảy chục thước. Có nhiều chỗ hai bên trông rõ mặt nhau. Nhờ được trang bị những vũ khí tối tân, thêm vào đó lại có cả một kỹ thuật chiến đấu điêu luyện, nên các chiến sĩ ta đã lần lần áp đảo được hỏa lực của địch. Súng phóng lựu đạn M79 bắn thẳng, carbine liên thanh, trung liên loại mới nhất: AR 15 khiến cho đối phương như bị lạc vào trong một trận địa ở đó chỉ có toàn tiếng sấm sét.

Một phát canon 57 của ta đã thổi bay cả gần một trung đội của địch phục ở rìa làng. Sau khi diệt xong được ổ trung liên và mở xong được cái đột phá khẩu ấy, quân ta ào ào tiến vào trong ấp.

Mũi dùi thứ hai đánh bọc ngang hông cái ấp nằm trên con đường liên tỉnh cũng gặp sự kháng cự mãnh liệt của địch. Chính tại nơi này bác sĩ Đỗ Vinh đã bị hy sinh trong lúc đang băng bó cho một bạn đồng ngũ. Một mảnh đạn canon 57 phạt ngang cắm phập vào cái mũ sắt của bác sĩ. Thấy người thầy thuốc ngã vật ra, một chiến binh lại gần gỡ cái mũ sắt ra và ứa nước mắt. Bác sĩ là người mới ra trường và đây là lần đầu tiên ra mặt trận.

Cũng nên biết rằng ngày 31-3, một số lớn khu trục cơ của ta đã bị huy động vào vụ oanh tạc Bắc Việt nên các chiến sĩ Nhảy Dù đã phải đơn thương độc mã chiến đấu với 5 tiểu đoàn của địch. Mãi tới xâm sáu giờ chiều phi cơ mới xuất hiện. Trong những giây phút đầu, đối phương hết sức cố gắng để bám sát lấy quân ta, dùng cận chiến để tránh bọn phi cơ, nhưng đối phó không lại, chúng đành phải rút dần vào rừng. Và cũng từ đó súng hạng nặng của địch bắtđầu hoạt động mạnh hơn trước. Họ đội từng loạt bách kích pháo 81 và 106 ly vào trong ấp. Cũng nhờ có sự can thiệp của phi cơ, một đại đội thuộc Tiểu đoàn bộ binh đã được đưa về gia nhập vào đơn vị nhảy dù.

Chiến đấu trong đêm tối

Khi bóng đêm sập xuống trận chiến giữa ta và địch không còn ác liệt như trước. Ta nã bích kích pháo về phía địch, và địch cũng đáp lại bằng một loại vũ khí tương tự. Về khuya, Việt Cộng còn chia ra làm nhiều toán bò về quấy rối. Trong đêm tối, đạn lửa bay vèo vèo trông như sao sa. Cũng nhiều khi quân ta dùng lựu đạn liệng về những phía nghi ngờ là có địch xuất hiện. Buổi sáng đi quan sát thấy có một số Việt cộng bị c… vì những trái lựu đạn ấy.

Cũng vào đêm 31-3, một tù binh VC tuy đã bị trói chặt cả chân lẫn tay, nhưng không hiểu sao y lại tìm cách làm tuột được cái giây trói ở chân và chạy trốn, nhưng vừa được mấy bước thì y đã bị quân ta bắn chết.

Sáng 1-4, tám chiếc phản lực F102 và máy đội Skyraider của ta lại xuất hiện dội Napalm và oanh kích tới bời xuống phòng Tuyến địch. Cho tới 12 giờ trưa hôm ấy, các chiến sĩ nhảy dù mới có thể nói là tạm thời được nghỉ ngơi sau 24 giờ chiến đấu liên miên.

Sáng ngày 2-4, phản lực cơ của ta lại tới bắn phá và thả bom một lần nữa. Vào khoảng trưa thì chiến trận coi như là đã kết thúc. Trên con đường rút lui của Việt cộng, người ta thấy dép Bình Trị Thiên vứt lại đầy đường. Chắc là trong lúc tháo chạy, dép tuột ra, họ không kịp gài lại đành phải vứt đó.

Cái thảm cảnh của nơi máu lửa bút nào mà tả ra cho xiết. Xác Việt Cộng nằm chồng chất lên nhau. Nhiều nơi bom đạn đào thành những cái hố lớn, hất đất tung lên chôn vùi cả xác địch, chỉ còn thấy thò ra những cẳng chân cẳng tay.

Hầu hết binh sĩ VC đều có đeo một cái ống tre ở trước ngực. Đó là ống đựng nước. Dù rằng đã hơn 10 năm nay, họ có cả một cái an toàn khu rộng lớn là miền Bắc, nhưng họ vẫn chưa cung cấp được một cái bi đông cho binh sĩ dùng. Cũng ở những cái xác chết ấy người ta còn nhận thấy hai vai các nạn nhân đều có quấn một vòng giây thừng. Anh em nhảy dù cho biết, đó là một cách tải thương của VC trong vùng lửa đạn. Họ móc những cái móc sắt vào vòng giây thừng ấy rồi kéo đi.

Một binh sĩ V.C. 13 tuổi

Trong lúc thu dọn chiến trường người ta đã không khỏi xót xa khi nhìn thấy cái hình thù ghê tởm và quái dản của một thứ mà những người Bonchevick gọi là chiến tranh nhân dân và chiến tranh giải phóng: xác chết của một binh sĩ VC 13 tuổi (xem hình trên bản kẽm). Đó là em Lương đình Sa ở quận Thăng Bình. Nạn nhân nhỏ tuổi này đeo một cái xắc có 2 quả bách kích pháo 60 ly, một trái lựu đạn và con dao găm dắt trên người. Xét trong người đứa bé. người ta tìm thấy một cái giấy miễn thi Tiểu học do Chính quyền Quốc Gia cấp, một cái thư viết cho gia đình mà chưa kịp gửi, có cả số hộp thư 6021 Hát Dịch TrườngGiang. Bốn chữ sau cùng này có lẽ là danh hiệu của đơn vị. Ngoài ra trong ví của nó còn có hai tấm hình mới chụp và một cái phim.

Trong số các tài liệu tịch thu được, người ta còn thấy có những giấy phép ký tên Trung tướng (VC) Trần trung Hiếu. Chiến trận xảy ra ở Liên Khu 5 trước do tướng Nguyễn Đôn chỉ huy. Người ta độ chừng rằng có lẽ Trần trung Hiếu là người mới tới thay thế tướng Ng. Đôn vì hồi gần đây Đôn bị thua nhiều:

Công tác cứu thương chậm trễ

Qua cuộc tiếp xúc với các chiến sĩ nhảy dù, chúng tôi được biết rằng so với trận Bình Giã, công tác cứu thương trong trận này đã hết sức chậm trễ …

… Trận Bình Giã, các thương binh được đưa về Vũng Tàu vào bệnh viện của đoàn quân Đặc nhiệm Đại Hàn, có nhiều người bị thương rất nặng mà vẫn được cứu sống. Cũng theo lời một số các chiến sĩ thì ngay hôm rút lui, quân ta phải dùng thiết vận xa M113 để chở thương binh và tử sĩ.

Lễ gắn huy chương

Tin tức mới nhất về kết quả của trận đánh cho biết, về phía địch 340 Việt cộng bị chết tại chỗ, 5 bị bắt sống. Ta tịch thu: 1 canon 57. 2 trung liên Bar, 1 Thompson, 7 súng trường Nga, 1 tiểu liên K950, 2 Mas 36, 2 Mat 49, 3 carbine, 3 chân đại liên phòng không, 30 đạn 57; 150 lựu đạn và nhiều quân trang quân dụng cùng tài liệu quan trọng.

Chiều 3-4, Chuẩn tướng Lắm, sư đoàn trưởng sư đoàn 2, đại diện Thiếu tướng Thi đã gắn huy chương và gắn cấp hiệu cho gần 70 chiến sĩ từ binh nhì tới Thiếu tá có công trong trận đánh, trong đó có hai cố vấn Mỹ: Trung úy Michael James Bartelme cố vấn trưởng của Tiểu đoàn và thượng sĩ Lemis D. Rose. Trung úy Michel bị một viên đạn bắn thủng túi áo làm rách toang một bao thuốc lá và một phong thư, nhưng may mắn không việc gì.

Cũng trong dịp này Chuẩn tướng đã tặng Tiểu đoàn 10.000đ. và Trung tá Tỉnh trưởng Quảng Nam cũng tặng 5.000đ. để anh em nhảy dù tổ chức liên hoan ăn mừng chiến thắng.

(1) Súng 106 ly là một loại bách kích pháo kiểu mới nhất, Pháp gọi là «Quatre pouces deux» và Mỹ gọi là «Four points two» riêng anh em binh sĩ thì để cho gọn mệnh danh nó là «Cát-cút đơ»

N tiếp theo trang 3

cung cấp nước Đồng Nai được chia ra làm nhiều công tác đem ra đấu thầu quốc tế, Dự án này có 5 khế ước. Riêng về công tác đặt ống dẫn nước trong Đô Thành, thay vì cũng đem ra gấu thầu quốc tế, nhưng mục đích nâng đỡ các nhà thầu VN, nên phân ra là nhiều lô nhỏ như A,B,C,D,E,F,G.

«Khi trúng thầu, các nhà thầu đó có trang đầy đủ dụng cụ, nhưng đến khi thực hiện công tác, các nhà thầu nay lại không tự mình khai thác, mà lại thuê khoán việc đào đường; đặt ống và đắp đường tráng nhựa, riêng biệt.

Có nhiều nơi đặt ống xong rồi chưa lấp đất, cũng chỉ vì nhà thầu của khu vực đó, thiếu máy đo áp lực nước, vì họ không mướn được máy vì quá mắc.

«Có nơi lấp đất rồi, lại phải đào lên để cho Ty Kỹ thuật Đô Thành kiểm soát lại xem có đúng kích thước ấn định hay không. Có nơi như tại đường Huỳnh quang Tiên, Saigon, đất bị lở, vì các giàn gỗ đỡ ban đêm bị những bàn tay bí mật gỡ mất, đem về làm củi. Có nơi xe cộ bị sụp xuống hầm, vì đèn hiệu ban đêm cũng bị gỡ mất.

«Ông nhấn mạnh rằng, *mọi việc đã lỡ rồi, cũng chỉ vì thiện chí muốn nâng đỡ cho các nhà thầu VN sống, mà Sàigòn Thủy Cục bị mang tiếng bị khiếu nại rất nhiều, về những công tác đào đường này. Nhưng nếu hủy bỏ khế ước của các nhà thầu bê bối đó, thì mất nhiều thời gian. Cho nên chỉ còn cách cố gắng cung cấp dụng cụ, giúp đỡ để nhà thầu làm cho xong.*

O Cái «kỳ» của người Việt Nam chúng mình

CÁI «kỳ» của người Việt Nam chúng mình chính ở chỗ không tiếc lời chê trách báo chí Việt Nam lạc hậu và thậm tệ chỉ trích các «Tiếng nói của nước Việt Nam Cộng Hòa» để mà cũng mình khen tất cả các đài phát thanh khác trên thế giới (tất nhiên là ngoại trừ cái đài Việt gian Cộng sản và các đài «đồng lõa» Cộng sản khác rồi).

Sự nghiêm khắc ấy của độc giả và thính giả quả cũng không «oan» tí nào. Ví dụ như chuyện đài phát thanh quốc gia «bê bối» ngày đêm được các đồng nghiệp khác của chúng tôi «vạch trần» từ ngày nọ qua ngày khác mà vẫn không sao hết được. Điển hình nhất là vụ «tuyển lựa ca sĩ» mà đài này và riêng ông giám đốc Bửu Nghị có vẻ đắc chí nhất, có vẻ như muốn phô trương hoài hoài và «nhồi» vào óc (cho toàn dân thiên hạ biết rằng đây là một phát minh huyền diệu đáng ghi vào «sử xanh» của nhân loại

Ông Thiết Trượng viết trên báo QGYẾT TIẾN như thế này đây:

Bao thầu

TỪ trước đến nay, ai cũng tưởng những buổi «tuyển lựa ca sĩ của Đài Phát thanh» tổ chức tại rạp Hưng Đạo) là công trình «xây dựng văn nghệ» của đài phát thanh, Nhưng đến khi đọc một tài liệu phát giác của bạn Trường Sơn trên mặt báo này (Quyết Tiến ngày 2-4-65), người ta mới... bật ngửa. Thì ra đó là việc riêng của một ông «cai thầu văn nghệ» nào đó, nhờ bồ bịch mà được trưởng kỳ «đấu thầu» tổ chức với danh nghĩa Đài Phát Thanh và chỉ phải trả có 7, 8 ghim một tuần!

«Thì ra đó là một vụ cho... đấu thầu. Nhưng rất tiếc là không có đấu thì đấu thầu đúng theo luật lệ, để những ai muốn làm «áp phe» bốn món ăn chơi có thể nhảo vô.

«Có người yêu cầu nhà báo nhấn mạnh câu hỏi: ai đã có «thẩm quyền» cho thuê danh hiệu Đài phát thanh quốc gia? Cho thuê có 8000 đồng một tuần là dại, vì rẻ quá. Nhưng ai đã nhận những khoản tiền cho «thuê bao» này? Dùng vào việc gì? Và khi thầu bằng các cuộc tuyển lựa đem về phát thanh, có tốn kém gì của công quỹ nữa không?

«Người ta đang chờ ông nào có quyền ở Nha vô tuyến truyền thanh trả lời trước khi thấy sự...giải thích cụ thể của các nơi khác».

NGUYỄN-VĂN-LÀNH

H tiếp theo trang 3

Trong một bài phỏng vấn, báo này cho biết ông Honey, giáo sư đại học đường Luân đôn cho biết ảnh hưởng của nhóm này có thể tăng lên mạnh.

Ông nói: «Trong vòng vài tháng qua, tôi nhận được tin từ Bắc Việt cho biết tinh thần người Bắc Việt sụt xuống nhiều sau những vụ oanh kích của phi cơ Mỹ và Việt Nam Cộng Hòa».

Được hỏi về phản ứng của Bắc Việt Bắc Kinh can thiệp vào cuộc chiến tranh, Ông Honey tuyên bố: «Người Bắc Việt chỉ có thể chấp thuận sự hiện diện của Trung Cộng một cách bất đắc dĩ. Lịch sử cho thấy mỗi lần Trung Hoa sang Việt Nam rất khó mà đuổi họ ra».

Trong khi đó báo News Week đăng bài phỏng vấn Võ công Trình một đại diện M.T.G.P.M.N. tại Angie.

Xin hậu tạ

Ngày 5-4-65, lúc 14 giờ, tôi có đánh rơi 1 cặp da đen trên khoảng đường Hồng-Bàng—Nguyễn Hoàng không có tiền bạc, chỉ có nhiều giấy tờ.

Quý Vị nào nhặt được xin vui lòng đem đến số 124 Lý thành Nguyên (Chợlớn). Xin hậu tạ.

Luyện thi Tú Tài I Ban C

G.s Nguyễn duy Diễn, Bằng Phong, Trần Đình, Hoàng Hà
Khai giảng 5-4-65 (Lớp Tối)
Trường QUỐC TUẤN 110 Trần quý Cáp

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

linh tinh

Mình ơi! đêm nay mình hẹn nơi đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hào hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh — Huyền ảo. — Ấm cúng — Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA
417 Võ di Nguy Phú Nhuận

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

BÁN XE Vespa-Lambretta ở đâu?
Xin quý vị mang ngay lại: SAIGON SALON số 264 Hồng Thập Tự SAIGON. Thế nào cũng bán xong trong 5 phút. Xe từ 10.000đ tới 50.000. Mua trả tiền ngay, khỏi gửi, nhận mua những xe đã cầm thế. Vấn đề sang tên xe do Salon đảm nhiệm.
CHÚ Ý — Theo Thông Cáo của Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát, yêu cầu các chủ mua xe Vespa Lambretta tại SAIGON SALON Chưa làm Thủ tục sang tên. Xin lại gấp để lo Thủ tục.

IN RONEO
Xin mời Quý vị lại LỬA-HỒNG nơi được nhiều Quý vị tín nhiệm. Máy in tối tân, tự động — Đã tự viên lỗi lạc, nhiều năm kinh nghiệm. Công việc mau lẹ đúng hẹn. Chụp photo-copie 216 Hai Bà Trưng Tân Định SG (gần ngã tư Hiền Vương — Hai Bà Trưng)

Rớt Tại Hồng thập Tự—Thống Nhứt ngày 3-4 nắp sau thùng xe hơi NBM 739. Nhặt được xin đem lại 611/1/1 Phan thanh Giản Saigon Hậu tạ.

Hậu tạ
Ông Chisholm có đánh mất trên taxi một cặp da đựng giấy tờ không có tiền bạc khoảng từ đường Duy Tân đến Thương cảng Saigon. Ai lượm được đem 56 Hồ văn Ngà Saigon sẽ được hậu tạ.

Muốn có eo
Hãy dùng thuốc LoLiTa thoa bóp cho tiêu mỡ. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc. PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân hàng Quốc Gia V.N.

Võ Tánh Auto
Số 16 Đại Lộ Võ Tánh Phú Nhuận Mua mau. Bán, Đổi và nhận gởi các loại xe tự động hoa hồng nhẹ.

Chuyên chở
Hãng hải hàng hóa ra Tourane, dễ dàng và bảo đảm. Hỏi hãng tàu thủy BỬU LIÊM, 158, Trình minh Thế, Saigon.

Bán chó Berger Đức rất giống, feu noir, một tháng rưỡi. Hỏi tại 83 Phan đình Phùng Gia Định.

NHÀ LÀM NỆM Liên-Sơn
Sản xuất Nệm Gòn, Bàn nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng. Văn phòng Đ.T. 498 Cardi 930 Hồng Thập Tự — SAIGON

Ăn ở Phố lầu đúc, đủ tiện nghi, yên tĩnh. Nam nữ sinh, Công tư chức. Có phòng riêng 36/42 Cô Bắc.

ẢNH MỘ BIA
Bảo đảm vĩnh viễn. Ảnh màu trên dĩa. Sao lại các giấy tờ giao liên, chụp ảnh 20 phút. FOTOCOLOR 74 Pasteur Saigòn.

Ngãi Xanh
Cam đoan dịu ngay đau ngứa trĩ phong ngứa, lở nhọt, ghẻ lác, xưng vú, phỏng, hết ghiền Á phiện mau lẹ Bán tại các Tiệm Thuốc Bắc. Cần Đại lý các tỉnh. Nam Hoa 3 Võ di Nguy Phú Nhuận Saigòn. Đầu cầu Kiệu.

Chú ý! Chú ý!
Hưởng ứng lời kêu gọi của Nha Cảnh sát Quốc gia về việc nhắc các chủ bán xe hơi, Vespa-Lambretta phải lo thủ tục sang tên xe mình tại Ty Kiểm soát xe tự động trước khi giao xe cho người mua xử dụng.
— Để tránh cho người bán xe ngay tình đột nhiên mang tai họa
— Để giúp người mua xe hợp pháp giấy tờ, khỏi bị cảnh xe nằm trại giam cầm.
Văn phòng sang tên và mua bán xe «VĂN HOA»
Quyết định mở một chiến dịch sang tên gấp rút và giá đặc biệt cho quý vị mua hoặc bán xe Hơi, Vespa Lambretta không đủ thời giờ lo thủ tục sang tên của mình.
Xin mời quý vị tới ngay Văn hoa 80 Trần quang Khải gần ciné Văn Hoa Tân Định

Muốn bán được giá
Nhận tiền ngay Vespa Lambretta. Mời quí vị mang xe lại Salon 664 Phan-thanh Giản Sg. Thế nào cũng bán xong. Sang tên do Salon đảm nhiệm chu đáo. Có nhiều xe trưng bán tại Salon kính mời.

Bán rẻ máy hát stéréo cả Radio Đức Quốc, máy quay phim 16 ly Mỹ quốc, Magnétophone Philips và 2 đèn chụp hình. Hỏi 316/17 Phan đình Phùng Sg.

Etudiant cherche une place de précepteur ou de répétiteur de 11è à 3è le matin, ECRIRE M. QUINK 145 Ng. Hoàng Cholon

Bán một kệ cây, hai tủ kiến để chưng hàng bazar. Hỏi 436 Hai Bà Trưng, Tân định.

Thông báo
Vợ tôi Đặng thị Mưi, tự bỏ nhà ra đi ngày 10-3-65, có mang theo một số nữ trang trị giá 10.000đ.00 Mãi đến nay không trở về.
Vậy kể từ ngày nay trở về sau mọi sự hành vi của vợ tôi làm! Tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm.
Võ văn Minh

Bán 10 thùng kẽm may sách dây 2 máy 65 x 100 2 máy 65x50 bắt giấy bằng giây chaine; 2 máy pedales 35,5x48 đều mới nguyên trong thùng; 1 máy cắt Yoda 0m70; 1 máy xếp sachant; 1 máy may sachant. Hỏi 27 Tạ thu Thâu.

Lời rao
Tôi: Nguyễn thị Lư sinh 1937. Rơi cái bóp tại xóm Chiếu. Trong có căn cước khai sinh và nhiều hình ai lượm được xin đem đến số 69 đường Lê văn Linh Khánh hội.
Tôi xin hậu tạ

Salon Nguyễn Điều Autos — Scooters 2-4 Tạ Thu Thâu S.g. ĐT 24.045.
BÁN taunus 17M. EB
—DKW EC, Peugeot 203. BH,
— Volkswagen buseb
— Austin Bus EC. Ford Wagon
— Studebaker Wagon.
— Buick S. 6 máy, Lạnh, Radio.
— Vedette NBB — Simca NBO.
— Radio xe hơi Blaupunkt.

Ô.Bà Nhớ mua Bột Giặt nguyên chất 35đ kilo tại NGỌC THẠCH 134 Trần-quang-Khải Tân Định Saigon. Bán sỉ giá riêng.

Bán máy in báo
Hiệu Wang Zang mới commande về (còn trong thùng) Xin do nơi 221 Phạm ngũ Lão Saigòn—Dì Hưng 32 Gò Công Cholon.

Cần người

Cần một trợ kế toán lành nghề, tập sự xin miễn. Hỏi 57/49/7 Trần bình Trọng Chợ Quán buổi tối từ 19g.

Cần một người trông em và một người giúp việc. Hỏi 133 Phan đình Phùng.

Cần 1 thợ máy Terming biết in anh nghề. Xin hỏi 742 Phan thanh Giản Saigon.

Nhường lại chỗ làm 7.000đ giám đốc khai thác thu ngân (không thế chân) giảng dạy đánh máy, lương 40% tại sài-gon —Biên thơ cho Phượng 152/22 Yên Đỗ sài gòn

Hoán Chuyển
Giáo Sư tại Mỹ Tho muốn thương lượng Hoán Chuyển với các bạn ở Saigon. Hỏi 239 Nguyễn-tri-Phương Chợ lớn.

Cần gấp 1 cô thâu ngân, 4 cô chiêu đãi Bao ăn ở Hỏi: quán NỬA KHUYA mới mở 15 ngày số 2093 Huỳnh quang Tiên Cư xá Kiến thiết Trương minh Giảng SAIGON.

Cần gấp một dàn bà làm Massage bụng lưng do 339 Trần hưng Đạo Saigon.

Sinh viên ban toán Đ.H.-S.P. nhận kèm toán lý tại tư gia từ đệ nhất trở xuống (đặc biệt các lớp thi). Thư về Cát 151/7 Trần bình Trọng Chợ Lớn.

Cần Nữ thư ký đánh máy thạo Việt. Pháp, biết chút ít Anh ngữ — Tài xế xe nhà lớn tuổi, có thể ăn ở luôn nhà chủ lương tháng 2,000đ, Hỏi 86 Công Lý giờ làm việc.

Tài xế Cần 1 tài xế lái xe nhà giỏi, ăn ở tại nhà chủ, không thạo, không ở lại, miễn đến, Hỏi 42 Trần Q. Khải Tân định.

Cần nhiều chiêu đãi viên lương 1500đ. Hỏi Hélène Bar, 145 Đại lộ Đồng Khánh Chợlớn.

Cần một em bé sai vặt lương hậu hỏi 479 Phan đình Phùng Saigòn

Cần người rành V/v giấy tờ thủ tục chuyên chở thủy bộ không thạo xin miễn hỏi ở L em, số 94, Bạch Đằng, Bà Chiểu

Cần 1 thợ chạy máy in pedale Do nơi 118 Pasteur, Saigòn (ngang Bộ Công Chánh)

Cần dùng gấp
Cần 1 âu có sẵn 40 thợ làm đá miếng 1 tới 0,20 x 0,25 x 0,25. Hỏi ông Kỹ sư Dần, 25 Quang Trung Phan Rang.

Cần gấp có đỡ Hương Thôn đã có giúp việc bào sanh Tư. Hỏi 85 Phó Cơ Điều Cholon.

Cần thợ 2 thợ đồng về xe, hơi thật rành nghề 2 thợ nguội thật rành nghề 54 Trình minh Thế Khánh Hội.

Société recherche secrétaires dactylos, comptables Vietnamiens, Vietnamiennes, ayant bonnes expériences gérance établissement français. Référence exigée. Ecrire à S.A.M.A. Boite Postale 927.

Cần 2 cô gái nhỏ tuổi độ chừng 14-15 để làm việc vặt trong nhà. Hỏi 178C Lê quang Định Gia Định.

Cần 2 thợ hớt tóc lành nghề chăm chỉ. Lương hậu, Hải Hoa Mai 417 Trương minh Ký cạnh chợ Cá.

CẦN TUYỂN
Công Ty Kỹ nghệ cần tuyển gấp 1 thơ ký rất thông thạo thủ tục nhập cảng, quá tuổi quân dịch. Xin gửi đơn và bản sao chứng chỉ đến hộp thơ số 286 Saigòn.

Cần 1 người đàn bà đứng tuổi nấu ăn giỏi sạch sẽ và 1 người đàn bà làm việc trong nhà. Hỏi 27/33 Thoại ngọc Hầu Tân Sơn Hòa từ 7 giờ 30 đến 10 giờ sáng.

Bar cần chiêu đãi viên, biết Anh Ngữ có thể nhận … và 1 cô thu ngân thế chân nhẹ. Hỏi 28 Tự Do Saigòn.

Thợ uốn tóc???
Cần thêm 1 cô thợ chánh và 2 cô thợ phụ biết sửa móng tay, 2 cô học việc có lương.
Viện uốn tóc THÙY ÁI 2 A Cao thắng Saigòn (gần Hồng thập Tự).

HỌC

PHÁP VĂN KHAI GIẢNG 5.4 và 15-4-65
Lớp Luyện thi Sinh Ngữ Tú Tài và THĐNC.
G/S Công Xuân Phương 16 A Công Trường chợ Trương M.Giảng

ANH VĂN ĐẶC BIỆT
Giáo sư Mỹ. Việt (Cử Nhân, M.A) dạy *Bảo Đảm* khóa 4 tháng hoặc cấp tốc 1 tháng *nói thạo* để đi làm, xuất ngoại và tạo cho bạn một *Căn Bản* vững chắc về Anh Ngữ để thi đỗ. Đủ mọi trình độ. Học phí nhẹ. Nhận dạy từng người hoặc từng nhóm. Có lớp «Đàm Thoại» chỉ học riêng với Mỹ. Xin hỏi gấp trường «Tân Thạnh» số 196, đường Trần quang Khải, Tân Định (chiều và tối)

Pháp Văn
Khóa riêng 2 tháng (từ 6-4 đến 6/6/65). Luyện thi: Tú Tài 1-2 THĐNC -- Mauger T: I-II-III-V.
Gs Trần xuân Quang 42 Nguyễn thiện Thuật Sg (lầu)

Mỹ Ngữ Cấp Tốc
Dạy cấp tốc bảo đảm cho đủ mọi trình độ về thực hành, văn phạm, dịch báo (1 khóa 18 giờ hoặc 36 giờ). Do Giáo Sư tốt nghiệp chuyên khoa Mỹ ngữ dày kinh nghiệm tận tâm hướng dẫn theo phương pháp phối hợp trực dụng của các danh sư: R. DIXON—A.L. WRIGHT —MC. GILLIVRAY. Mỗi lớp 10 người. Có máy luyện giọng. Có dạy riêng từng người với sự cam kết chắc chắn sau buổi đầu thử sức. Nơi học thuận tiện, lịch sự và cố định từ lâu. 177 Lê Thánh Tôn (gần chợ Saigòn).

Luyện thi 11è
Khóa 65-66 vào các trường Colette, St Exupéry v.v...
Khai giảng ngày 1-4-65. Vị códạy đủ các lớp Maternelle, 12è, 11è, 10è 9è, 8è, 7è. Do các giáoviên Pháp-Việt đảm nhiệm, Trường THÁI-SAN. 356 Phan thanh Giản — Saigòn

Bạn đọc chú ý
Các bạn muốn về Thủ Đô học nghề MAY, để bảo đảm cuộc sống. Bạn lại ngay trường tư thục THANH MỸ đặc biệt lớp 600đ bảo đảm thành thợ may giỏi, ở xa trường lo giúp nơi ăn nghỉ, nam nữ riêng, cơm tháng 300đ. các bạn viết thư hỏi địa chỉ 178C Lê quang Định Giadịnh H.T. NG-V-XỨNG.

Lớp hè • 92 Bạch Đằng • (trước rạp Cao đồng Hưng Giadịnh).
ĐỢT I: Khai giảng 12-4-65
— Luyện thi THĐIC 65 bài tập (g.s. đệ I&II cấp đảm nhiệm)
ĐỢT II: Khai giảng 3-5-65
— Cours de Langue: Mauger I, II
— Le Français élém: I, II
— TLH. SN: đệ 4, 5, 6, 7.

KHIÊU VŨ

Lớp khiêu vũ KIM-LIÊN
105-107 Lê đại Hành Chợ lớn
— Nhiều bước mới lạ.
— Có vũ nữ để thực tập mỗi tối.

Muốn mau giỏi học lớp Khiêu Vũ Quốc Tế 177 Phạm Ngũ Lão Saigon.

DẠY KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người hoặc đến tận nhà. Nhiều bước tân kỳ, lịch sự. Phương pháp dễ hiểu. Dạy bảo đảm do ĐẮC CHÀ chỉ dẫn. Địa chỉ: 14 Phan văn Hùm (lầu 3) ngã sáu Sg

NHÀ BÁN

Nhà sang Rộng rãi đủ tiện nghi, gần chợ, gần trường học, trung tâm đô thành, giá thuê rất nhẹ. Hỏi 506 Phan đình Phùng

Villa nhỏ bán, 4 phòng có đồng hồ điện nước giá 215000 đồng. Bán 1 căn nhà 3 phòng đủ tiện nghi giá 125000đ. Hỏi 261/83 Trg. minh Ký (Tr-m-Giảng nối dài chỗ nhà lầu đang xây).

Đất phố Villa 2.400m2 đất trống ĐL Cách Mạng (sau trường Quốc Anh) 3.800m2 ở Phú-Lâm (bán 250đ.1m2) phố lầu Cô-Giang, Lê-Lợi, Phan-Bội-Châu (Chợ Saigon) Kỳ Đồng (có Garage) Villa lầu Kỳ Đồng 1,000.000đ. sắp lên, 350m2 Bà Huyện T Quán, 700m2 Lê qui Đôn, 700m2 Trần-q-Cáp (giao trống trả tiền dài hạn) hoặc lấy huê lợi 3,4 năm đủ vốn) do MYKIM 8 Ngô-Tùng-Châu Saigon DT/23.989

Nhà bán 301/45 Phan đình Phùng Saigon 4mx 17m luôn đất điện nước.

Bar sang gấp vì bận việc, chỗ đông khách nhứt, ngay trung tâm đô thành. Do Bar Royal số 165 TAX chỉ dẫn từ 18 đến 20giờ.

Cần mướn, sang một nơi riêng biệt, tiện làm «Xưởng» hay đổi với một căn phố nơi thị tứ. do 167. Võ Tánh SAIGON Đ.T. 23.033.

Nhà đẹp đủ tiện nghi yên tĩnh sang bán hoặc thế chưng xem nhà số 637F Trần hưng Đạo (Nancy).

Cho mướn Phố Lầu — Đủ tiện nghi tại chợ Gia Định. Địa chỉ 27 Diên Hồng Gia Định.

Nhà bán Ngoài mặt đường, vách tường, gạch bông, gác suốt. Xin hỏi 149 Bùi viện Saigòn.

Bán phố lầu đúc luôn đất đầy đủ tiện nghi đường Lê đại Hành. Số nhà 90 vào 150m trước cửa trường đua Phúthọ.

Cần sang hay cho thuê 1 bar ở Vũng Tàu sang 50.000đ cho thuê 5.000đ có đủ giấy phép Hỏi 25 bis Quang Trung VT hay 550A Võ Dy Nguy Phú Nhuận

Bán nhà 4 phòng ngủ, phòng ăn, phòng khách, chỗ để xe điện nước vùng Phú Nhuận Hỏi 384/41 Công Lý.

Cần bán một Comtoir Bar mới đẹp giá rẻ kiểu thảo đời được, tại 164B. Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán Nhà lầu đúc 4mx17m có sân trước, sân hông, điện nước riêng. Khu yên tịnh, mát mẻ, Hỏi: 101/91D Trần hoàng Quân (Ngã Sáu) Chợlớn.

Bán nhà gạch, có lầu, điện nước khu thương mãi, mặt tiền Đại lộ Trần quốc Toản số nhà 55. Hỏi: 3 Trần khắc Chân Tân Định.

Cần bán nhà lầu đúc 4mx22 đủ tiện nghi. Hỏi 69 Nguyễn Thông SG (gần Dòng chúa Cứu thế).

Nhà bán lầu đúc mới đẹp 4,5x21 điện nước riêng, 4 phòng, sân để xe, khu yên tĩnh, có lối đi bên cạnh, 220/47/14A Trương minh Giảng.

Nhà bán, gạch có lầu cây luôn đất 231th/v gần trường học gần nhà thờ có điện riêng nhà trống giao liền giá 290.000đ. Hỏi 137/145 Trần bình Trọng (Chợ quán).

MYTHO Đất bán, trong châu thành. Mặt tiền đường Yersin, bờ hồ. Gần nhà 5. Mười Vân. Hỏi ô. Lê v. Vân 113 Yersin Mỹ Thò.

Quý vị có nhà phố, xe hơi muốn cho người ngoại quốc mướn giá cao, xin liên lạc với văn phòng Saigon S.V.P. 23 Tự Do Saigon. Tel.25.427.

Cho thuê phòng lịch sự sẵn đồ đạc điện nước Hỏi 45 sau chợ Trương minh Giảng chỉ dẫn.

Bán nhà 4 phòng rộng, cao ráo riêng; vườn sân rộng. Hỏi 182/47 Trương minh Giảng nối dài Saigòn.

Cho mướn Phòng thật đẹp, rộng 6m x 12 có sẵn đồ đạc bếp nhà tắm riêng. Hỏi 87 Nguyễn cư Trinh (bến xe Cap).

Sang phòng giấy khiêu vũ Có giấy phép. Hỏi 582E Phan thanh Giản.

Thả Bom nữa?
Saigòn không thể bị. Hãy mua đất CHỢ PHÚ THỌ (Vườn Cao Su). buôn bán, con gần Trung Đại học. Hỏi: Ngoạn 106, Nguyễn Huệ (lầu 1) Đ.T. 23.387.

Bán xe

Cần mua gấp 1 xe Vespa EB và 1 Lambretta EC 150cc. Hỏi tại 288 Lê văn Duyệt Sg. vào buổi chiều.

Bán xe Dauphine EC. Hỏi 23 Bà Huyện Thanh Quan — Saigon.

2CV EA (thật tốt) BS (thiệt) P.403. BR. Simca 9 BW. Simca NBK, Thames CD. Vespa 400, Dauphine EB. Salon 415 Trần quý Cáp (Sg).

Cần mua 2 camion Dodge hoặc Ford, plateau sau trống để chở xi măng trọng tải 3 tấn Xin mang lại ông Lê Công. Giờ làm việc: 76 Võ Tánh Đ.T. 25.145. Ngoài giờ làm việc: 16 — Phan văn Trị Cholon.

Bán Vespa EC.37... ít đi còn mới, giá 51.000đ. và STANDARD NBN 7... 38000đ. — 517/109 Nguyễn tri Phương.

Bán Chevrolet «Belair» đời 55 décapotable một đời chủ vô ruột mới, hỏi số 589 đường Bà Hạt Chợlớn.

Bán P.203 Berline toàn hảo số máy hơn 1 triệu 4 giá 125.000đ. 1 Traction 11L Tốt 26.000đ. Hỏi 300 Võ di Nguy (P. Nhuận 15g — 17g).

Cần mua
1% 1 Remorque basculaut 7-8 tonnes. 2% 1 xe Morris Minor 1000 đời NBS-NBV. Thương lượng tại Văn phòng ở số 177-179 Đại lộ Hàm Nghi — Saigon.

Bán gấp Taxi Renault 4 và Dauphine EC. Toàn hảo, Hỏi 142 Ng-duy-Dương Ngã Sáu Chợ lớn.

Bán Hai máy xay đá hiệu Bergeaud, chạy bạc đạn có máy kéo, mỗi cái xay một giờ 5m3,000 đá xanh, hoàn hảo. Hỏi 218 đường Cao Đạt Saigon

Cần Bán 1 xe xăng đang chạy F.600 mới EC6...và 1 Vespa Italy EC.4...Hỏi Ô. Khanh 706 Tr-H-Đạo Saigòn. Đ.T38349.

BÁN MÁY CÀY
Hiệu Massey-Ferguson-65 còn mới Tốt. Hỏi: 339/4 Trương-m-Giảng Saigòn.

Đa Vy và bản đồ tấn công

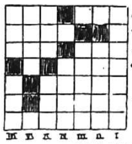
TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG

BÁO CHÍNH LUẬN 7-4-65

Mai Bê Bi

Phụ trách : Kiều-D.-Hồng, Tô-Ngọc

Ô CHỮ



của SONG ĐẠO

NGANG DỌC NHƯ NHAU

A-I) Nước chúng ta đang ở

B-II) Chỉ sự ồn ào náo nhiệt — Bánh xe.

C-III) Người làm trò trên sân khấu (viết ngược) — loại bom đã thả trên hai đảo của Nhật (viết tắt) — xê.

D-IV) đi đôi với chữ họ... là bảo vệ nguy hiểm — ca, thì cũng thế.

C-V) dây buộc ở lưng quần... còn gọi là ngôi.

C-VI) đầu vần — Còn gọi là bư (tiếng bắc).

H-VII) Gõ theo tiếng tàu — viết tắt của Algérie

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6
A	T	O	A	N		C
B	O	A	N	H		H
C	A	N	H	H	A	I
D	N	H	H		X	E
Đ			A	X		U
E	C	H	I	E	U	

Lời hay ý đẹp

— Mỗi cuộc đời là một con đường. Con đường mở ra không phải để cho ta an giấc hay nghỉ ngơi mà để ta bước đi trên đó. P. DRIVE

— Cuộc đời tạo ra trật tự, trật tự không tạo ra cuộc đời. ST. ÉXUPÉRY

CƯỜI

Lẩm cẩm

Một ông tới khám bệnh tại một phòng mạch nọ. Gặp vị bác sĩ ông ta nói :

— Thưa bác sĩ, tôi muốn chết ạ !

Bác sĩ hỏi :

— Tại sao ông muốn chết ?

Ông kia trả lời ngay :

— Dạ vì tôi không... muốn sống.

Bác sĩ lại hỏi :

— Thế tại sao ông không muốn sống?

Ông kia lại đáp :

— Dạ vì tôi muốn... chết ạ !

HỘP THƯ MAI BÊ BI

— Em TRÚC LINH THANH (Saigòn).

Mong nhận được nhiều câu đố của em. Đã chuyển thơ em sang chị H.M.L., em chịu khó theo dõi mục M.G. sẽ thấy câu giải đáp.

— Bạn NG. AN BANG (Hội an) Xin lưu ý đề nghị của bạn.

GIẢI TRÍ

của VŨ HỮU LÃNH T.V.Đ. Sao Mai)

1) Cây gì có quả không hoa. Cũng không có lá, đó là cây chi?

Đố là gì ?

2) Đó anh đứa bé đang ngồi, Tôi thương nó, nó kêu tôi bằng gì ?

Cha nó là rể cha tôi. Cha tôi, ông nó, hai người thông gia.

Đố là gì ?

3) Người ấy không phải là anh chị tôi, cũng không phải là em trai hay em gái tôi. Nhưng người ấy lại cùng do cha mẹ tôi sinh ra.

(Vậy tôi đố các bạn người đó là ai ?)

GIẢI ĐÁP

1) Cây cầu

2) Đứa bé kêu tôi bằng cậu

3) Người đó là tôi

TRANH ĐỐ VUI

Hiệp sĩ Bích Du đang truy nã thủ phạm bằng tài bắn bách phát, bách trúng. Nhưng thủ phạm vẫn còn lẩn trốn. Vậy hắn đâu ?

G.Đ. Lời giải: xoay tranh, hắn ở đằng mũi ngựa với mũ của Hiệp sĩ Bích Du.

Các em tìm hiểu Phi-châu huyền bí hay truyện « TÁC GIĂNG CHÚA TỂ RỪNG XANH ».

TRÊN ĐẤT KHỦNG LONG

THÔNG THÁI kể

Người thợ săn dường như còn bị những hình ảnh ghê tởm ám ảnh trên anh ta chỉ lắp bắp thêm mấy tiếng :

— Trông nó to lớn vô cùng... Nó có cái mỏ dài và cứng...

Mi Kai, An Tô Ny và Rô Bơ đưa mắt nhìn nhau. Chi tiết "có cái mỏ dài và cứng" làm cho cả ba người liên tưởng tới con chim ưng... Phải, biết đâu quái vật đó chẳng là "Thần Ưng", mà bây giờ một bộ lạc nào đó đã khôi phục lại... Thế nên Mi Kai liền hỏi thêm:

— Có phải con chim ưng không?

Người thợ săn đáp một cách khó nhọc :

— Không phải... Nó là một con nhện khổng lồ...

Khỏi nói chắc các bạn cũng đoán ra người thợ săn đó là ai rồi. Chính đó là Giò Dẹp, em của Giắc vậy. Thì ra sau khi hồi tỉnh, biết kẻ ôm mình là một quái vật mặt mũi kinh tởm thì Giò Dép vội vùng thoát ra khỏi đôi bàn tay lông lá của Giắc rồi chạy bán sống bán chết. Giò Dép trong lúc hốt hoảng chạy loạn xạ, không còn phương hướng nào nữa, và vì thế hắn ta đã lạc đường. Có khẩu súng săn thì bị quái nhân mặt nhện cướp mất, thế nên Giò Dép tuy là thiện xạ mà phải bó tay mọi khi gặp thú dữ. Hắn ta cố gắng tìm lối ra, nhưng càng đi càng lạc không biết đằng nào mà lần.

Mấy ngày đêm không ăn uống gì, vì trong khu rừng Giò Dép bị lạc chẳng có một thứ trái cây nào ăn được, thêm vào đấy nước không có, thành ra Giò Dép phải nhịn đói nhịn khát... Sau cùng hắn ta không chịu nổi sự mệt nhọc đói khát và nhất là các vết thương do móng nhọn của Giắc cào gây ra khi Giò Dép cố gắng vuột khỏi bàn tay của Giắc. Giò Dép đã không giữ nổi thăng bằng hắn lăn từ trên một khu đất cao xuống tới chỗ tảng đá thì bị chặn lại.

Giò Dép như tỉnh như mê, hắn lạ đau đớn. Cũng may nhờ tiếng kêu rên đó mà ba nhà khảo cổ người Anh đã cứu hắn ta thoát khỏi nanh vuốt của tử thần. Mà thật thế nếu chẳng có người Anh tới cứu, thì chắc chắn chỉ trong giây phút sẽ có thú dữ tới, thân xác của Giò Dép lúc đó sẽ là một miếng mồi ngon cho thú rừng Phi châu mà thôi.

Mi Kai, An Tô Ny và Rô Bơ nghe Giò Dép nói quái vật là một con nhện khổng lồ thì buồn ra mặt. Họ tưởng rằng đã tìm ra được tung tích Thần Ưng, nhưng lại là con nhện thì thật chán mớ đời ! Tuy nhiên dù thế nào mặc lòng, trước cơn hoạn nạn của kẻ khác, họ cũng không thể nào bỏ qua. Vì vậy Mi Kai liền sai lấy nước và thức ăn cho Giò Dép dùng cho qua cơn đói khát, rồi sau sẽ liệu.

Mấy ngày nhịn đói nhịn khát, Giò Dép với được cơm ăn nước uống thì sướng như điên. Hắn ta nhét vội miếng bánh vào miệng nhai ngấu nghiến. Cái trò quá đói thì phải ăn từ từ, không thể ăn vội mà cũng không thể ăn no, bởi vì dạ dầy lúc đó đã bị yếu, ăn uống thái quá có thể bội thực mà chết. Điều ấy người ta đã từng biết, nhất là vào thời kỳ năm Ất Dậu (1945) ở ngoài Bắc Việt, sau trận chết đói mất hơn một triệu người mà nguyên nhân là thực dân Pháp đem đổ thóc gạo xuống sông, xuống biển, đem thóc đề chạy máy thay cho than, với mục đích làm cho dân ta bị đói khổ sẽ không còn nghĩ đến chuyện cách mạng nữa, thì đến một trận chết vì no. Thật thế, những người gần chết đói khi được ăn thì lại ăn quá đáng, rên bụng cứ căng ra mà chết, không sao cứu chữa được.

Rô Bơ thấy Giò Dép ăn như điên liền bảo :

— Anh cứ thong thả mà ăn, việc gì mà phải vội vàng như thế ?

Giò Dép nghe Rô Bơ nói hắn ta cũng hơi ngượng, và lúc đó hắn mới chợt nghĩ đến cái hậu quả tai hại của sự "chết no" nên gật đầu đáp :

— Ông nói phải... Tại tôi đói quá hoa cả mắt, mê mụ không còn biết gì hết !

Nói xong, Giò Dép ăn uống thong thả hơn. Trong khi đó Mi Kai và An Tô Ny kéo nhau ra ngoài bàn tán. An Tô Ny xưa nay vốn là người làm việc gì cũng cẩn thận, ngoài ra ông lại là người có tính đa nghi, nên trong trường hợp này An Tô Ny không thể không nói để cho Mi Kai rõ ý tưởng của mình.

Vì thế ông bảo bạn :

— Tên thợ săn người Pháp kia tôi trông đáng ngại lắm..

Mai Kai vốn già dặn hơn, kinh nghiệm đời nhiều hơn, nên gạt phắt lời của An Tô Ny đi, rồi nói :

— Anh đừng có đa nghi quá như thế... Anh cho rằng thằng cha thợ săn đó đóng kịch để tìm cách theo dõi đoàn thám hiểm khảo cổ của chúng ta chứ gì ? Nhưng tôi tin là nó không đóng trò đâu, nó bị nạn thật đấy. Trường hợp này mà anh nghi ngờ thì cũng hơi quá đáng đấy, An Tô Ny ạ !

Nhưng An Tô Ny hỏi Mi Kai :

— Bây giờ nó ăn uống tỉnh người rồi, anh có định cho nó theo đi cùng với đoàn của mình không ?

Mi Kai lắc đầu :

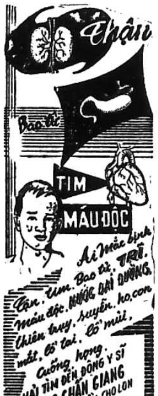
— Dĩ nhiên là không ! Ba chúng ta là bạn với nhau, tin cẩn nhau thì mới có thể đi cùng với nhau.

HEPACHAUT
VIỆN BÀO CHẾ. HADZER
Nước cốt ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ BC
SINH TỐ PP
SINH TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

Thuốc Bổ máu bồi bổ cơ thể : NGŨ-TẠNG-TINH Lê-Vạn-Linh
TRỊ : các thứ bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn ít ngủ, lao tâm, lao lực gầy yếu, đau lưng, đau mới khỏi. PHỤ NỮ KINH KỲ KHÔNG ĐÚNG, khí huyết suy kém (có bán ở các tiệm thuốc Bắc K.N. số 609 ngày 18-12-63
Trong thời kỳ thai nghén, để bồi dưỡng cho quí Bà được khoẻ khoắn, ngủ yên ăn ngon, và trị các chứng ụa mửa, mệt nhọc, bón, thai hay đau lưng, quí Bà dùng thuốc :
DƯỠNG THAI CHI-BỬU Lê-vạn-Linh
đến ngày sanh mau, em bé cứng mạnh (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Và 332 Đồng Khánh Cholon. K.N. số 606 ngày 16-12-63

Thuốc Ho BẮC BỬU NHÀNH MAI
TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần-khát-Chân (gần chợ Tân Định) K.N. 536 ngày 20-11-64
CON NÍT Nóng và Ban
và ngừa được chứng làm kinh trong lúc nóng cao độ
Cho uống thuốc CHI-LINH hiệu NHÀNH MAI. Thuốc còn trị các chứng ban : ban đỏ, ban trắng và ngừa được chứng làm kinh. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân định) K.N. 534 — 20-11-63

AI ĐÃ BỊ BỊNH ĐAU TIM
Thường hay bị hồi hộp, choáng váng xây xẩm, mệt lả, ngất xỉu, hay mạch bất thường, về đêm bị mất ngủ, giựt mình sợ hãi, suy yếu thần kinh nên dùng thuốc : BỔ TIM Quảng An-Hòa để trợ tim an thần. (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 616 ngày 18-12-63
HO ! SIỂNG ! Các chứng SIỂNG kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho than, ho rang tức ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho sản hậu, dùng thuốc Ho QUẢNG-AN-TIÊN (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) T. ph.b. Nhà thuốc Quảng-An-Hòa 169 Lê văn Duyệt Saigon. K.N. số 613 ngày 18-12-63
BỊNH PHONG THẤP TÊ BẠI
Đau nhức khớp xương, nhức mỏi, đau thắt ngang lưng, dùng thuốc PHONG THẤP QUẢNG-AN-HÒA Có bán ở các tiệm thuốc Bắc T.P.H. Nhà thuốc QUẢNG-AN-HÒA 169, Lê-văn-Duyệt Saigon K.N.S. 61' ngày 18-12-63



Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN MỖI NGÀY MỖI MẠNH xin đừng mượn báo Chính-Luận

TIN CHIẾN SỰ HẰNG NGÀY

Lùng giặc tại Phước Long

Địa Phương Quân hạ 14 tên tại trận

SÀI GÒN.— Theo bản tin chiến sự phổ biến hôm 5-4-65, sau đây là tóm tắt những hoạt động quân sự quan trọng trong mấy ngày qua :

Vùng I Chiến thuật

BÌNH ĐỊNH : — Lúc 07 giờ 30 ngày 3-4-65, trong một cuộc chạm súng với Việt Cộng tại 7 cây số Tây Nam Phù Cát, Địa phương quân đã bắn chết 7 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 2 tiểu liên Tiệp Khắc, 2 súng lục Trung Cộng, 1 Carbine, một số đạn dược và quân dụng.

— Trong khuôn khổ hành quân « Quyết Thắng 131 », lúc 15 giờ ngày 3-4-65, Chiến đoàn Thủy quân Lục chiến được trực thăng vận tới Bồng Sơn đến mục tiêu hành quân đã chạm địch 17 cây số Bắc Bồng Sơn, bắn chết 5 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu một số lựu đạn và tài liệu quan trọng.

PHÚ YÊN.— Kết quả hành quân « Phú Yên 2165 » khai diễn từ ngày 27-2 đến ngày 2-4-65 tại vùng 11 cây số Tây Nam Tuy Hòa : Địch : 54 Việt Cộng chết tại chỗ, 4 tên khác bị bắt, 2 trung liên, 33 súng cá nhân và một số đạn dược bị tịch thu. Ta : 1 tử thương, 8 bị thương.

Vùng III chiến thuật

PHƯỚC LONG : Trong khuôn khổ hành quân « Thiện Chí 8 » ngày 3-4-65, Biệt Động Quân chạm địch tại vùng 13 cây số Tây Tây Bắc Phước Tâm và 23 cây số Đông Bắc Đôn Luân, bắn chết 14 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 14 súng cá nhân, một số đạn dược và lựu đạn. Bên ta : có 1 tử thương và 1 bị thương.

BIÊN HÒA : Lúc 06 giờ 35 ngày 3-4-65, Việt Cộng giật mìn chuyến xe lửa Saigon - Mường Mán tại 4 cây số Nam Dĩ-An, gây cho 3 nhân viên Hỏa xa bị thương, đầu máy và 6 goòng hàng bị trật rầy.

Vùng IV Chiến - thuật

GÒ CÔNG : Ngày 3-4-65, lực lượng hành quân lục soát tại dùng Tân - Niên - Tây (10 cây số Đông Đông Bắc Gò - Công), tịch thu 5 súng trường, phá hủy một số mìn lựu đạn và 21 trại chứa lúa của địch.

KIẾN HÒA : Ngày 3-4-65, ta hoạt động tại vùng 10 cây số Tây Bình Đại và 3 cây số Đông Bắc Hàm Long, bắn chết 3 Việt Cộng tại chỗ, tịch thu 3 súng cá nhân và một số đạn.

ĐỊNH TƯỜNG : Lúc 15 giờ ngày 3-4-65, ta chạm địch tại vùng 8 cây số Nam Đông Nam Cai Lậy bắn chết 5 Việt Cộng tại chỗ, một số khác chết và bị thương mang đi, tịch thu 1 súng trường Nga và một số lựu đạn. Bên ta có 9 tử thương và 5 bị thương.

PHONG DINH : Trong khuôn khổ hành quân « Dân Chí 491 », lúc 11 giờ 45 ngày 3-4-65, Địa phương quân và Nghĩa quân lục soát tại vùng 6 cây số Tây Cái Răng, đã bắn chết 3 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 4 tên khác, tạm giữ 7 tình nghi, tịch thu 2 súng trường Nga, 1 Carbine và một số tài liệu, phá hủy 1 trạm thông tin của địch.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Cộng và do đó sẽ không có cuộc chiến tranh trực tiếp giữa Trung Cộng và Hoa kỳ.

Việc hăm dọa gởi binh sĩ gốc ở miền Nam vào Việt Nam Cộng Hòa cho thấy Việt Cộng nghĩ rằng dù tỏ ra cứng rắn Trung Cộng cũng tiên đoán là có thể có vấn đề thương thuyết, việc gởi hàng ngàn cán bộ miền Bắc vào lực lượng Việt Cộng là một thủ đoạn bảo đảm cho cộng sản có thể nắm vững những lợi thế của chúng nếu một giải pháp chính trị thành hình.

14 TIẾP THEO TRANG 1

Riêng trường Đại Học Bách Khoa mỗi buổi sáng, cán bộ và sinh viên nhà trường đều có mặt trên các ngả đường trong trường, tập hành quân võ trang.

Mặt khác, cũng trong ngày vừa qua, trên 1500 giáo viên, học sinh trường phổ thông cấp 3 Hà nội đã tham dự 1 cuộc thực tập phòng không. Giáo viên và học sinh đã diễn tập, xử lý tốt các tình huống đưa học sinh xuống hầm trú ẩn, cứu thương, tải thương, bắt kẻ gian trà trộn...

Phát động phong trào quân sự hóa, đưa sinh viên, học sinh, công chức, công nhân vào nếp sống quân sự, nhà cầm quyền miền Bắc, một lần nữa đã biểu lộ một bộ mặt hiếu chiến, để tiếp tục thực hiện cái mưu toan xâm lăng miền Nam. Ngoài ra phong trào quân sự hóa cũng lại còn là một phương tiện cho họ dễ bề kiểm soát dân chúng, biến dân chúng thành những công cụ chỉ còn biết phục vụ cho Đảng mà thôi.

13 TIẾP THEO TRANG 1

tế, sau chuyển sang đơn vị Du kích tiền tuyến. Thấy y lập được nhiều chiến công, Việt Cộng liền cho y đi học một lớp Văn hóa trong 3 tháng, rồi tiếp đó lại cử y đi theo một lớp huấn luyện chuyên môn về chất nổ. Lê Đậu mới được kết nạp vào đảng hồi tháng 3-65.

Giao chất nổ ở đâu ?

Cũng theo lời Lê Đậu khai trước nhà chức trách thì nhận lệnh phá hoại từ ngày 25-3. Rời bỏ một khu ở trên núi làng Nam (vùng Nam Ô gần đèo Hải Vân) ra bến đò Xu, trú lại một đêm rồi về Đà Nẵng.

Cùng đi với y còn có hai cán bộ Đặc công Quyết tử khác cũng thuộc thành ủy Đà Nẵng. Hai tên này, một có nhiệm vụ bảo vệ cho y và một mang cái ra đô dựng chất nổ.

Tới bến đò Xu thì ba tên chia tay, hẹn gặp nhau ở nội thành.

Đột nhập vào thành phố Đà Nẵng ngày thứ sáu 2-4, Lê Đậu vào ăn uống ở khách sạn để nghiên cứu nơi đặt chất nổ.

Hồi 11 giờ trưa thứ bảy 3-4, y gặp tên Tức 1 cán bộ Đặc công Quyết tử cùng đi với y ở làng Nam ở vườn hoa chỗ gần Viện bảo tàng Chiêm Thành. Riêng gã bộ vệ cho y thì mất liên lạc.

Và đến tối chủ nhật y mới bắt đầu thi hành kế hoạch, nhưng cơ mưu bị khám phá.

Người ta cũng còn được biết rằng cái ra đô, bên trong ròng tuyếch chỉ chứa toàn chất *poudre G* trông như bã đậu tuy nhiên đem về lại thì cũng mềm rẻo và dính như kẹo «suynh gôm». Đây là loại chất nổ không cần dùng đồng hồ; phía trên cũng có một bầu chứa át-xít; Sau khi vặn khê cái nút chặt át-xít sẽ giỏ giọt làm vỡ cái màng ở phía dưới, và nước át-xít sẽ thấm xuống một cái bầu nhỏ trong đựng một loại thuốc bén lửa rất nhạy. Át-xít sẽ làm cháy thứ thuốc này và khi ấy ngòi nổ sẽ làm nổ chất *poudre G*.

Các chuyên viên cho rằng, một khi khối 4 kilô *poudre G* ấy nổ, thì cả căn nhà ấy sẽ bị nổ tung, không những thế cái Select club lúc ấy cũng có nhiều người Mỹ ăn uống ở bên cạnh phòng nhảy cũng bị ảnh hưởng.

Phát động phong trào phá hoại

Cũng theo lời khai của Lê Đậu thì bắt đầu từ ngày 4-4, tức là ngày Lê Đậu bắt tay vào vụ phá hoại khách sạn Bạch Đằng, Việt Cộng phát động phong trào phá hoại ở các thị xã, thị trấn, nhất là tại những nơi có người Mỹ cư trú.

Ngày 5-4 sau khi gắn huy chương anh dũng bội tinh cho 3 cảnh sát viên có công phát giác nội vụ, Thiếu tướng Nguyễn Chánh Thi đã ra chỉ thị canh phòng và kiểm soát gắt gao những nơi có người Mỹ trú ngụ.

Xử tử Lê Đậu

Một nguồn tin từ Bộ Tư Lệnh Quân đoàn 1 cho hay sáng thứ ba 6-4 Thiếu Tướng Thi sẽ cho lệnh xử bắn Lê Đậu tại Sân Vận động ở Đà Nẵng.

1 TIẾP THEO TRANG 1

thêm võ khí tối tân cho Việt Nam Cộng Hòa hay không. Ông Bundy đáp : «Tôi không muốn bình luận về các lập trường sau này. Lập trường của chúng ta hiện nay là chúng ta làm mọi sự gì cần thiết. Chúng ta sẽ nghiên cứu các hậu quả của các hành động quan trọng hiện nay. Ông nói thêm là Mỹ không xem xét tình hình chỉ riêng về phương diện quân sự và Hoa Kỳ sẽ thi hành nhiều biện pháp mà đại sứ Taylor và Mỹ tham khảo với các viên chức tối cao.

Ông Bundy cải chính tin Mỹ đã đưa ra các điều kiện tiên quyết để thương thuyết. Về vấn đề Hà nội có thay đổi thái độ hay không, ông Bundy tuyên bố Hoa thịnh Đốn chưa được xác nhận các tin tức của Anh và những nơi khác.

Được hỏi về vấn đề một cuộc chiến thắng của Bắc Việt ở Việt Nam Cộng Hòa với sự giúp đỡ của Trung cộng có lợi cho Nga hay không, ông Bundy đáp : «Hiện nay Nga và Trung cộng tranh nhau quyền lãnh đạo thế giới cộng sản. Tôi không tin rằng các hành động và chánh sách của Hoa kỳ ở Việt Nam Cộng Hòa đã thay đổi tình trạng chia rẽ sâu xa giữa Nga và Trung cộng. Không bên nào vui lòng thấy ảnh hưởng của bên kia tăng lên.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Ông Mc Namara kê khai các võ khí của Mỹ :

— hỏa tiễn liên lục địa Minuteman : 800
— hỏa tiễn Titan II : 54
— hỏa tiễn Polaris : 416
— Oanh tạc cơ B 52 : 630
— Oanh tạc cơ B58 : 80
— Oanh tạc cơ B47 : 225

Ông tuyên bố Hoa Kỳ không xem khả năng nguyên tử của Trung Cộng là quan trọng hiện nay vì Trung Cộng không có phương tiện phóng ra một cuộc tấn công nguyên tử.

Ông nói : « Việc ước lượng một cách quá rõ ràng rất nguy hiểm. Nhưng tôi nói là phải 10 năm nữa Trung Cộng mới có thể phóng một số hỏa tiễn liên lục địa ».

7 TIẾP THEO TRANG 1

chất nổ và cho biết rằng số «plastic» này đang được di chuyển khắp thủ đô.

Cũng theo các nhà cầm quyền nói trên, tên tài xế Trần văn Bé lái chiếc xe hiệu Plymouth số NBL-181 mang chất nổ vào sân sau của khách sạn và toan bỏ chiếc xe đó đó cho tới thời gian ấn định cho plastic phát nổ. Tên Trần văn Bé vừa từ Cam bốt về VN và được khủng bố Việt Cộng thuê 2000đ để lái chiếc xe vào đó.

Tuy nhiên y cảm thấy hoảng sợ sau khi nhận ra rằng tội ác này quá lớn so với số tiền thuê, y lái chiếc xe đi nơi khác.

Cảnh sát cũng cho biết thêm là công cuộc truy tầm chiếc xe của tên Bé vẫn tiếp diễn mấy ngày hôm nay gặp nhiều khó khăn vì chiếc xe đổi số luôn luôn.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Sự oanh tạc ngày càng đến gần những trung tâm thị tứ, những nơi đông đúc dân cư. Người ta có thể hiểu rằng Mỹ đang đi lùng những nơi mà Việt Cộng đặt bệ hỏa tiễn phòng không của Nga sô chở, và bắn tất cả những phương tiện chuyên chở loại hỏa tiễn ấy.

Người ta có thể ngờ rằng Việt cộng Miền Bắc đã dùng những loại hỏa tiễn này nhưng không nói ra, phần vì nói ra không có lợi cho tuyên truyền, không khoe khoang được «tài bắn hay», mà lại làm mất mặt Trung Cộng là những kẻ nói nhiều nhưng khi cho thì chẳng được bao nhiêu.

Hà Nội báo động.

Dân chui vào hầm.

Sau đó chính phủ Việt Cộng họp khẩn cấp dưới quyền chủ tọa của Thủ Tướng Phạm văn Đồng.

Chủ tịch Hồ Chí Minh đọc thông điệp gởi quốc dân và Đảng để tường trình về tình hình.

Nhưng kẻ lên tiếng hối thúc Đảng, Bộ Đội và Nhân Dân kiên trì đánh bại « *Đế Quốc Mỹ* » lại là Phó Thủ Tướng Ng. duy Trinh.

Nghĩa là phát ngôn viên của chính sách, hiện thuộc về phe Trung Cộng, theo đường lối cứng rắn.

Nguyễn duy Trinh đã mượn dịp tiếp tân Đại sứ Hung gia Lợi để lấn át khuynh hướng thân Nga vẫn có một chủ trương hòa hoãn hơn.

Người ta ngờ vực rằng Hồ chí Minh và Võ nguyên Giáp đều dư biết rằng họ có thể dấu được dân, nhưng họ không thể dấu được chính họ.

Vẫn là những người thực tế họ không thể nào không cân nhắc sự hơn thiệt, dù là chỉ cân nhắc theo tinh thần thuần túy ích kỷ.

Và guồng máy tuyên truyền cộng sản đã đổi giọng nói đến cuộc «*tranh đấu sống còn*» và kêu gọi hy sinh.

Nếu tàu bay Mỹ đến, rồi tàu bay Mỹ lại đi. Nếu tàu bay Mỹ bị bắn rụng như sung : hôm chủ nhật 19 chiếc, 3 hôm rồi 57 chiếc, từ trước đến nay 120 chiếc, như lời V.C khoe khoang láo, thì việc gì mà phải hy sinh. Nếu thực thế, thì cười hô hố lên với nhau, mà chế diễu, mà miệt thị, chứ việc gì lại phải kêu gọi hy sinh đến giọt máu cuối cùng.

Khi mà người ta chạy gấp chui xuống tăng xê hồ Hoàn Kiếm, thì người ta tự nhiên thấy ngay rằng nước hồ muôn thuở vẫn xanh, và bản thân mình, nếu có chết ngày hôm nay thì thực là phí lý.

Đã là người, thì dù là người Cộng Sản cũng vẫn tham sống, huống hồ là dân.

Tóm lại là dân chúng hoang mang nên chính phủ mới phải họp khẩn cấp.

Chỉ vài lần họp khẩn cấp nữa là mâu thuẫn giữa hai phe thân Nga và thân Trung Cộng sẽ bùng nổ, và chế độ Cộng sản trên khắp thế giới đều chưa tìm được giải pháp dung hòa chính sách, ngoại trừ phương pháp cổ điển của Sì-ta-lin là thanh toán, thanh toán hết.

Suy như thế thì ắt thấy rằng khi mà Việt cộng chờ đợi Miền Nam tự phá nhau đến chỗ rã đám, thì chính họ cũng sẽ lâm vào hoàn cảnh lúng túng khó mà qua được cái cầu tự phá nhau.

Nên việc oanh tạc miền Bắc có lợi về tâm lý cho Miền Nam nhưng sẽ gây rắc rối về tâm lý cho Miền Bắc không nhỏ. Và Cộng sản còn sợ tâm lý hơn cả vũ khí. TỪ CHUNG

6 TIẾP THEO TRANG 1

Ông cũng cho biết cuộc viếng thăm Hoa thịnh Đốn của ông chứng tỏ rằng sự giao thông giữa Saigòn và Hoa thịnh đốn hoàn toàn hiệu quả.

Ông nói, trong khi ở thủ đô Hoa Kỳ ông đã hội đàm với Tổng thống Johnson và các nhân viên cao cấp trong chính phủ Hoa Kỳ về tình hình ở VN.

Ông cho biết Tổng Thống Johnson biết rằng chúng ta đang phải vượt qua một con đường khó khăn, nhưng cũng trong dịp này Tổng Thống lập lại với đại sứ rằng «sức mạnh và tài nguyên của quốc gia chúng ta được tận dụng đi đến thành công trong công cuộc đang tiến hành.

Tôi tin chắc rằng, bạn cũng như thù của chúng ta đều biết rằng sự cam kết của chúng ta không thể thay đổi được.»

Ông Taylor không tỏ vẻ quan tâm đến cuộc giao phong đầu tiên với phi cơ Migs của Cộng sản trên không phận Bắc Việt ngày Chủ nhật.

Trả lời câu hỏi liệu Hoa Kỳ có gởi thêm phản lực cơ để chiến đấu với phi cơ Migs của Cộng Sản không, ông trả lời : Tôi không nói trước trong lúc này.

Nhắc đến vụ quân khủng bố VC đặt chất nổ phá hoại Tòa Đại sứ, đã xảy ra trong vòng 48 tiếng đồng hồ sau khi ông về Hoa thịnh Đốn, Đại sứ tỏ ý tiếc rằng ông đã không có mặt trong khi vụ nổ xảy ra.

Ông cũng đã nhân dịp này tỏ lòng thiện cảm của ông đối với gia đình những người theo lời ông, đã bị «tàn sát một cách dã man» trong vụ khủng bố.

Trả lời một câu hỏi của một nhà báo, Đại sứ Taylor tuyên bố ông không cho vụ khủng bố phá hoại liên hệ đến các cuộc oanh tạc chống các cơ sở quân sự Bắc Việt.

Cuối cùng ông tuyên bố là theo sự hiểu biết của ông, không có sự liên lạc với Bắc Việt để đi đến các cuộc thương thuyết tìm giải pháp cho cuộc chiến tranh hiện đang đi đến độ ác liệt.

9 TIẾP THEO TRANG 1

9 trong số này bị bắt khi tiểu đoàn của họ tấn công thất bại trường võ bị Lào ở Beng Hoac ngày 9-3. Có độ 180 binh Bắc Việt thiệt mạng trong cuộc tấn công này.

Năm tù binh Bắc Việt khác bị bắt trong các cuộc chạm súng khác trong năm qua.

10 TIẾP THEO TRANG 1

trợ của Trung Cộng vì vậy Trung Cộng có cơ sở ráp các phi cơ loại đó. Tuy nhiên, các phi cơ này được coi như đã cũ vì từng được xử dụng ở Hàn quốc hồi năm 1950.

Mặt khác, người ta ghi nhận ở Mạc tư khoa rằng ba nhà lãnh đạo đảng và chánh phủ Nga hiện vắng mặt ở thủ đô : Brejnev, đệ nhứt thư ký đảng, và Alexis Kossyguine, thủ tướng chánh phủ, đã đáp xe lửa đi Varsovie hôm nay, còn Anastase Mikoyan, chủ tịch Nga sô, hiện có mặt ở Budapest.

Như vậy theo quan niệm các nhà lãnh đạo điện Cẩm Linh thì cuộc khủng hoảng ở Việt Nam hiện nay không nghiêm trọng hơn sánh với cuộc khủng hoảng đã xảy ra nhiều tuần lễ rồi.

3 TIẾP THEO TRANG 1

mục tiêu của Đại Hội là nhằm vô những điểm liên hệ mật thiết tới nghề làm báo giữa hiện tình đất nước, tiếp tới Thiếu Tướng Tổng Trưởng Tâm Lý Chiến đọc diễn văn khai mạc. Thiếu tướng cho rằng cần có một nền báo chí thanh khiết mới tạo dựng được một dư luận lành mạnh ngõ hầu báo chí có thể làm tròn sứ mạng cao quý dành cho đệ tứ quyền trong một quốc gia. Sau khi nói qua tầm quan trọng của Đại hội, TT Tổng trưởng đã nhấn mạnh tới sứ mạng của người làm báo là «tranh đấu cho tự do, công bằng, bác ái; không chấp nhận một chế độ kìm hãm báo chí, bắt báo chí phải lệ thuộc vào chế độ chính trị».

Cũng trong bài diễn văn, T.T. Tổng Trưởng đã đề cập tới việc lập ra một quy chế cho ký giả để bảo đảm quyền lợi vật chất và tinh thần của người viết báo.

Ông Tam - Mộc thanh minh

Sau diễn văn khai mạc của T.T. Tổng Trưởng các quan khách ra về, đại hội bắt tay vào công việc. Trước tiên, mặc dầu không có ai « đặt vấn đề », ông Tam Mộc, chủ tịch Ủy Ban Triệu Tập đại hội cũng lên tiếng thanh minh về cái tin đồn Ủy Ban Triệu tập đã nhận của Bộ Tâm Lý chiến một triệu đồng để tổ chức đại hội này. Theo ông «không hề có việc đó».

Chất vấn sôi nổi về một bữa chén

Tiếp tới một số đại diện lên tiếng chất vấn đại hội và bữa tiệc do nghiệp đoàn ký giả và Hội ái hữu ký giả tổ chức đêm 2-4-65 tại nhà hàng Đồng Khánh. Các ông này cho biết *là dư luận đồn* Bộ Tâm Lý Chiến đã bỏ tiền ra tổ chức bữa tiệc trên để mua chuộc ký giả. Ông Phan như Mỹ—người tổ chức bữa ăn — đã thanh minh số tiền chi phí về bữa ăn trên là do quỹ nghiệp đoàn và Hội ái hữu xuất ra, còn mục đích của bữa ăn nhằm « Thống nhất đường lối ký giả trước Đại hội và đề cử người vào các Ủy ban của Đại hội ». Ông Ng. ang Ca đã bất bình việc xử dụng quỹ của Hội Ái hữu cho bữa ăn này. Theo ông «quỹ của Hội Ái hữu là để cứu tế ký giả chứ không phải để tổ chức ăn nhậu».

Các đại biểu bỏ ra về

Tới phần đề cử chủ tọa đoàn, một phần lớn các chủ nhiệm, chủ bút đã đứng dậy bỏ ra về, đại hội còn lại khoảng 40 người. Việc đề cử người lên ngồi trên bàn chủ tọa cũng gặp nhiều khó khăn, rắc rối. Người được đề cử không chịu nhận do đó cứ thế dây dưa kéo dài mãi mới giải quyết xong. 3 ông Tam Mộc, Trần hướng Nhựt và Trang Cầm Văn (báo Hoa ngữ) được đề cử vào ghế chủ tịch đoàn. Tới phần bầu thư ký đoàn cũng gặp rắc rối như vậy.

Bầu Ủy Ban soạn thảo quy chế báo chí

Lại qua một hồi đề cử, từ chối lia lịa Đại hội mới biểu quyết xong việc bầu 5 ông có tên sau đây vào ủy ban soạn thảo quy chế báo chí : Văn Hoàn, Nam Đình, Phan như Mỹ, Phạm việt Tuyền, Hồ ngọc Cứ. Ủy ban này sẽ làm việc từ thứ hai 5-4-65 tới 7-4-65 và tới sáng ngày 12-4-65 sẽ có khoáng đại hội nghị để thảo luận và lấy biểu quyết về quy chế báo chí.

12 TIẾP THEO TRANG 1

Nhưng thực sự các cuộc hành quân này còn làm cho Hà nội hoảng sợ hơn nhiều. Từng nhóm nhỏ phản lực Mỹ bay có vẻ trinh sát nhưng có thể bắn phá bất cứ cây cầu nhỏ nào hiện được lưu thông nhiều nhất làm cho nền kinh tế Bắc Việt sẽ bị xáo trộn hơn trong Nam. Các đội trinh sát cũng đi tìm bắn bất cứ doanh trại, đoàn xe và tàu nào bị nghi ngờ là chở hỏa địa không.

Bạn đọc viết

(Tiếp theo trang 5)

Đã dành là Không quân với những Sĩ quan Không phi hành và ngành Bảo trì phi cơ, Vô tuyến v.v... cần phải dùng đến những thanh niên học lực ban B, nhưng còn các ngành khác thì sao ? Tâm Lý Chiến, Quân báo, Hành Chánh v.v... đâu cần phải giải đáp nổi những bài toán ban B. Với trình độ học vấn ban C mà cho theo học Tâm Lý Chiến và Hành Chánh thì kết quả và sự làm việc mai sau chắc chắn sẽ hơn các ban khác rất nhiều.

Phần khác về vấn đề tuyển chọn, ngoài vấn đề phải có tối thiểu bằng Tú Tài I, kính xin Thiếu Tướng cũng nên xét cho vấn đề ưu tiên về thâm niên quân vụ, cấp bậc v.v....

Chúng tôi nghe nói Bộ Tư Lệnh Không Quân lại sắp tuyển chọn một số Sinh Viên Sĩ Quan cho Không Quân, nên chúng tôi viết thư này kính gởi lên Thiếu Tướng, kính mong Thiếu Tướng minh xét lại vấn đề nêu trên. Anh em Hạ Sĩ Quan Không Quân có tiến được là cũng nhờ nơi Thiếu Tướng.

Kính chúc Thiếu Tướng thành công trong mọi lãnh vực.

Một số Hạ Sĩ Quan Không Quân

REX
1 ngày 7-4 Oyster Girl (Cô gái mò trai) Đoạt giải Đại hội điện ảnh Á-Châu 64-Scope-Màu- PĐVN

ĐẠI NAM
1 ngày 7-4 Oyster Girl (Cô gái mò trai) Đoạt giải Đại hội điện ảnh Á-Châu 64- Scope-Màu-PĐVN

EDEN
Vàng... máu và tình (L'or du Hollandais) Alan Ladd-Ernest Borgnine-Scope-Màu-T. Pháp-P.Đ.V.N

IMPÉRIAL LÊ NGỌC
La Colère d' Achille Với lực sĩ Piero Lulli và nữ minh tinh Eleonora Bi...

MAJESTIC SAIGON
Le plus grand cirque du monde John Wayne—Claudia Cardinale — Scope—Màu— Phụ đề Việt Ngữ

PALACE CHOLON
Sexy Show— Ca vũ nhạc hấp dẫn chiếu lần đầu. Cấm dưới 18t. Tô màu— Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

CASINO SAIGON
L'homme qui n'a pas d'étoile Kirk Douglas- Jeanne Crain - Claire Trevor— Màu—T.Pháp — PĐVN.

VICTORY LÊ NGỌC
Spartacus— Kirk Douglas-Laurence Oliver-Jean Simmons— Tony Curtis Scope-Tô màu-Phụ đề Việt Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KỲ
Vàng... máu và tình (L'or du Hollandais) Alan Ladd-Ernest Borgnine-Scope-Màu-T. Pháp - PĐVN

KHẢI HOÀN
La Colère d'Achille Với lực sĩ Piero Lulli và nữ minh tinh Eleonora Bianchi-Scope-Màu-P.Đ.V.N.

DIÊN HỒNG
1°) Zorro et les 3 Mousquetaires Gordon Scott - Scope - Màu-PĐVN
2°) Lời nguyền của Quintillus

NAM VIỆT
1° Zorro et les 3 Mousquetaires Gordon Scott - Scope - Màu- PĐVN
2°) Lời nguyền của Quintillus

HỒNG BÀNG
1°) Man's Paradise (Thiên đàng của Đàn ông) Màu — P.Đ.V.N.
2°) Iwojima- John Wayne - PĐVN

VIỆT LONG
Vàng... máu và tình (L'or du Hollandais) Alan Ladd Ernest Borgnine-Scope-Màu-T. Pháp - PĐVN

VĂN HOA
Vénus impériale (Đệ nhất phu nhân) Gina Lollobrigida-Stephen Boyd Scope-Màu-Sáng 7đ-1đ

MODERNE
Chiếc mặt nạ nguyền rủa (The Mask)
Yếu tim xin đừng coi

ĐẠI ĐỒNG (Bán cờ)
2 hồi nhập 1 — dài trên 3 giờ Bích Huyết Kim Thoa—Chưởng pháp vô công tuyệt luân. Tiếng Việt

LONG VÂN
1°) Man's Paradise (Thiên đàng của Đàn ông) Màu — P.Đ.V.N.
2°) Iwojima - John Wayne- PĐVN

KIM ĐÔ
5đ— 7đ— 10đ
1) Tình trong thế giới ngày xưa
2) Quái vật không gian.

THANH BÌNH
Từ 6-4 : 1) La Patrouille Héroïque (Đoàn trinh sát dũng cảm) A. Nicol-F. Latimore. 2) Hồn oan nơi chiến địa.

● CẢM TẠ ● CÁO PHÓ ● CHIA BUỒN ●

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quí vị quan khách cùng thân bằng quyến thuộc đã phúng điếu, phân ưu hoặc dự đám tang, mặc dù đường sá xa xôi, của Mẹ, Bà, Cố, Cô chúng tôi là :

Cụ quả phụ
HỒ-TÁ-BANG
Pháp danh CHƠN-DUNG
tại Phan Thiết.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất, xin quí vị niệm tình thứ lỗi.

Bác sĩ HỒ-TÁ-KHANH vợ và các con
Ông Bà NGUYỄN - THÀNH-GIUNG con và cháu
Ông Bà LÊ - TRUNG - NGẠN và các con
Cô HỒ - THỊ-TƯỜNG - VÂN
Ông Bà LÂM - TỐ - BÔNG và các con
Gia quyến HỒ-TÁ và HUỲNH-VĂN tại Phan Thiết
Đồng cảm tạ.

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ Quý Ông Bà và thân bằng quyến thuộc đã có lòng đến phân ưu, phúng lễ, cầu siêu và tiễn đưa linh cữu của

Ông PHẠM-VĂN-HAY

đã thất lộc ngày 29 - 3 - 65 (27-2 Ất Tỵ) tại Mỹtho, hưởng thọ 71 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót, kính xin Quí vị niệm tình tha thứ.

Con PHẠM-VĂN-SANH
và tang gia đồng kính bái

Cảm Tạ

Chúng tôi thành kính cảm tạ
— Quý Thượng Tọa chùa Xá-Lợi
— Ban Chấp hành Hội Phật Học Nam-Việt.

Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà thân bằng quyến hữu đã có lòng tiếp giúp, phúng điếu, chia buồn và dự lễ cầu siêu tại chùa Xá-Lợi ngày 2-3 âm lịch, AT-TỴ tức 3-4-1965 cho chồng, cha và ông chúng tôi là :

Cụ ĐOÀN-THĂNG
Bố-Chánh Tri-sĩ

Trong khi tang gia bối rối, có điều gì sơ xuất, kính xin Quý Vị lượng thứ.

Bà quả phụ ĐOÀN-THĂNG
đồng tang gia bái tạ

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ quý Ông, Bà và thân bằng quyến thuộc đã đến phân ưu, phúng điếu và đưa linh cữu chồng, anh, cha và ông chúng tôi là :

Cụ CAO - MINH - HIỆU
Đốc Sự Hành Chánh hưu trí

đã thất lộc ngày 3-4-1965 (2-3 Ất-Tỵ) tại tư thất hưởng thọ 62 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ sót, kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng kính bái
Bà quả phụ
CAO-MINH-HIỆU

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :
— Cha Sở họ Vườn Xoài và Quý Cha.
— Quý vị thuộc :
— Các hội đoàn họ Vườn Xoài.
— Ban chấp hành Khu Thánh Nghi Vườn Xoài.
— Hội Gia Đình Phạt Tạ Họ Phú Nhuận.
— Ban Trị sự Họ Phú Hải.
— Ban Trị sự Khu 3 Họ Phú-Hải
— Quý Cụ, Quý Ông, Quý Bà cùng thân bằng cố hữu đã có lòng thương giúp đỡ, phúng viếng, phân ưu, dự tang lễ tiễn đưa mẹ, bố mẫu và chị chúng tôi là :

Bà quả phụ
TRẦN-VĂN-PHỤNG
nhũ danh
ANNA LÊ-THỊ-TÀU
đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong khi tang gia bối rối có điều gì sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ cho.

Con trai : TRẦN-VĂN-TOÀN vợ và con.
TRẦN-ĐỨC-PHONG
Con gái : TRẦN-THỊ-NGUYÊN chồng và các con.
TRẦN-THỊ-HƯỜNG chồng và các con.
TRẦN-THỊ-TỈNH chồng và các con.
Em : LÊ-VĂN-TOÀN
LÊ-THỊ-NỮU
Đồng bái tạ

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :
— Đại tá Chỉ Huy Trưởng, Sĩ quan, Giáo chức, nhân viên và các em Thiếu Sinh Quân thuộc trường Thiếu Sinh Quân Việt Nam.
— Các Bạn hữu và thân bằng quyến thuộc.

Đã có lòng phúng điếu, chia buồn và dự đám tang của cố thân mẫu tôi là :

Cụ Bà : **LAI-THỊ-LÝ**
Hưởng thọ 60 tuổi
đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều chi sơ xuất kính xin Quí vị niệm tình tha thứ cho.

Thay mặt tang gia
Trưởng Nam :
Trung Úy TÔ-VĂN-CHU

WANTED FOR IMMEDIATE

Employment Qualified Engineering Assistant For Office Engineering Apply Hawaiian Dredging Thủ Đức.

Có thai... ỤA MỬA

BÓN... MỆT, MỎI LƯNG có huyết dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân Định) Téléphone 20544.
K.N.BYT số 534 ngày 20-11-63

THUỐC XỔ NHÀNH MAI
XỔ ĐÀM ĐỘC, phần bón nhiệt, lãi kim và trị bón sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do Nhành Mai 24 Trần khát Chân, (gần chợ Tân Định) K.N. B.Y.T. số 535 ngày 20-11-63.

15 TIẾP THEO TRANG 1

Nếu tấn công, Trung Cộng sẽ tự sát

DẦU đi cách nào, Trung cộng cũng vẫn phải duy trì đường tiếp tế từ nội địa. Như vậy chắc chắn những đường tiếp tế đó sẽ là mồi ngon cho các cuộc oanh tạc của không quân Mỹ.

Nghiên cứu kỹ trận tấn công của 250 ngàn hồng quân Trung hoa nếu thực sự xảy ra, thì đó là một cách tự sát của Trung Cộng. Cuộc tấn công còn có thể chậm trễ vì các chướng ngại vật thiên nhiên ở miền đồng bằng duyên hải chật hẹp của Nam Việt và sẽ bị không lực Mỹ gây tổn thất nặng nề cũng như bị thảm bại trước Quân lực VNCH có sự hỗ trợ của quân Mỹ.

Trung cộng lại còn phải đương đầu với tình trạng tương tự ở những nơi khác.

700 triệu miệng ăn

MỨC sản xuất nông nghiệp của Trung Cộng rất kém cỏi. Hiện nay các kế hoạch gia Bắc Bình đều cố gắng lấy lại mức sản xuất năm 1958. Bước tiến nhảy vọt lại phải thụt lùi. Kỹ thuật thì kém cỏi. Trong khi ấy dân số mỗi ngày một tăng tới một mức độ trầm trọng.

Những ngành hoạt động có tính cách quân sự như vận chuyển, cơ khí, kỹ nghệ thép đều thua kém Tây phương. Việc khó khăn và cấp thiết nhất cho các nhà cầm quyền Trung Cộng là vấn đề nhân mãn. Làm sao có đủ gạo để nuôi nổi khối dân khổng lồ chứ chưa nói đến việc tiếp tế cho đạo quân viễn chinh.

Quân lực khả dụng của Mỹ

NHỮNG cuộc oanh tạc có giới hạn của không lực Hoa kỳ lên các mục tiêu Cộng sản ở Bắc Việt chỉ là một sự ướm thử để trút các kho bom lên chính địa phận Trung cộng.

Hiện Hạm đội 7 của Mỹ đã có 650 máy bay khả dụng và hàng trăm oanh tạc cơ từ miền Nam Aleutians qua Thái Lan.

Nếu cần đến lực lượng nguyên tử khác thì đã có 4 tiềm thủy đĩnh trang bị hỏa tiễn Polaris hiện tuần hành ở Thái Bình Dương và 2 phi đội nguyên tử hạng nặng B52 ở căn cứ Guam. Những oanh tạc cơ cỡ bự khác cũng có thể cất cánh từ các căn cứ trên đất Mỹ để tấn công Trung Cộng.

Trung Hoa Đỏ không còn là vùng bất khả xâm phạm.

Trung Cộng thừa biết rằng Mỹ chắc chắn không coi các căn cứ quân sự của Trung Cộng tại nội địa là bất khả xâm phạm. Mỹ không khi nào để yên cho các căn cứ Trung Cộng như hồi chiến tranh Nam Bắc Hàn.

Những cuộc tàn phá các trung tâm kỹ nghệ chính và có thể các đô thị lớn sẽ là một giá đắt Trung cộng phải trả nếu thực hiện kế hoạch xâm lăng Đông Nam Á.

Phân tách qua những yếu tố trên chúng ta tự hỏi rằng «liệu rồi đây Trung cộng có dám chấp nhận trận đấu với Mỹ không ? »

8 TIẾP THEO TRANG 1

và phải dùng máy bay. Mỹ cho rằng vụ này nghiêm trọng.

● Miền Nam Hy Lạp bị động đất dữ dội. 17 người chết.

● Thủ tướng Thái tuyên bố rằng chiến cuộc Việt Nam bành trướng và sau rồi lan rộng qua Thái Lan.

● Quốc trưởng Cam Bốt tố cáo Cộng sản âm mưu gây rối. Cộng sản lợi dụng việc một sinh viên Cộng sản tự tử sau khi bị bắt để gây căm thù và vu cáo Cảnh sát. Việc Cam Bốt tố cộng giữa lúc Mỹ làm mạnh ở sát biên giới Miên rất có ý nghĩa.

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 82-86 Lê-Lai — Saigon
Giám-đốc Trị sự LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ hai)

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 15 tháng 4 năm 1965, hồi 10 giờ, tại Tòa Hành Chánh Phước-Tuy.

— MỤC TIÊU GỌI THẦU :
Công tác tái thiết Chợ Phước-Lễ tại Tỉnh Phước-Tuy.
Ước giá công tác 1.817.689đ.00

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
● Ban Ủy-viên Kiến Thiết Khu 3, 55 Pasteur, Saigon.
● Tòa Hành-Chánh Phước-Tuy.
● Ty Kiến Thiết Phước-Tuy.

Phước-Tuy, ngày 17 tháng 3 năm 1965
TL. TỈNH TRƯỞNG
Phó Tỉnh Trưởng Hành Chánh
LÝ-HƯƠNG-HUY

ĐÔ THÀNH SAIGON
GIA CƯ LIÊM-GIÁ-CUỘC

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

— Công tác trải đường đá đỏ và đặt hệ thống cống tại cư xá Phú-thọ-Hoà.

Kinh phí phỏng định 1.179.950đ.00
Ký-quỹ tạm 20.000đ.00

NƠI VÀ NGÀY ĐẤU THẦU :
Tòa Đô-Chính (văn-phòng Ông Tổng Kiểm-Tra Đô-Thành) ngày 22-4-1965 hồi 10 giờ.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Gia cư liêm giá cuộc.
— Đơn xin chứng nhận để đóng ký quỹ tạm phải gởi đến văn phòng Ô. Giám-Đốc Gia-cư liêm-giá-cuộc trước ngày 21-4-1965.

Số : 147 / GCLGC / KT
Saigon, ngày 1 tháng 4 năm 1965
Đô - Trưởng Saigon
B.S. PHẠM-PHÚ-KHAI

THÔNG CÁO

Về việc mua khoai tây, hành tây và tỏi giống ngoại quốc kể từ 1965.

Mùa canh tác 1965 trọng lượng giống khoai tây, tỏi sẽ nhập cảng, được ấn định như sau :

— Khoai tây 150 tấn
— Tỏi 180 tấn
— Hành tây Tự do

Nha Nông-Vụ sẽ ngưng thâu đơn kể từ :
— 30-4-1965 về việc mua tỏi giống.
— 30-8-1965 về việc mua khoai tây giống.

Mỗi đơn xin nhập cảng gởi tới Nha Nông Vụ phải có sẵn ý kiến của chính quyền địa phương xã và Ty Nông Vụ tại chỗ trồng.

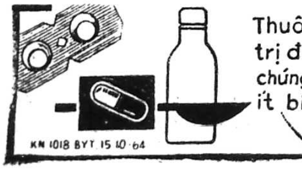
Xin hỏi chi tiết tại : 28 Mạc-đĩnh-Chi Saigon và các Ty Nông Vụ Địa phương.

Nha Nông Vụ
Ký tên : NGUYỄN-VĂN-HAI

3 đoàn Kim Chung luân phiên trình diễn tại thủ đô văn nghệ Saigon

KIM CHUNG I — *Ngày 7 và 8-4 tại rạp VĂN LANG (Trương-Minh-Giảng)* — Hoa Thủy Tiên Trên Áo Vải
KIM CHUNG II — *tại rạp OLYMPIC* — Người Đẹp Tô Châu
KIM CHUNG III — *tại rạp THỦ ĐÔ (Chợ Lớn)* — Thượng Phương Bảo Kiếm

— Dưới bảng hiệu KIM CHUNG, nơi tập trung nhiều nghệ sỹ danh ca tên tuổi nhất nhiều HUY CHƯƠNG VÀNG nhất, với thành phần diễn viên hùng hậu gồm các bạn : HÙNG CƯỜNG, KIM NGUYÊN, MINH CẢNH, ÚT HẬU, THANH HẢI, NGỌC ẨN cùng các cô : KIM CHUNG, BÍCH-HỢP, DIỆU HIỀN, LỆ THỦY, ÁNH HỒNG, KIM LOAN và bà VĂN HƯỜNG, BA HỘI, PHÚC LAI, TƯ VỨNG, TRƯỜNG SƠN chắc chắn sẽ làm hài lòng quý vị khán giả.



Thuốc trụ-sinh trị được nhiều chứng bịnh và gây ít biến chứng

SYNTHOMYCETINE

Chloramphénicol — xi-rô thuốc viên

trị : THƯƠNG HÀN · CẢM CÚM · BAN NÓNG · HO GÀ · SƯNG PHỔI

Thuốc viên 250mg và 100mg đều được bao giấy kiến.

Dễ uống Không độc

Lepetit

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY.

KN 1018 BYT 15 10 64